le profumerie
Servetti
augurano
a tutti
buone vacanze
e...
vanno in vacanza
dal 10 al 23 agosto

OGGI: UN GIORNALE D'EPOCA CON LA TRAGEDIA DEL GRANDE TORINO

Mercoledì 5 Agosto 1981
Anno 113 - Numero 212

32 PAGINE

STAMPA SERA

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

Supplemento di 12 pagine

vacanze

con i giochi e fumetti sulle spiagge

Il Papa operato

ROMA — Giovanni Paolo II è stato operato stamane al Policlinico Gemelli. *«L'intervento chirurgico* — è scritto nel bollettino medico — *è perfettamente riuscito. Il risveglio del Papa è stato buono e regolare e le sue condizioni sono buone. La degenza in clinica è prevista ancora, in linea di massima, per una decina di giorni».*

L'intervento è iniziato stamane alle sette circa ed è durato un'ora. Il risveglio del Papa è avvenuto nella stessa sala operatoria. L'operazione chirurgica alla quale Giovanni Paolo II è stato sottoposto è servita ad eliminare l'ano preternaturale che era stato creato durante il primo intervento, il giorno stesso dell'attentato, per consentire di lasciare a riposo la parte di intestino suturata.

Alle otto e trenta circa di stamane il Pontefice è stato riportato nel suo appartamento, al decimo piano del Policlinico, dove è stato avvicinato dai suoi più stretti collaboratori. Dovrà osservare alcuni giorni di dieta particolare, come è previsto nei casi di intervento all'apparato intestinale. Se il decorso post-operatorio sarà normale, il Papa potrà trascorrere la festa di Ferragosto nella villa pontificia di Castelgandolfo.

Terremoto (quinto grado) a Susa e in Val di Lanzo

• Paura, ma fortunatamente nessun danno • Il servizio a pagina 5 •

Torino - Un giovane elegante, parla correttamente diverse lingue

Aggredito e spinto nel Po si salva e perde la memoria

TORINO — Un giovane ricoverato alle Molinette sta tentando da quattro giorni di ricordarsi chi è, da dove viene, perché si trovasse a Torino. Dopo un periodo di vuoto completo gli sono tornati alla memoria solo alcuni momenti di un'aggressione che avrebbe subito nella notte di sabato: qualcuno l'ha colpito violentemente al capo spingendolo poi nelle acque del Po.

«Un colpo tremendo alla nuca mi ha annebbiato il cervello. Quando mi sono ripreso ero sul fondo di acque limacciose, nel buio più completo. Ho cominciato a nuotare e sono risalito. Non ho avuto difficoltà a raggiungere la riva ma non trovavo il punto dove attraccare. Soltanto dopo molti tentativi mi sono trovato vicino a dei gradini e sono risalito». Nient'altro.

Il seguito del «giallo» è nella relazione della polizia. La «volante» n. 1, domenica alle 6.30, è stata chiamata al castello del Valentino dove, proprio davanti al ristorante San Giorgio, un giovane alto e ben vestito era stato visto riaffiorare dalle acque del Po e vagava barcollando sulla riva. La segnalazione era esatta ma per quanti sforzi gli agenti avessero fatto interrogando il giovane non rispondeva ad alcuna domanda. Sanguinava abbondantemente da una ferita al capo, ma non riusciva a ricordare come se la fosse procurata. Dove abitava? Chi erano i suoi genitori? Come e perché era finito nel Po? Nessuna risposta. La stessa «volante» lo ha accompagnato al Pronto Soccorso delle Molinette per essere curato. La prognosi è stata di 8 giorni per ferita al cuoio capelluto.

Oggi lo sconosciuto, dapprima passivo a ogni sollecitazione, si sta riprendendo. Ha ricominciato a parlare sforzandosi di aiutare chi lo interroga. Ma non dice nulla che possa servire a restituirgli un nome. Dei suoi possibili aggressori non fornisce particolari. Non sa neppure se aveva il portafogli o un bagaglio. All'anulare della mano destra è rimasto il segno di un anello. La mano gli duole, potrebbe essere la conferma di un'aggressione per rapina.

Sottoposto a un test ha mostrato di conoscere chi è Spadolini. All'agente che gli chiedeva di Claudio Villa ha risposto: «E' un cantante, ma molto vecchio». Celentano canterebbe bene ma non gli interessa. Ha ricordato un brano del *Requiem* di Verdi. Parla correttamente sia la lingua inglese che il francese e conosce il latino. Ha vissuto in molte capitali fra cui Londra, New York e Mosca. Conosce Roma, Firenze e Verona ma non Torino. Il suo comportamento è rassegnato. Ha occhi azzurri chiarissimi, capelli castani leggermente ondulati. E' alto 1,85. I vestiti che indossava sono dello stilista Armani. Il mistero continua.

al. rig.

Il giovane è ricoverato alle Molinette

Il governo decide

Nuove leggi per tutelare i «pentiti»

ROMA — Riunione straordinaria del comitato interministeriale per la sicurezza oggi a Palazzo Chigi: si decide come difendere efficacemente i terroristi pentiti e le loro famiglie. I ministri che fanno parte di diritto del Cis sono Rognoni (Interni), Lagorio (Difesa), Darida (Giustizia), Formica (Finanze), Marcora (Industria). A questi, Spadolini ha voluto aggiungere, oggi, anche il ministro Altissimo in rappresentanza del pli e il ministro Di Giesi per il psdi. In questo modo il presidente del Consiglio spera di indurre tutti i partiti di governo a collaborare con fermezza e senza polemiche all'approvazione delle nuove norme urgenti in difesa dei pentiti.

Che cosa abbia in mente il presidente del Consiglio non è ancora noto con esattezza. Ieri Spadolini ha ascoltato, tra gli altri, il gen. Cappuzzo, oltre ai segretari dei partiti. Il punto di partenza sarà un disegno di legge che prevede la sospensione della pena, per un periodo di dieci anni a chi non abbia partecipato a gravi delitti, si sia ritirato dall'organizzazione armata e si sia adoperato per evitare ulteriori delitti o abbia aiutato l'autorità giudiziaria nella raccolta di prove per la cattura dei principali colpevoli. E' prevista una riduzione di pena anche per chi lascia la lotta armata senza cooperare con le autorità.

Bolivia

Si dimette il presidente

LA PAZ — Il presidente boliviano, generale Luis Garcia Meza, si è dimesso questa notte dalla sua carica, cedendo alle pressioni che erano andate crescendo nelle ultime 24 ore dopo la ribellion di numerose divisioni militari.

In un breve discorso radiotrasmesso dal palazzo presidenziale, il generale Meza, che conquistò il potere in un colpo di Stato contro il governo civile un anno fa, ha detto: *«Al di sopra di ogni ragione di orgoglio e vanità viene la patria. Per questa ragione ho deciso di consegnare il potere alla giunta dei comandanti»*.

Si tratta di una giunta formata dai comandanti in capo dell'esercito, dell'aeronautica e della marina.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Mazzerone
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Giovanni Peradotto
Secondino Riolfo

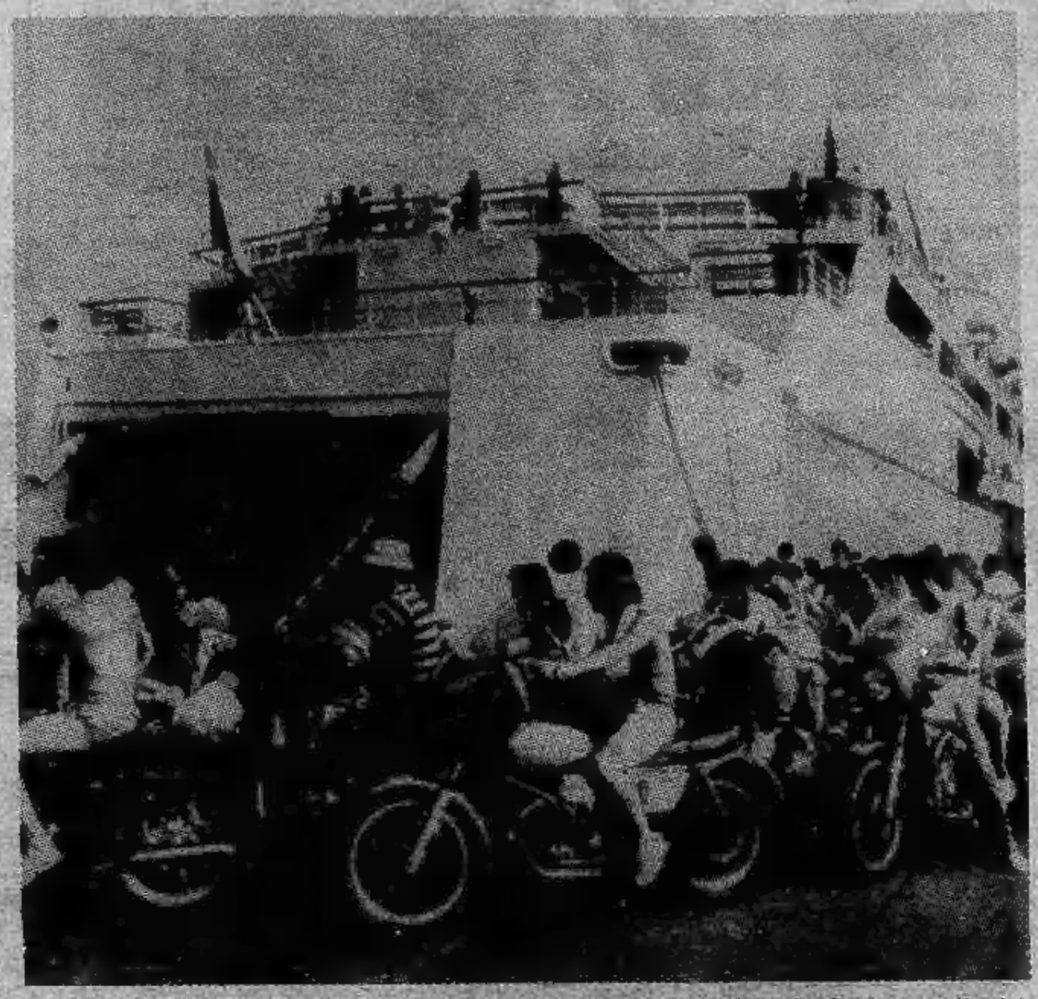
Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 309 DELL'11-3-1981

Italiani e stranieri (però tutti hanno accorciato le ferie)

Entro la fine di agosto 2 milioni di turisti in più



Genova. Migliaia di turisti in motocicletta si imbarcano sui traghetti diretti in Sardegna (Telef.)

ROMA — Segni di ripresa per il turismo italiano: agosto, in base all'andamento dell'esodo nella scorsa settimana, farà probabilmente registrare circa dieci milioni di arrivi, fra italiani e stranieri. Il 1981 si chiuderebbe così con un bilancio meno pesante del previsto, dopo le disdette di prenotazioni dei primi sei mesi.

Nell'agosto dell'anno scorso i turisti furono 8 milioni 890 mila (+ 3,2% rispetto all'agosto del 1979), di cui 5 milioni 842 mila italiani e 3 milioni 48 mila stranieri.

Molto più difficile il pronostico per ciò che riguarda le presenze. La permanenza media — specie degli italiani, ormai abituati, dove possibile, a scaglionare le vacanze — sembra in calo. Del resto la media pro-capite già nell'agosto 1980 da 11,5 giorni era scesa a 10,7. Per la sola ricettività extralberghiera, con particolare riferimento ai campings ed alle seconde case, è da ritenere che i 15 giorni medi pro-capite verranno anche quest'anno superati. Nell'agosto del 1980 il totale delle presenze fu di 95 milioni 151 mila.

A far bene sperare sono gli arrivi di fine luglio. Tra questo e l'ondata di Ferragosto, si ritiene che almeno quattro italiani su dieci saranno fuori dalla propria residenza abituale, magari solo per un *«weekend allungato»*, mediante aggiunta di un paio di giorni di ferie al sabato e alla domenica.

Certo è che nel bimestre luglio-agosto è andato in vacanza circa il 38% della popolazione. Da questa percentuale non si sono discostati sia i risultati dell'estate 1980, sia quelli dell'anno precedente. L'esodo, anche se frazionato, con code meno pesanti sulle autostrade, è stato imponente. Sulle strade, solo dalle 13 di lunedì 3 agosto si è tornati a valori quasi normali. Il traffico sin dalla notte tra giovedì e venerdì della settimana precedente aveva assunto proporzioni nettamente superiori alla media. Dopo le 13 di lunedì, la sola Autostrada del Sole ha fatto registrare, in direzione Sud, un movimento di particolare intensità.

Anche le ferrovie dello Stato, che nell'agosto 1980 avevano trasportato 25 milioni 70 mila viaggiatori, stanno registrando risultati positivi. Nella sola stazione di Roma-Termini — il principale scalo italiano — si sono avuti i seguenti risultati: 31 luglio: 21.900 biglietti venduti e 268 milioni 400 mila lire di introiti (205 milioni nello stesso giorno del 1980); 1° agosto: 19.313 biglietti e 205 milioni 700 mila lire; 2 agosto: 16.007 biglietti per 176 milioni 700 mila di introiti (contro 20.663 biglietti e 200 milioni 500 mila nello stesso giorno dell'80).

Per la metà del mese si prevede che il traffico su strada e per ferrovia, specie se non vi saranno variazioni sensibili dal punto di vista meteorologico, ricalcherà, nonostante la crisi economica e la lievitazione dei prezzi, i risultati del passato. Alla minivacanza di Ferragosto in genere non rinuncia quasi nessuno lavoratore. In questa occasione la punta nazionale dei «vacanzieri» tocca anche il 40 per cento.

Gravi le due guardie del corpo

L'ideologo di Khomeini assassinato a Teheran

TEHERAN — *Uno degli uomini più vicini a Khomeini, il deputato Hassan Ayat, è stato assassinato questa mattina mentre usciva di casa. Anche due guardie del corpo sono cadute sotto il piombo degli attentatori e le loro condizioni sono gravi.*

Il deputato ucciso era considerato l'ideologo e il tecnico più importante del «partito della rivoluzione islamica» che detiene, da quando è stato destituito a giugno il presidente della Repubblica Bani Sadr (poi fuggito a Parigi), tutte le leve del potere nel Paese.

L'agenzia iraniana Pars afferma che l'attentato è stato compiuto da un commando di «controrivoluzionari» composto da almeno tre persone. I mandanti sarebbero «i nemici della rivoluzione, gli Stati Uniti».

Hassan Ayat questa mattina doveva andare al Parlamento dove oggi viene votata la fiducia al nuovo primo ministro, Mohammad Javad Bahonar. I terroristi lo hanno aspettato appostati su una «Mercedes-Benz» bianca.

A Settembre Torino-Savona Torino-Fréjus Genova-Svizzera

Torino-Savona, Torino-Fréjus e Santhià-Sempione (tratto conclusivo dell'autostrada Genova-Svizzera) verranno messe in cantiere a settembre. Per quella data, infatti, il ministro dei Lavori pubblici, Nicolazzi, e il presidente della commissione parlamentare, Botta, hanno annunciato la legge necessaria a superare il «blocco» delle nuove vie di comunicazione, meglio noto come «decreto Bucalossi». Il Piemonte, da questo provvedimento, avrà enormi vantaggi: collegamenti diretti con il Nord Europa, oggi «strozzati» dalle «strettoie» della Val di Susa, del Lago Maggiore e dalla «strada della morte» da Marene ad Altare.

A 30 metri di profondità

Salvato un bimbo caduto nel pozzo

SYDNEY — Dopo più di sette ore una squadra di soccorritori e di tecnici ha tratto in salvo un bambino di due anni caduto in un pozzo artesiano profondo 30 metri e rimasto bloccato.

I soccorritori sono riusciti ad assicurare una fune intorno al polso, quindi hanno calato un giubbotto gonfiabile sotto al corpo del piccolo (per creare un ostacolo ad una eventuale caduta, qualora le pareti avessero ceduto. I tecnici hanno quindi scavato un pozzo parallelo fino alla profondità di sette metri e sessanta centimetri, e da questo livello, un secondo tunnel inclinato fino a raggiungere la posizione del bambino.

Le notizie di oggi

● **Medaglia al nazista.** *Il governo sovietico ha oggi ufficialmente protestato con quello di Bonn per la messa in vendita nella Germania federale di una medaglia commemorativa del «leader» nazista Rudolf Hess, in carcere a Spandau, e ha chiesto che vengano prese le «dovute misure» per farne cessare la diffusione e punire coloro che l'hanno promossa.*

● **Rapina a furgone.** *Oltre quattrocento milioni di lire sono stati rapinati ieri sera da tre giovani armati e mascherati ad un furgone postale che stava portando il denaro alla sede provinciale delle Poste di Salerno.*

● **Diplomatico espulso dalla Gran Bretagna.** *La Gran Bretagna ha chiesto all'Unione Sovietica di richiamare entro sette giorni uno dei suoi diplomatici a Londra. E' Viktor Lazin, un funzionario che è stato dichiarato «persona non grata» a causa di «attività incompatibili con la carica di diplomatico».*

● **Madre e figlio uccisi dal treno.** *Una «500» con a bordo una donna e suo figlio è stata travolta e stritolata da un treno al passaggio a livello di Gradara (Pesaro). Le vittime sono Marisa Tonelli di 34 anni residente a Gradara ed il figlio Enrico Bernardi di 8 anni.*

L'utilitaria ha attraversato i binari avendo trovato le sbarre alzate, ma in quel momento è arrivato il diretto Bari-Milano. Il casellante, Silvio Lucertini, di 49 anni, colpito da choc, è stato ricoverato in ospedale.

● **Terremoto: arrestato per truffa allo Stato.** *Un albergatore, Antonio Panetta, di 42 anni, è stato arrestato dai carabinieri perché accusato di aver incassato dallo Stato 12 milioni di lire simulando di aver offerto ospitalità ad un gruppo di famiglie senzatetto per il terremoto del 23 novembre dello scorso anno. L'uomo, che è stato chiuso nel carcere di Sala Consilina è accusato di truffa allo Stato.*

● **Morsa da vipera: moribonda.** *Una donna di Valle Castellana (Teramo) è ricoverata in condizioni disperate all'ospedale di Teramo in seguito al morso di una vipera. Si chiama Fulgenzia Di Gennaro, 70 anni, ed è stata morsa dal rettile mentre stava accudendo al suo piccolo allevamento di maiali a Macchia da Sole, una località della montagna teramana.*

● **Rapinatori in motoscafo.** *Due pregiudicati palermitani hanno tentato un'impresa mai compiuta nelle isole Eolie: quella di rapinare due banche. Sono stati catturati mentre tentavano di fuggire in motoscafo con un bottino di 140 milioni.*

● **Uccisi 150 soldati a San Salvador.** *Secondo un portavoce della guerriglia, almeno 150 soldati governativi sarebbero rimasti uccisi durante un'offensiva delle truppe regolari nei dintorni del vulcano Guazapa, 53 chilometri a nordest della capitale. Solo sei guerriglieri sarebbero morti negli scontri.*

● **Ragazzo sovietico chiede «asilo» in Usa.** *Walter Polovchak, il ragazzo ucraino di 13 anni che dopo aver vissuto a Chicago si è rifiutato l'anno scorso di ritornare con i genitori nell'Urss, ha chiesto un permesso di residenza illimitata negli Stati Uniti. Polovchak vive attualmente ospite di una famiglia americana a Chicago.*

● **Super-roulette a Sanremo.** *Al casinò di Sanremo entra in funzione un tavolo «da brivido». Da oggi pomeriggio alle 14,30, infatti, funzionerà la cosidetta «lambretta rossa» un tavolo da roulette coperto da un panno rosso anziché da quello tradizionale verde che accetterà solo super-puntate: la minima sarà di 50.000 lire la massima di 500.000. Non saranno permesse puntate sul rosso e nero.*

Gibilterra, una spina tra Spagna e Gran Bretagna

La rocca della discordia

A prima vista la si potrebbe scambiare per una cartolina d'altri tempi: cannoni antidiluviani, cambio della guardia in alta uniforme, bandiere inglesi che sventolano a grappoli. I bimbi escono da scuola in camicia bianca e cravatta, come nella vecchia tradizione britannica; i quartieri sono sorvegliati da impeccabili «bobby» londinesi, così come sono «londinesi» le rosse cassette della posta.

«Qui tutto è più inglese che in Inghilterra», scherzano gli abitanti. Solo il paesaggio è fuori posto: il mare e il cielo hanno una tonalità di azzurro che mal si concilia con i colori anglosassoni.

Gibilterra è un «fiore» del Mediterraneo. Nonostante l'Union Jack che sventola, nonostante i radar che spuntano sui fusti dei cannoni arrugginiti, nonostante il sommergibile nucleare che galleggia nel centro della rada.

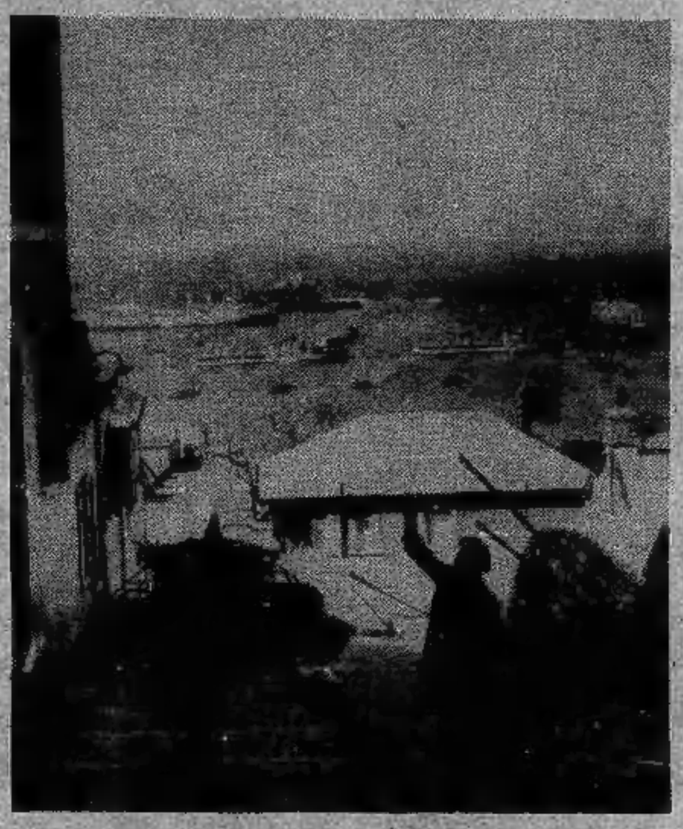
E' una montagna posta in fondo a un continente, a separare due mondi. Da qui sono passati genovesi, spagnoli, marocchini. L'Islam se ne è impadronito per sette secoli. Ultimi sono arrivati gli inglesi. E non se ne sono più andati. Come le scimmie che, incuranti della geografia, se ne sono venute dall'Africa per installarsi su un continente che non è il loro. Agli inglesi, questo paragone, piace. Una vecchia leggenda dice che sua maestà britannica se ne andrà da Gibilterra solo quando se ne sarà andata anche l'ultima scimmia. Sembra che Churchill, durante la seconda guerra mondiale, si informasse quotidianamente sul numero delle «scimmie residenti». Altre superstizioni, altri tempi.

E' certo che Carlo e Diana, nel loro breve soggiorno a Gibilterra per l'inizio della luna di miele, non si sono occupati di scimmie. Anzi, se avessero potuto, se non fosse stato previsto ormai da tempo dal cerimoniale, avrebbero fatto volentieri a meno di passare per questo lembo di Gran Bretagna dal clima mite.

Altri tempi anche per il Foreign Office. Appena qualche decennio fa la diplomazia inglese, famosa per la sua acutezza, non sarebbe incorsa in una svista così clamorosa. Adesso, invece, organizzando questo viaggio per Carlo e Diana, hanno offerto su un piatto d'argento a Juan Carlos la possibilità di rinfocolare una polemica annosa. Era da appena un anno che il contenzioso tra Inghilterra e Spagna si era sopito.

Lo aveva aperto in grande stile Franco, chiedendo la restituzione della penisola, facendo la voce grossa, appellandosi all'Onu. Ma non ci fu nulla da fare. Londra si rifiutò perfino di parlarne.

Il governo spagnolo, allora decise, nel 1969, di «*separare la rocca dal continente*». Tracciò una terra di nessuno larga cento metri, tagliò i collegamenti telefonici, vietò il commercio di derrate alimentari, impedì ai cinquemila spagnoli «pendolari» con Gibilterra di recarsi al lavoro. L'idea era di «strozzare» gli inglesi con un blocco commerciale. Ma fu un fallimento. Invece di soffocare, Gibilterra prosperò. La frutta e la verdura spagnola vennero sostituite con quelle marocchine. Altrettanto avvenne per la manodopera.



Grazie ai privilegi concessi da Londra, il reddito degli abitanti aumentò sensibilmente. Gibilterra divenne una sorta di paradiso fiscale per le imprese britanniche.

Solo l'anno scorso la Spagna del dopo Franco decise unilateralmente di «togliere il blocco». Per gli abitanti di Gibilterra fu una sorpresa tutt'altro che gradita. L'isolamento li aveva favoriti; il ritorno alle frontiere aperte minacciava invece di mettere in crisi il mercato del lavoro.

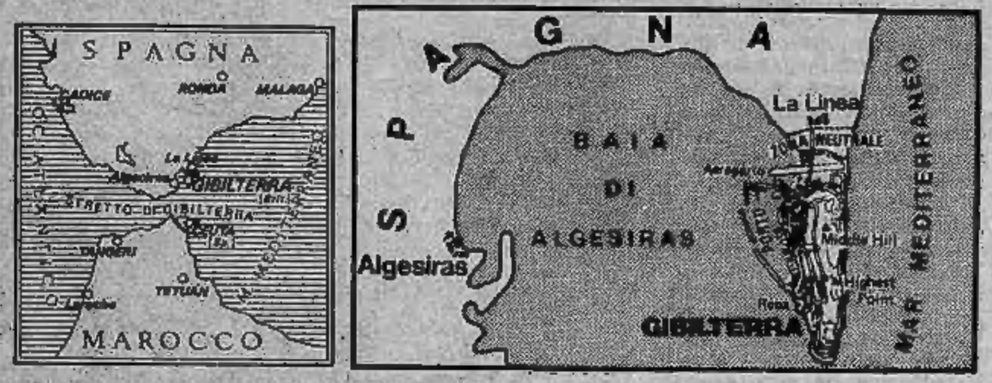
Lo choc è stato superato, ma il futuro continua a rimanere incerto. Che Gibilterra sia una spina nelle relazioni tra Londra e Madrid, è chiaro a tutti. Nessuno, invece, sa come questa vicenda andrà a finire. Gli inglesi sono inflessibili: «*E' nostra e nessuno la tocca*». Ma gli spagnoli insistono: «*L'avete presa, ora restituitela*». Londra, in cambio del dominio indiscusso sulla rocca, ha offerto di aiutare Madrid nelle sue richieste di ingresso nella Cee.

Ma la casa reale e il governo spagnolo non possono mollare. Anche se per ora non hanno alcuna speranza, sanno che riconoscere il dominio inglese significa inimicarsi l'intera opinione pubblica spagnola. Ogni tanto, allora, bisogna trovare un motivo per riaccendere la polemica. Ma non è sempre facile trovare un espediente.

Questa volta ci hanno pensato Carlo e Diana. Hanno fatto un bel regalo di nozze. Ma a Juan Carlos.

a. c.

Questa è Gibilterra



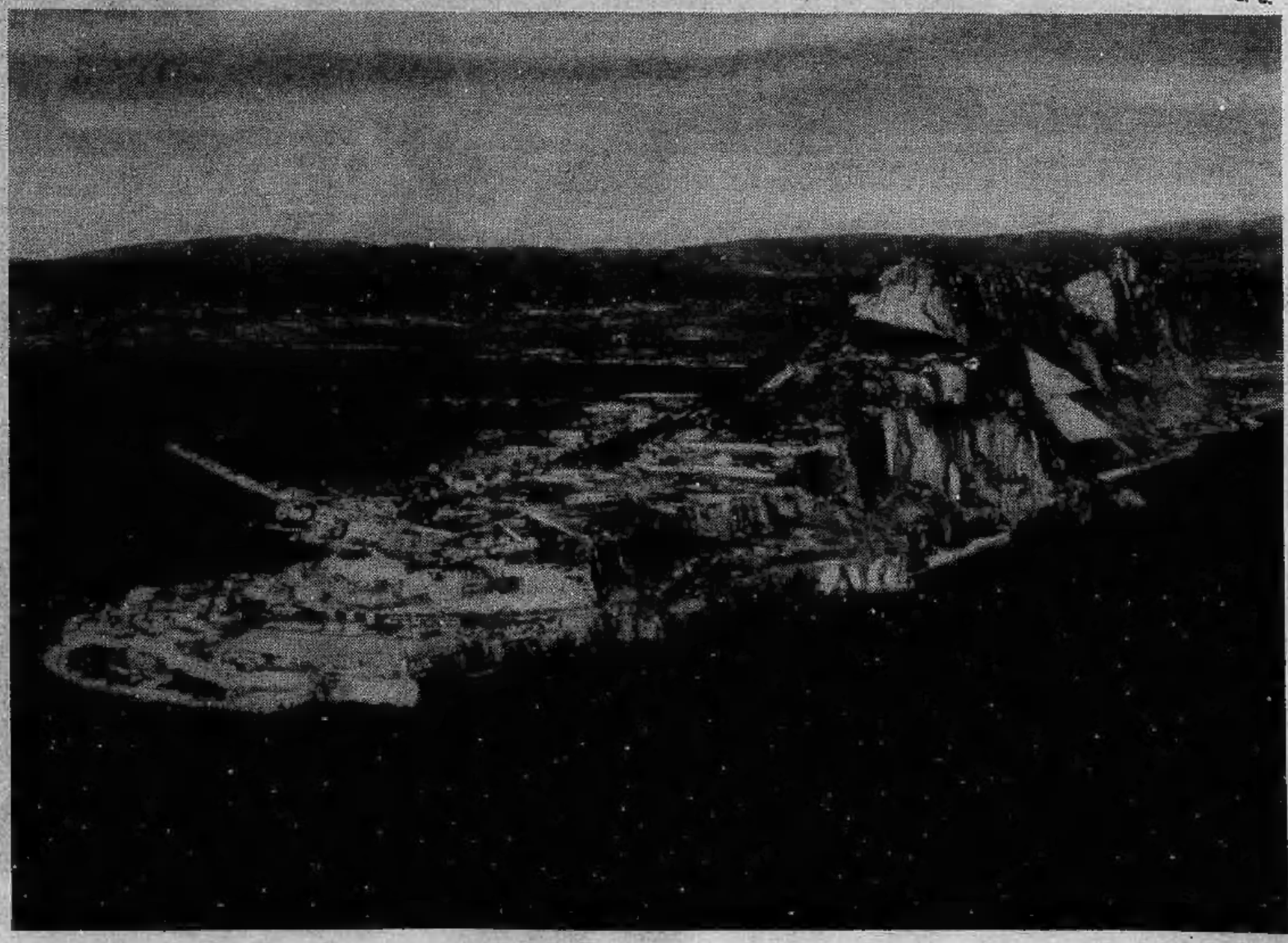
La rocca di Gibilterra s'innalza da Nord a Sud su una lunghezza di quasi 5 chilometri; misura 1200 metri, ma si va restringendo all'estremità meridionale, la punta dell'Europa. Gibilterra ha una superficie di 5,8 kmq e una popolazione di circa 30.000 abitanti.

Nel 1704, durante la guerra di secessione in Spagna, una flotta anglo-olandese, al comando dell'ammiraglio Sir George Rocke, s'impadronì di Gibilterra. La città fu ceduta in seguito all'Inghilterra con uno dei numerosi trattati firmati a Utrecht nel 1713, il trattato di pace e d'amicizia concluso tra Spagna e Gran Bretagna.

Nel 1783, dopo il fallimentare assedio sostenuto durante 4 anni contro Gibilterra, la Spagna rinunciò alle sue rivendicazioni sul territorio in cambio di Minorca e della Florida. Il trattato di Versailles confermò da ultimo le posizioni acquisite con i precedenti trattati.

Gibilterra divenne colonia della Corona nel 1830. Con l'allargamento degli interessi britannici all'Est e l'apertura del canale di Suez, l'importanza di Gibilterra come scalo e posizione strategica posta a controllo del Mediterraneo e come via rapida verso l'Oriente non fece che aumentare.

Durante la seconda guerra mondiale, una fortezza sotterranea fu allestita nella roccaforte e venne utilizzata per assicurare la copertura marittima e aerea dello sbarco nell'Africa del Nord. Gibilterra servì principalmente da base di raduno e di partenza dei convogli e da centro di sorveglianza nella lotta contro i sommergibili.



Mezzo mondo va a cavallo

NEW YORK — *Non fate caso alle navette spaziali o agli aerei supersonici. In realtà metà del mondo vive ancora nell'era del cavallo e del calesse, ed ha scarse probabilità di meccanizzarsi entro l'anno 2000. Anzi, le bestie da soma, finora simbolo di arretratezza, potrebbero riconquistare la loro antica preminenza, in seguito alla crisi energetica e al rincaro del petrolio.*

Circa due miliardi di persone, pari grosso modo alla metà della popolazione mondiale, devono fare ancora affidamento sui cavalli, sugli asini, sui muli, sui cammelli, sui dromedari, sui buoi, sugli elefanti e via dicendo; e dipenderanno da essi per un indefinito futuro.

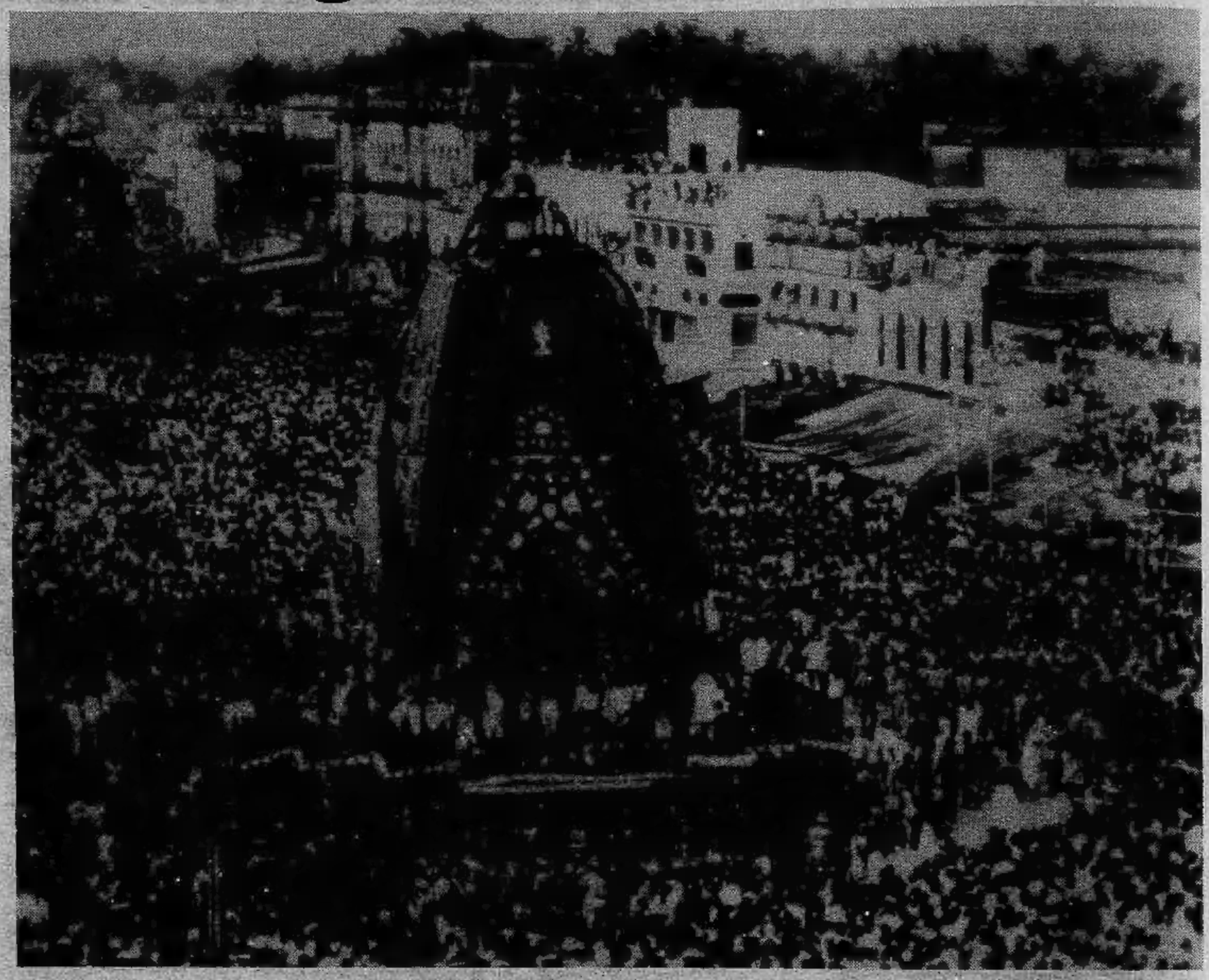
Analizzando il ruolo degli animali da soma e da traino nell'economia mondiale, un documento delle Nazioni Unite calcola che in tutto il mondo essi siano circa 280-300 milioni. Se poi si aggiungono i giovani animali non ancora avviati al lavoro, la cifra totale sale fino a 400 milioni. Si calcola che tra questi animali impiegati nell'agricoltura e nei trasporti vi siano 245 milioni di bovini e di «yak» (buoi tibetani), 60 milioni di bufali, 27 milioni di cavalli, 10 milioni di muli, 40 milioni di asini, 16 milioni di cammelli e un milione di lama. Inoltre vi sono circa 20 mila elefanti addetti ai lavori pesanti in India.

Il più gran numero di animali da tiro è disseminato nel subcontinente indiano: circa cento milioni. Altri 50 milioni di animali lavorano in Cina. In India le bestie da tiro trasportano ogni anno 15 milioni di tonnellate-chilometro di merci varie tra i 500 mila villaggi e le centinaia di città indiane, percorrendo spesso sentieri e mulattiere non utilizzabili dai veicoli motorizzati. Persino nelle aree urbane dell'India circa tre milioni di carri e carretti a trazione animale riempiono le strade, dando lavoro a sei milioni di persone. Occorrerebbero investimenti per 250 miliardi di dollari (pari a circa 275 mila miliardi di lire) per sostituire in tutto il mondo le bestie da tiro con trattori, camion, autobus e altri veicoli moderni. Si calcola che in tutto il mondo la potenza muscolare animale impiegata per lavoro e trasporto equivalga a 150 milioni di cavalli vapore (hp).

r. s.

Domenica il grande raduno degli Hare Krishna italiani

Teste rasate e vestiti indù sul lungomare di Viareggio



VIAREGGIO — Non dovrebbero esserci molti dubbi: questo mare non è l'Oceano Indiano; è questa città di premi letterari, di carnevali sempre uguali e spiagge troppo celebrate, non è la mitica Puri che s'affaccia sul Golfo del Bengala.

Eppure proprio qui, domenica prossima, per la prima volta nella storia della nostra penisola verrà celebrato il Ratha Yatra, la grande festa indù dell'estate che da millenni ha reso famosa appunto Puri, nello Stato indiano dell'Orissa.

Alle diciotto in punto prenderà il via da piazza Mazzini, sul lungomare di Viareggio, il grande carro (alto quindici metri e lungo dieci) coloratissimo e ridondante di sete indiane e fumi d'incenso. Sopra, alcuni fedeli e le statue di Dio nelle tre forme di Jagannath, Subhadra e Balarama, sedute nella posizione del loto ma, come vuole la leggenda, senza mani e piedi.

Sotto il carro, tanti giovani con la testa rasata e le vesti indù, aggrappati a tre canapi lunghi trenta metri: due davanti al carro per trainarlo e l'altro dietro che funge da freno. Ai lati, la piccola folla degli Hare Krishna nostrani tenterà di coinvolgere con musiche, canti e danze, la stupita e più grande schiera dei bagnanti d'agosto che a quell'ora affollano il lungomare.

La curiosità e il successo sono assicurati, anche se il Ratha Yatra («carro-tempio» in sanscrito) di Viareggio non farà mai impallidire la festa sul mare di Puri, dove i carri sono più numerosi e sfilano in un fiume sterminato di gente, centinaia di migliaia di fedeli indiani.

«Anche a Viareggio saremo migliaia», assicurano fiduciosi gli Hare Krishna, che con questa festa intendono celebrare e consolidare la loro decennale presenza in Italia. Anche se foggia e riti indiani destano ancora stupore nella gente normale, contano già alcune migliaia di devoti, vari templi e una grande tenuta agricola in Toscana *«dove si vive secondo i principi millenari dei Veda»*. E rifiutano con orgoglio l'etichetta di «nuova setta mistica orientaleggiante», perché *«i Veda sono i testi sacri più antichi dell'umanità»*.

Al Ratha Yatra di Viareggio ci sarà anche la statua di Srila Prabhupada, diffusore della «Coscienza di Krishna» in Occidente, che inaugurò il primo Ratha Yatra fuori dai confini dell'India, a San Francisco nel 1967. Ci sarà anche *«Sua Divina Grazia Bhagavan Gosvami Maharaja»*, Gurudeva, per i devoti, trentenne successore di Prabhupada e attuale guru per l'Europa. Eppoi numerosi stands in piazza Mazzini, assaggi di cucina vegetariana, spettacoli e danze (con la partecipazione del gruppo indiano delle Jhaveri Sisters) fino a notte.

Per i pigri abbonati agli ombrelloni di Viareggio, una sfilata fuori stagione e un pizzico d'India catapultato sulle spiagge d'agosto.

g. p.

L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO
CYNAR
...e d'estate: dose normale di Cynar, fetta d'arancia, seltz o acqua minerale fino all'orlo del bicchiere: ecco il "Cynarone", simpatico dissetante naturale.
CYNAR

Intervista al direttore del Centro estero della Camera di commercio, Gennaro

L'industria piemontese è «bögia nen» Si esporta meno e spesso per pigrizia

Vendiamo acqua minerale negli Stati Uniti, spaghetti in Giappone, marrons glacés in Argentina, tessuti in Australia, guarnizioni in Nigeria - Il tutto per un valore di 9500 miliardi all'anno - Il commercio con l'estero ha subìto una flessione - Vediamo perché

Oltre a «*robot*» e a diversi altri prodotti, da qualche tempo il Piemonte riesce a vendere persino bottiglie d'acqua minerale negli Stati Uniti, spaghetti in Giappone, marrons glacés in Argentina, tessuti in Australia, guarnizioni in Nigeria. Complessivamente, nel 1980, le aziende della regione hanno esportato per circa 9500 miliardi di lire, quelle della provincia di Torino per 6700. Nello stesso anno l'Italia ha esportato per oltre 63 mila miliardi di lire.

Esperti del commercio con l'estero fanno rilevare che la cifra delle vendite dei prodotti piemontesi sui mercati stranieri non va considerata positiva, per più ragioni: in quantità le esportazioni sono diminuite rispetto all'anno precedente e a un tasso proporzionalmente superiore alla media nazionale. Infatti, per questa regione il calo reale è stato del 3 per cento, per l'Italia dell'1,2. Non solo: il 1980 ha confermato una tendenza negativa che dura da qualche anno.

«*Il fenomeno è ancora più grave se si considera la quantità di occasioni di lavoro e di vendite negli altri Paesi che i nostri imprenditori continuano a lasciarsi sfuggire*» dice il direttore tecnico del Centro estero delle Camere di commercio piemontesi, Enrico Gennaro.

Secondo una stima, le aziende piemontesi avrebbero potuto vendere sui mercati stranieri almeno per 2500 miliardi di lire in più, l'anno scorso. Se lo avessero fatto avrebbero creato cinquantamila posti di lavoro in più. Per l'economia e l'occupazione, non soltanto regionali, sarebbe stata una sana boccata d'ossigeno. Oggi, la crisi sarebbe meno forte. Invece, il Piemonte ha aumentato notevolmente le importazioni, del 43 per cento in termini monetari, della metà se si tiene conto dei prezzi gonfiati dall'inflazione.

Perché le aziende piemontesi esportano meno? Perché rinunciano alle numerose occasioni, «*tradendo*» una vocazione antica? Perché in un momento di grave crisi non cercano salvezza tentando di battere strade nuove, fuori dai confini della regione e del Paese?

Nel palazzo di vetro di via Ventimiglia, dove il Centro estero delle Camere di commercio si è trasferito da poco, si fa osservare che «*se è vero che le merci piemontesi, come quelle delle altre regioni italiane hanno perso competitività sui mercati stranieri, è altrettanto vero che la grande maggioranza dei nostri imprenditori non mostra alcuna volontà neppure di provare ad esportare*».

Racconta Gennaro: «*L'estero sembra che faccia paura. Per non esportare tanti trovano gli alibi più diversi*».

C'è anche chi spiega che non ha le poche decine di milioni da investire sul suo settore commerciale e poi compra macchinari per mezzo miliardo di lire.

C'è chi dice che bisogna aspettare l'idea giusta per vendere all'estero, non riconoscendo che quasi sempre basterebbe partecipare alle varie fiere specializzate che si tengono in tutto il mondo. Non manca chi non ha interesse ad esportare «*perché sta bene così*». Si vede che non incentiva, tanto per fare un caso, l'esempio dei Cinzano, i quali già nella metà dell'Ottocento avevano loro venditori dal Sudamerica all'Africa.

Il direttore dell'ente presieduto da Enrico Salza, il Centro estero appunto, segnala inoltre che la crisi ha investito maggiormente le aziende con un mercato meno diversificato. Questo è uno dei motivi che dovrebbero suggerire la necessità di allargare le proprie vendite anche al di là delle frontiere. «*Cosa che non è poi così difficile*» osserva ancora Gennaro.

Nel nuovo palazzo di via Ventimiglia spiegano che l'anno scorso il Centro estero ha portato circa cinquecento aziende piemontesi ai saloni più importanti di diversi settori economici. Ogni volta, però, è stato constatato che all'invito poteva rispondere almeno il doppio delle imprese che hanno aderito; ad ogni fiera si è visto quanti altri affari si potevano concludere.

Questa esperienza, ormai di quattro anni, la convinzione che è opportuno insistere nel tentativo di portare un numero maggiore di imprenditori a vendere i loro prodotti anche fuori dall'Italia, hanno fatto decidere ai responsabili del Centro estero di aumentare gli sforzi per raggiungere l'obiettivo di un «*Piemonte che esporta di più*»: per l'anno prossimo è in programma per l'ente un finanziamento di un miliardo e mezzo di lire.

Da parte sua, il Centro estero intende concentrare gli sforzi per aiutare nelle esportazioni le aziende soprattutto di questi comparti: alimentazione, vini, casalinghi, componenti per edilizia, abbigliamento, subforniture meccaniche, elettroniche, auto. Si punta più su questi perché dimostrano una maggiore potenzialità produttiva e si prevede che il mercato internazionale avrà una domanda consistente.

Gennaro precisa, comunque, che non verranno dimenticati gli altri settori, tant'è vero che sono in calendario anche trasferte in Paesi nuovi, come il Sudafrica, che si ritiene possa diventare un ottimo cliente per i costruttori piemontesi di macchine utensili.

Rodolfo Boslo

Turisti nella nostra città - Chi sono?

Fra i tanti che partono c'è qualcuno che arriva

Torino vuota, immersa nelle settimane più silenziose dell'anno. Torino di fronte al suo vecchio complesso di inferiorità: quello di una città da sempre negata al turismo e per questo scontrosa, poco propensa a valorizzare ciò di cui, bene o male, dispone.

Eppure, tra tanti che partono, qualcuno arriva. Gente con la macchina fotografica a tracolla e la mappa in mano per il centro, in questi giorni, si vede. E noi, abituati a vivere indifferenti tra il verde e il Barocco che loro puntano con l'efficienza tipica del turista, ogni volta quasi ci stupiamo. Vien voglia di dirgli grazie, nasce l'impulso a saperne di più. Di chiedergli come e perché. Possibile «proprio» qui, a Torino?

A quanto pare sì, ed è una soddisfazione. Niente a che vedere con Venezia o Firenze, questo è ovvio. Ma anche Torino, a modo suo, può piacere. Di qui l'inizio di una piccola serie di interviste, destinate a proseguire nei prossimi giorni, con i nostri ospiti dell'estate. Un modo per dar loro il benvenuto, per saperne di più. E per consolarci, noi che la Mole la vediamo tutti i giorni.

Il gruppo di turisti spagnoli per due giorni a Torino

«Siamo qui per il Museo Egizio e le Alpi. Inoltre, in Spagna, alcuni amici ci hanno consigliato una puntata a Torino spiegandoci che questa vostra città ha una personalità diversa da qualsiasi altra in Italia. E' una caratteristica che ci ha incuriosito».

L'avvocato Giorgio Colomines viaggia in compagnia di un amico ingegnere e di altre due giovani coetanee, una bibliotecaria e l'altra infermiera. Si chiamano Mercé Rueda, Monserrat Bayego e Jordi Rueda. Catalani di Barcellona, resteranno in Italia una ventina di giorni spostandosi in macchina tra un camping e l'altro.

Spiegano in coro, entusiasti: «Contiamo di vedere Milano, Verona, Bergamo. E poi Roma, Venezia, Firenze. E anche Genova, Siena, Ferrara».

In mano, l'avvocato Colomines stringe una busta colma di dépliants dedicati ai monumenti torinesi. «No, non li ho avuti qui. Ce li siamo portati dietro da casa, prestati da un amico».

Si fermeranno due giorni. Hanno rotto il ghiaccio gironzolando nella zona del Valentino, del Borgo Medioevale e del Po. «Belli, molto belli i vostri parchi. Peccato che Torino regga male la sua età e sembri un po' troppo invecchiata. La pensavamo più pulita, se ci passate la sincerità. Evidentemente, non ci si è preoccupati di restaurarla come meritava al momento giusto, ed è una grossa carenza che salta all'occhio».

Per il resto, una conferma che è un'altra piccola delusione.

«Gente che conosce Torino ci aveva anticipato che la vostra è una città esclusivamente industriale, che non tiene nada mas. Verissimo. Sarà anche colpa dell'estate, certo, ma noi in queste ore abbiamo l'impressione di stare nel Sahara».

Ridono le ragazze: «In tutto sabato pomeriggio abbiamo trovato aperte due pizzerie. Altro che shopping...».

Precisano ingegnere e avvocato: «E' ovvio che, con le fabbriche chiuse, captare l'atmosfera di Torino è difficile. Non pensavamo fino a questo punto, però, e ci dispiace. Scambiare quattro chiacchiere con qualche torinese autentico ci sarebbe davvero piaciuto».

Stamane alle 6 e 15 minuti

Terremoto (lieve scossa) in Val Susa e Val di Lanzo

Leggera scossa di terremoto, questa mattina, con epicentro nella valle di Lanzo, avvertita da numerose persone anche nella bassa Val Susa, ma senza conseguenze di nessun genere. Nessuno ha telefonato ai vigili del fuoco per chiederne l'intervento, nessuno ai carabinieri. «Una piccolissima scossa — dicono alla stazione di Lanzo — che abbiamo sentito anche noi. Ma non ci risulta ci siano stati danni, né alle costruzioni, né alla gente».

L'osservatorio meteorosismico di Oropa, attrezzato per la rilevazione di terremoti, ha registrato alle 6,15, un movimento tellurico di intensità cinque sulla scala Mercalli.

«Siamo appena entrati — ci hanno detto i tecnici alle 8 quando abbiamo telefonato — e stiamo ancora esaminando i dati; comunque non si tratta di una scossa rilevante. L'epicentro è a 55 chilometri da Oropa, in direzione di Torino. Pensiamo la valle di Lanzo».

La testimonianza degli scienziati di Oropa concorda con quelle di coloro che, già all'alba di stamane, chiamavano il giornale per avere particolari. In nessun caso, comunque, risulta siano stati segnalati cedimenti

Scippano una donna 3 giovani in carcere

Tre scippatori sono stati arrestati ieri sera, dopo aver strappato la borsa a una donna, Ida Giachieri, che ha resistito gridando. Una battuta nella zona poco più tardi ha permesso alla polizia di rintracciarli. Due sono minorenni: Mauro S., di Grugliasco, Silvia Q., residente a Torino, entrambi di 16 anni. Il terzo è Roberto Cannizzo, 21 anni, residente a Grugliasco, in via Fratelli Baracca 8.

● Una rapina è stata compiuta ieri pomeriggio, alle 17,30, in via Cesare Battisti 19, da due giovani, a volto scoperto e armati di coltello. I due sono entrati nella libreria di Ettore Boella, 60 anni, via Cavour 21, dove hanno legato e imbavagliato il proprietario rubandogli 500 mila lire in contanti, assegni e i documenti personali.

● Dopo aver rubato una 500, due fratelli appena maggiorenni, hanno tentato di scippare una donna, ma sono stati arrestati. I due arrestati sono: Gabriello e Fabrizio Linetti, rispettivamente di 19 e 18 anni, residenti a Torino in viale dei Mughetti 5. La donna che hanno tentato di scippare è Nadia La Rocca.

● Un giovane di 25 anni, Roggero Rondinone, è stato arrestato ieri sera, alle 20,15, dopo che aveva tentato di impossessarsi di un pacco alle poste di via Nizza. Il giovane, che abita in via Veglia 10, era entrato di corsa nel portone di via Nizza 16 impossessandosi di un pacco e fuggendo.

per i tuoi problemi visivi
occhiali o lenti a contatto
FULCHERI
10123 TORINO
VIA LAGRANGE 4
TEL. 546.025

Anche in provincia si allarga il numero di quanti hanno bisogno della struttura pubblica

Pensioni misere e in ritardo, solitudine neppure nei paesi c'è posto per l'anziano

Telefonano al giornale «E' umiliante chiedere i soldi che ci devono come fossero elemosina»

Anziani in città. Ogni estate le cronache abbondano di casi penosi, si sprecano fiumi d'inchiostro e di lacrime sull'abbandono in cui versa tanta parte della popolazione che ha oltrepassato il confine della pensione per entrare, più che nell'epoca del meritato e sereno riposo, in quella palude della terza età nella quale ci si sente inutili, «di peso». Non più in forze, con molti acciacchi, «noiosi» perché non sempre al passo con i tempi. E per di più alle prese con una pensione spesso inadeguata, ancora più spesso pagata con ignobile ritardo.

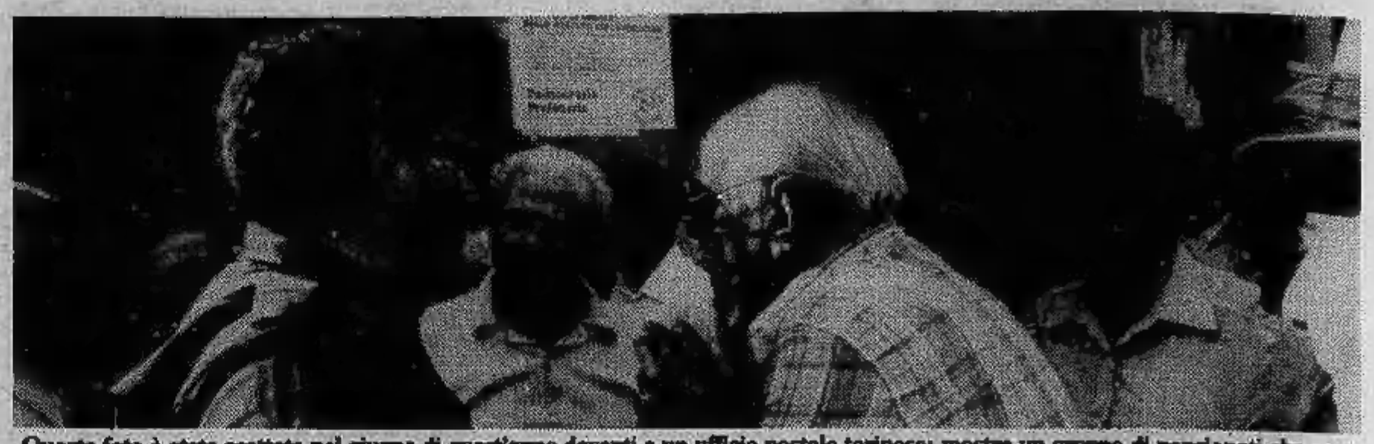
Chi vive nella cronaca di un giornale ne sa qualcosa: non passa giorno che non arrivino telefonate di gente disperata, spesso in lacrime. Lamenta l'umiliazione di chiedere ciò che è dovuto come fosse un'elemosina. Lamenta la disattenzione, qualche volta la scarsa sensibilità, di chi — dietro agli sportelli di un ufficio postale — deve giustificare, sempre più esasperato e gente sempre più esasperata, l'annosimo ritardo.

Fenomeni drammatici soprattutto in città: chi è immigrato, qui non ha casa né radici, non può ricorrere all'aiuto del gruppo familiare. Gran parte delle donne lavorano: nella loro giornata piena di impegni professionali e casalinghi spesso c'è appena uno spazio poco più che distratto per i figli. Come badare anche agli anziani?

In provincia le cose, finora, sono andate un po' meglio: nei paesi ci si conosce di più, le famiglie hanno radici antiche. E se ci è forse più propensi a spettegolare sul vicino di cui si sanno vita e miracoli, tuttavia — nel momento del bisogno — il gruppo si ricompone, dimostrandosi solidale e disponibile al soccorso. Non sempre, dunque, è necessario pesare sulla struttura pubblica, la quale rincorre anziché anticipare le esigenze createsi nella nuova organizzazione della società e della vita.

Ma anche in provincia le cose si vanno trasformando: le città e le abitudini cresciute attorno all'industria si allargano a macchia d'olio. I paesi sono sempre meno paesi per trasformarsi in metropoli in miniatura: la grande famiglia scompare, i giovani hanno poco tempo, le strutture pubbliche scricchiolano sotto il peso di esigenze fino a ieri quasi sconosciute. Lo studio condotto a Pinerolo e che esponiamo qui accanto è, in questo senso, emblematico.

«No, signora - dice l'impiegata - i soldi non ci sono»



Questa foto è stata scattata nel giugno di quest'anno davanti a un ufficio postale torinese: mostra un gruppo di pensionati che protestano per il ritardo delle pensioni. Protestano in modo così rumoroso che gli impiegati hanno chiesto l'intervento della polizia. E i pensionati spiegano le loro ragioni agli agenti del commissariato che, naturalmente, oltre che ascoltare e mostrare pazienza e comprensione, non possono fare nulla. E' una scena, questa, che si ripete puntuale quasi ogni mese

Una interessante indagine condotta per l'amministrazione di Pinerolo

Per chi non è autosufficiente rette di 340 mila lire quanti sono, oggi, quelli che possono permettersele?

Su una popolazione di poco inferiore alle 37 mila unità, gli anziani a Pinerolo — considerando tali quanti hanno superato i sessant'anni — sono circa 6300. Un dato che non si discosta molto dalla media nazionale (venti per cento) e che, soprattutto, denuncia — se comparato con le medie rilevate nei decenni precedenti — la stessa tendenza: quella a progressivo invecchiamento della popolazione. Fenomeno dovuto sia alla diminuita natalità sia al prolungamento medio della vita e che anche qui non mancherà di produrre rilevanti conseguenze economiche e sociali «cui è necessario far fronte» — *dicono gli amministratori* — con una adeguata programmazione».

Il censimento è stato condotto dall'ex assessore ai Servizi sociali e alla Sanità, Michele Narcisi, medico, che ha preparato — per il Comune — un piano d'intervento per gli anziani tuttora al vaglio della giunta.

Dei 6300 anziani residenti in città, una parte vive in struttura pubblica: negli istituti locali sono ospitate 445 persone (154 uomini e 258 donne), 76 delle quali risultano ricoverate da oltre dieci anni. Più di duecento, inoltre, risultano in precarie condizioni di salute e «non autosufficienti»: *bisognosi cioè di attenzioni e cure particolari.* «Questa situazione — *si legge nello studio* — crea notevoli difficoltà agli istituti che, se in passato potevano fruire di personale religioso volontario, ora devono pagare operatori».

Le rette degli istituti sono aumentate nel corso dell'ultimo anno. La casa di riposo Jacopo Bernardi, ad esempio, ha portato la cifra da corrispondere per gli autosufficienti a 170 mila lire (dalle precedenti 140 mila) e ha istituito una retta differenziata, di 320 mila lire, per chi autosufficiente non è. Cifra quest'ultima, che non è certo alla portata di tutte le borse: oltre la metà dei ricoverati, infatti, dispone soltanto della pensione sociale. Ciò che ha imposto al Comune di intervenire direttamente, integrando la pensione con una cifra che consenta il pagamento della retta.

«Esiste tuttavia un altro problema da non sottovalutare — *osservano all'assessorato ai Servizi sociali* — ed è costituito dall'alto numero di anziani autosufficienti ricoverati in istituto quando, se esistessero strutture sul territorio, dalle comunità familiari ai mini-alloggi, i ricoveri potrebbero essere dimezzati. I vantaggi? Un notevole risparmio e soprattutto una vita più "naturale", più simile a quella che l'anziano ha condotto fino a ieri. Senza contare che, in carenza di strutture, meno autosufficienti in istituto significherebbero posti liberi per chi autosufficiente non è».

Il problema di più difficile soluzione resta tuttavia quello degli anziani malati. Per loro — se non esiste una famiglia disposta ad accoglierli — l'unica alternativa è l'ospedale. Risulta che all'ospedale civile di Pinerolo, su 5374 ricoverati, ben 1970 — cioè il 36,65 per cento — ha superato il sessantesimo anno d'età. Stessa situazione al «Cottolengo» dove, su 3407 ricoverati, 1193 (il 35 per cento) sono ultrasessantenni.

«E molto spesso — *osservano in assessorato* — si tratta di persone che potrebbero essere curate a casa, se solo esistesse una struttura in grado di assisterli».

Si calcola che la degenza media di chi ha superato i sessant'anni sia di 17 giorni, contro i 15 di chi è in età inferiore. I due fenomeni — il ricovero non strettamente necessario e la degenza «lunga» — non mancano di pesare sulle strutture sanitarie tradizionali ed è pagata in termini di minore assistenza — o di assistenza comunque più frettolosa — dal complesso dei malati.

Quali le indicazioni del piano comunale?

«Sarebbe necessario creare un day hospital, una struttura, cioè, che consenta di curare l'anziano il quale necessiti di terapie effettuabili solo in ambito ospedaliero e di dimetterlo la sera. Per gli altri, sarebbe necessario ampliare il servizio di assistenza a domicilio».

L'assistenza sanitaria non è comunque l'unico problema rilevato nella zona: anche qui esiste un alto numero di persone che ha necessità di aiuto finanziario. Le lungaggini burocratiche ritardano di mesi la corresponsione dell'assegno pensionistico o d'invalidità, in qualche caso l'anziano non riceve una cifra che gli consenta di sopravvivere. Affitti sempre più elevati e il costo del riscaldamento costringono molti a chiedere un contributo.

«Anche in questi casi, che si fanno via via sempre più numerosi — *è il parere dell'ex assessore Narcisi* — il Comune ha il dovere di intervenire». *Le sue proposte — come s'è detto — sono al vaglio dell'amministrazione.*

INDIRIZZI UTILI

ABBIGLIAMENTO BAMBINI, Baby Club. Via Nizza 43. Tel. 669.696.
BACCHETTA calzature, abbigliamento, pelletterie, sport. Sempre aperto. Porta Palazzo 3, Torino.
ALDO Parrucchiere per Signora estetica via Cibrario 17. Tel. 534.949.
ANTONIO INTERCOIFFEUR da piazza San Carlo alla Crocetta. Nuova sede al 26/D di c. De Gasperi. Tel. 582.862.
BEAUTE' COIFFEUR MASSIMO Nuovo Centro Estetico. Via S. Teresa 10. Tel. 519.053 - 511.032.
BIAGIO COIFFEUR v. Volvera 14.
COIFFEUR Italo Minasi via Vagnone 20. Tel. 487.643.
EZIO SCOLARO Parrucchiere signora corso Vittorio 25 p. 1°. Tel. 650.068.
HAUT COIFFEUR Cupani Luigi via Teofilo Rossi 3. Telefonare 540.872.
MARA COIFFEUR bellezza e cura dei capelli, c. Fiume 2 p. 1° t. 687.347.
NICOLA e ANTONELLA Salone de coiffeur via C. Alberto 41. Tel. 534.778.
NINI PETTENUZZO Parrucchiere per signora via Alfieri 16, t. 530.844.
PARRUCCHIERE JOLIE FEMME corso Vinzaglio 35. Tel. 539.933.
PARRUCCHIERE uomo c. G. Fararis 35 largo monumento tel. 518.119.
DENTISTA ANCHE FESTIVI, orario continuato. Via Carlo Alberto 55. Tel. 530.042. Riparazioni protesi urgenti.
DENTISTA SPECIALISTA. Tel. 760.517 via Cibrario 47. Aperto anche sabato e domenica. Riparazioni protesi.
DENTISTA corso G. Cesare 53 terr. Orario 16,30-19, tel. 859.853.
DENTIERA ROTTA? Accurate riparazioni in giornata. Tel. 337.072.
CALZOLAIO aperto tutto agosto via Tripoli 100, zona S. Rita, Torino.
CENTRARREDO di Candiolo tel. 965.50.04 informa la spett. clientela che rimarrà chiuso dal 9 al 16 agosto.
COL-FER «Hobby fai da te» via Bibiana 111, colori, ferramenta, materiale elettrico. Telefonare 298.588.
COLORIFICIO TORINO via San Donato 80, tel. 481.791 carta, parati, moquettes, copripavimenti, vernici Duco.
ELETTRODOMESTICI + RADIO TV Mangiameli c. Regina 233. Tel. 749.77.05. Ottimi prezzi migliori marche.
ERTE LAMPADARI, via Cigna 2, tel. 852.505, aperto agosto per risolvere i vostri problemi d'illuminazione.
FIORI «Il meglio» via Tripoli 112 noleggio piante Fleurop. Tel. 325.067.
FIORI JUCCI «la mia floraia» via Caboto 44, tel. 598.676 e 582.389.
FIORI NANDA corso Francia 11 bis tel. 511.987 - 510.629 - 511.825.
FIORI VOGLIOTTI via Cernaia 2.
PARATI RINO v. Torino 06 telef. 939.278 S. Ambrogio (To).
TINTORIA via Goito 17, tel. 689.931.
TINTORIA IDEAL via Filadelfia 142, tel. 322.555 servizio immediato.
TRASLOCHI Torino dintorni tel. 592.483.
ANTENNE TV urgente tel. 878.563.
IDRAULICO riparazioni urgenti e manutenzione, tel. 331.331.
PRONTOCASA riparazioni idrauliche elettriche tapparelle elettrodomestici, telef. 53.35.02.
RIPARAZIONI elettrodom. 606.05.16.
TELEVISORI riparazioni tel. 210.788.
AUTORADIO elettrauto corso Palermo 94 tel. 235.788.
AUTORIPARAZIONI v. Candiolo 14/3.
ELETTRAUTO via Juvarra 9/C, t. 539.015.
ELETTRAUTO via Ormea 90, tel. 662.520.
GOMMISTA c. Palermo 97/H t. 280.677.
SERVIZIO RENAULT F.LLI LUPIA via Morosini 13 tel. 540.737 aperto tutto agosto meno festivi.

Se la vostra attività prosegue anche in «tempo di ferie»

informate i torinesi tramite questa rubrica, rivolgendovi alla PUBLIKOMPASS S.p.A.

via Roma 80
via Marenco 32
tel. 658.965 - 656.844

TROTTO NOTTURNO A VINOVO

BUONANOTTE CON UN CIAO

D.M. 4/222884 del 9-6-81

In tutte le riunioni serali di giugno, luglio, agosto, settembre, un Ciao della Piaggio in regalo tra i presenti.

Inizio riunioni ore 20.45

VINOVO IPPODROMI DI TORINO

AIUTIAMOLI!

UNIONE ITALIANA LOTTA ALLA DISTROFIA MUSCOLARE UILDM

La distrofia muscolare progressiva è una tremenda

REALTA'

U.I.L.D.M. Direzione Reg. Piemontese

Via G. Casalis 70
CAP 10138 TORINO

Tel. 766.771
C.C.S. Paolo Ag. 12 n. 01901 - C.C. Postale n. 15613102

MEZZI PUBBLICI:
3-5-6-16-36-37-38-50-56-56 sbarr.-60-71

Alle preoccupazioni denunciate da Moncalieri e Trofarello risponde il capoluogo

Fuggono dalla cintura per comprare in città «C'è più assortimento e i prezzi sono bassi»

Secondo uno studio regionale le cause del fenomeno sono da ricercare nella scarsa razionalità della rete distributiva - Dove manca lo stimolo della concorrenza e le strutture sono arcaiche la lievitazione dei costi è inevitabile - Molti esempi di «buona volontà» dei commercianti, ma non basta: ci vogliono fondi e tempo

I commercianti di Moncalieri — e sulla loro scia quelli di Trofarello e La Loggia — sono entrati in crisi per il tradimento dei consumatori locali. Hanno scoperto che per molti, troppi acquisti la gente del posto preferisce rivolgersi direttamente a Torino. Così, decisi a correre ai ripari, stanno affilando sin d'ora le armi in previsione del prossimo Natale, un periodo in cui — hanno scoperto con una recente indagine — la quota di «evasione» copre due miliardi e mezzo sui dieci complessivi di ogni anno. Il risultato sarà una grossa campagna promozionale realizzata in collaborazione con il Comune e destinata a riportare all'ovile la clientela smarrita.

Non è una novità che il settore distributivo, in Piemonte, funziona male. Abbiamo complessivamente circa 72 mila punti di vendita. Troppi, e, per la stragrande maggioranza eccessivamente piccoli e artigianali, superati dai tempi.

Ha detto a Moncalieri la titolare di una boutique di successo: «La nostra è stata una scelta coraggiosa, molti colleghi non sono all'altezza». Ha aggiunto un altro: «La gamma dei prodotti offerti nella nostra città è troppo ridotta».

Ma il coraggio individuale non basta. Per modernizzare una rete commerciale ci vogliono capitali di cui — con la crisi — è difficile disporre. Eppoi ci vuole tempo. Senza contare, come sottolineano studi recenti condotti dall'assessorato regionale al Commercio, la necessità fondamentale di una programmazione di base che sino ad oggi è mancata.

Così, a parte qualche sporadica iniziativa, restiamo ancora a livello di analisi.

A Torino gli alimentari costano meno per gli abiti, invece, conta l'assortimento

In tutti i comuni del comprensorio torinese, con l'eccezione del capoluogo, le strutture commerciali sia tradizionali sia moderne (supermercati) presentano mediamente, nel settore alimentare, prezzi più elevati di quelli medi regionali. Ma se gli abitanti di cintura pagano la loro spesa più dei residenti in Torino, non sempre la colpa è di chi vende. Causa lo scarso sviluppo di forme moderne di distribuzione, accade che i prezzi salgano senza il freno garantito da una sana concorrenza tra operatori. In più, il polo di Torino relega le strutture periferiche in una funzione di «vicinato» che, attirando pochi clienti, comporta l'impossibilità oggettiva di contenere i prezzi. Due, infine, le caratteristiche legate alla tipica fisionomia industriale dei comuni di cintura che contribuiscono anche loro al caro-spesa: una certa disponibilità di reddito da parte della popolazione; la mancanza di una produzione agricola familiare che impedisce, ad esempio, l'autoconsumo di ortofrutta non acquistata.

All'opposto, il comune di Torino garantisce una elevata percentuale di prodotti alimentari con prezzi inferiori alla media. Non abbiamo orti casalinghi neppure qui, come è ovvio. Ma c'è comunque una rete distributiva particolarmente ampia; esiste una buona concorrenza tra supermercati, ambulanti e negozi; la domanda garantisce un forte smercio. Quindi non stupisce che i consumatori del circondario gravitino qui appena possibile. Sicuri di trovare buone occasioni a patto di rivolgersi con una certa cautela — sempre secondo i dati regionali — ai minimercati. A Torino schiacciati come sono tra i supermercati più economici e i negozi tradizionali più comodi, specializzati e gratificanti nel servizio e nei prodotti, risultano infatti meno convenienti che in altre zone piemontesi.

Differente la situazione per gli elettrodomestici e l'abbigliamento. Per quanto riguarda il vestiario, il comune di Torino insieme con il comprensorio di Biella presenta un livello di prezzi superiore alla media regionale. Anche se il richiamo della moda, per chi ancora può permettersi di prestargli orecchio, resta nonostante tutto irresistibile.

Sostengono i ricercatori della Regione: «Per tutto il settore extra-alimentare i punti di vendita localizzati nei comuni maggiori presentano un assortimento particolarmente completo di prodotti e di prezzi».

E precisano: «E' interessante notare come l'atteggiamento dei consumatori si differenzi a seconda del tipo di compere. Per gli elettrodomestici, acquisto poco frequente e importante, il cliente è disposto a visitare molti punti di vendita e a percorrere grandi distanze per avere un quadro completo delle marche, garantirsi la migliore assistenza e consulenza, risparmiare il più possibile. Per l'abbigliamento, invece, la tendenza verso prezzi bassi non emerge assolutamente. In questo caso il consumatore è disposto a pagare, e forse ricerca prezzi più elevati per un prodotto che soddisfa, oltre al bisogno d'uso, un maggiore investimento psicologico».

Luisella Re

Secondo gli esperti della Regione

«Una via d'uscita? Bisogna associarsi»

Riusciranno i commercianti di Moncalieri a ridimensionare l'esodo dei propri clienti, più o meno giustificato che sia?

In Regione si preferisce guardare a obiettivi decisamente più lontani del prossimo Natale. «*A Moncalieri l'offerta si presenta completa e praticamente si trova tutto ciò che si vuole* — è la risposta —. *Ma le grandi e moderne strutture commerciali che pure esistono qui, sul genere del Maxistanda e dell'Ingros, sorte al di fuori di una programmazione seria e funzionanti in un regime di quasi monopolio, non hanno inciso minimamente sull'aggiornamento della rimanente rete distributiva*».

«*Per localizzare i consumi all'interno della zona* — si sostiene — *necessitano altre strutture medie o grandi da localizzare, con la collaborazione dei commercianti disposti ad associarsi per gestirle, verso Trofarello e verso Torino. Inoltre, nel cuore vecchio della città, si prevede un nuovo centro commerciale integrato capace di stimolare il resto degli operatori*».

Solo in questo modo Moncalieri, secondo i tecnici, riuscirà a vincere il confronto con Torino. E chissà che, nel frattempo, non si cominci a far piazza pulita di certi atteggiamenti oggi quanto meno contraddittori. Può essere, per esempio, come sostengono i dettaglianti locali, che al cash and carry della Ingros, destinato ufficialmente all'ingrosso, entri troppa gente senza alcun diritto. Ma chi c'è stato più o meno di straforo, incontrando una folla di negozianti infervorati in montagne di acquisti destinati non al proprio negozio ma ai consumi di casa, rimane perplesso.

Se lo fanno loro, danneggiandosi a vicenda ed evidentemente traendone un utile, perché non noi, i soliti disarmati consumatori?

Ristoranti aperti

Quartiere Centro: Bar Motta (self-service più rist.), corso Vitt. Emanuele II 92; Biagini, via S. Tommaso 10; Bianchini, via Gioia 3; Caval 'd brons, piazza San Carlo 157; Colosi, via Mercanti 7; Cremo, via S. Quintino 1; Da Mauro, via M. Vittoria 21; Giorgio Dell'Amico, via Monte di Pietà 1; Delle Indie, via Verdi 10; Dock Milano, via Cernaia 46; Dry Martini, via Lagrange 10; Due Lampioni, via Carlo Alberto 45; European, corso Vinzaglio 17; Family Service, via Bogino 2; Ferrero, corso V. Emanuele II 54; Gasthaus, via Gramsci 3; Giglio, via S. Domenico 4; Il menir, via S. Massimo 4; La Barbagia, corso P. Eugenio 42; La Caravella, via Vasco 2; La tinera, via Parini 13; Da Ignazio, via Rattazzi 1; Mon ami, via B. S. Dalmazzo 16; Moschini, via Mazzini 25; Pam pam, corso Vittorio Emanuele 45; Parigi, via Rattazzi 3; Porcellana, via Amendola 6; Porto di Savona, piazza V. Veneto 2; Risorgimento, via Volta 3; Rodi, via Rodi 4; Self-service, corso Siccardi 15; Soge, via Lagrange 42; Statuto, piazza Statuto 17; Tastevin, corso Siccardi 15; Taverna del ciclope, via S. F. da Paola 46; Tibidabo, via Pomba 8; La scaletta, via C. Alberto 49; Torino, via Nota 7; Toscano, via Misericordia 4; Marino, via Mazzini 25; Pub Beppe, via Richelmy 5.

San Salvario-Valentino: Alba, via S. Pio V 8; Biagini, via Saluzzo 3; Del Chianti, via Saluzzo 13; Del Corso, corso Vittorio Emanuele II 29; Fiorentina, via Saluzzo 5; Fusse ca fusse, via Galliari 12; Il bridge, via Giacosa 2 bis; Giappone, via Galliari 16; Hong Kong, via Goito 4; Giusti, via P. Tommaso 17; Il papavero, corso Raffaello 5; Il giaguaro, piazza Nizza 83; Incrocci, via Nizza 84; Legis, via Petrarca 8; Piemontese, via Berthollet 21; Luciano, via Saluzzo 112; Scudo, via Galliari 5; Ristodante, via Saluzzo 112.

Crocetta-San Secondo: San Secondo, via S. Secondo 7 bis; Crocetta, via M. Polo 21; Del Toro, via Torricelli 59; Gianfaldoni, via Pastrengo 2; Luculliano, via Assietta 5; Tropicana, corso Mediterraneo 84; Baffo, via Pigafetta 56.

San Paolo: Adriano, via Polenzo 39; Il torchio, via Braccini 57; L'ostricaio, via Rivalta 23; Schiavon, corso Ferrucci 72.

Cenisia-Cit Turin: Cambusa, via Valdieri 2; Da Sergio, via San Paolo 5; Duchessa, via Duchessa Jolanda 7; Da Nicola e Mauro, via Barge 15; La Caraffa, via Verzuolo 40; Manolo, via Germanasca 37; Drago, via Beaumont 31.

Campidoglio-San Donato: Al Centro, via Balbis 11/a; Plinio, corso S. Martino 10; Zazà, via P. d'Acaja.

Aurora-Rossini-Valdocco: S. Giors, via Borgo Dora 3; Capuano, corso Vigevano 4; Da Vittorio, corso Novara 8; Degli sposi, corso Novara 5; De Vitis Rocco, lungo Dora Napoli 16; Luciano, via Cecchi 60; Mazza, corso G. Cesare 53; Taverna, via Catania 46; Lucio, corso R. Magherita 108.

Vanchiglia: Al 24, via Montebello 24; Grieco, via Vanchiglia 16; Da Peter, corso San Maurizio 61; La brace, via Napione 28; Osteria, via Guastalla 23; Rugantino, via Riccio 5; Vecchia America, via Fontanesi 33.

Millefonti-Nizza: Gulluscl, via Vigliani 184.

Mercati Generali-Lingotto: La ciattagliera, via G. Bruno 210; Bengasi, piazza Bengasi 15; Noè, piazza Guala 145; Negro, corso U. Sovietica 123.

Santa Rita: Al fojot, corso Orbassano 460; Le bistro, corso Sebastopoli 147; La smarrita, corso Unione Sovietica 244; S. Rita, corso Orbassano 98; Pizzeria Michele, via Rovereto 79; Al porticciolo, via Barletta 58.

Mirafiori Nord: Bologna, corso U. Sovietica 395; Città Giardino, via Reni 171; Le 3 lanterne, corso Orbassano 277.

Pozzo Strada: Asiago, via Asiago 15.

Parella: Giordano, corso Francia 219; Da Nino, via Bianchi 48.

La Vallette-Lucento: Vecchio Aratro, corso Potenza 169; Maschera di ferro, via Valdellatorre 120.

Borgata Vittoria: Danilo, via Chiesa della Salute 42; La strana gente, via Ala di Stura 43; Sarti, corso Grosseto 81.

Barriera di Milano: Ciau Turin, corso G. Cesare 174; La carretera, corso Vercelli 195.

Falchera-Rebaudengo: Ciclope, strada Cuorgnè 112.

Madonna del Pilone: Alberoni, corso Moncalieri 288; Da Beppe, corso Chieri 71; La cloche, strada traforo del Pino 106; Campagnolo, corso Casale 162; Funicolare, corso Casale 321; Saltincielo, strada funicolare di Superga 3; Italia, a Superga; La siesta, strada traforo del Pino.

Borgo Po-Cavoretto Al Don Abbondio, corso Moncalieri 466; Ciacolon, viale XXV Aprile 11; Cit Cauret, strada ai Ronchi 14; Bellavista, strada Santa Margherita 163; Alberoni, corso Moncalieri 288; Del faro, colle Maddalena 172; Fontana dei Francesi, strada Pecetto 23; Giuliano, strada Santa Margherita 183; La gondola, corso Moncalieri 190; La griglia, strada dei Ronchi 84; Hermada, piazza Hermada 10.

Mirafiori Sud: Maria, corso Orbassano 352; Quemado, corso U. Sovietica 409; Segir, corso U. Sovietica 445.

Compere al supermercato alla ricerca di una (qualche volta illusoria) convenienza

Per la vicenda dei colombi

Lo zoo denunciato per ricettazione

Sono partite nei confronti di alcuni dirigenti dello Zoo le comunicazioni giudiziarie per «ricettazione». *Sono firmate dal pretore Palmisano che ha seguito, fin dall'inizio, la vicenda dei piccioni trovati nelle cucine del giardino zoologico.*

Il magistrato, dopo la denuncia dell'Enpa, aveva disposto due perizie per accertare se i volatili fossero di allevamento. I periti hanno dichiarato, senz'ombra di dubbio, che si tratta di colombi torraioli, dunque selvatici, specie protetta dalla legge che li identifica come «patrimonio indisponibile dello Stato». *Di conseguenza chi se ne appropria, catturandoli nelle piazze cittadine, commette un furto e chi li acquista si rende responsabile di ricettazione.*

Finora i dirigenti dello Zoo hanno negato di aver comprato i piccioni. «Ce li portano i visitatori», *hanno più volte ripetuto. L'Enpa, da parte sua, ribatte con l'accusa che i colombi si trovavano in cucina per essere «serviti», vivi, al pasto dei serpenti.*

Sarà il magistrato a dire l'ultima parola su questa storia che, al di là dell'effettivo interesse per gli animali, può celare un commercio che non rientra nelle regole e sfugge, tranquillamente, alle leggi fiscali.

S'allarga, intanto il dibattito sull'utilità dei giardini zoologici. Nei giorni scorsi direttori di «parco safari», veterinari ed esperti hanno espresso il loro parere sull'iniziativa dello zoo «senza animali», come lo vorrebbe l'Enpa, avanzando dubbi e perplessità sull'efficacia e sul valore didattico che potrebbero avere audiovisivi e fotografie, in confronto all'osservazione diretta degli animali.

«Il giardino zoologico — *ribatte Silvano Traisci, presidente dell'Enpa di Torino* — è ritenuto luogo piacevole, ove si possono osservare animali difficilmente reperibili altrove. Vengono portati i bambini, convinti che la vista di animali rinchiusi e prigionieri possa accrescere le cognizioni sulla vita e sul comportamento dei medesimi. Porteremmo i nostri figli a visitare un ergastolano, dicendo loro che vedranno il comportamento naturale dell'uomo?».

Daniela Daniele

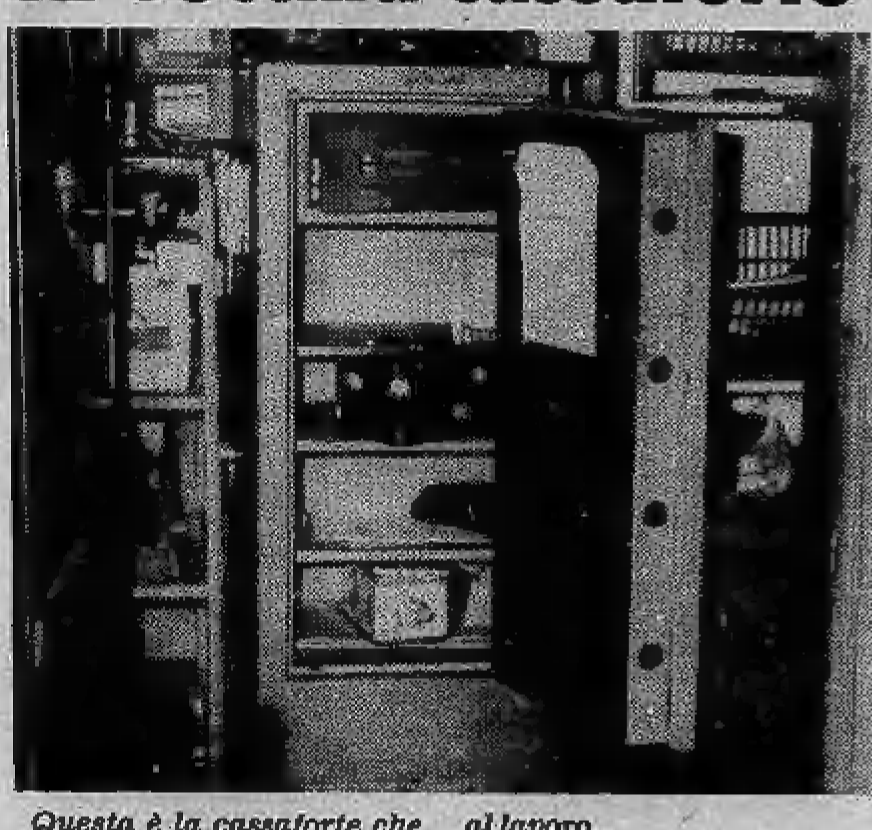
Si cerca il complice della banda torinese che agiva in Puglia

Le indagini sulla banda di rapinatori torinesi che faceva colpi in Puglia, continuano. La polizia cerca di rintracciare un settimo componente, dopo l'arresto di altri sei, sfuggito alla cattura. Si tratta di Francesco Saponaro, fratello di Giuseppe, ucciso un mese fa in un regolamento di conti.

Gli arrestati sono finiti nella rete della polizia dopo che uno di loro, Antonio Antonica, 23 anni, rimasto coinvolto in un incidente, al momento del ricovero in ospedale ha declinato false generalità. Da lui gli inquirenti sono risaliti ai complici: la moglie di Antonica, Fernanda Bassi, Gervaso Gaggianelli, Michele Impagliatelli, Sabina Sola e Antonio Rizzo, che ha confessato di aver partecipato ad una rapina di 48 milioni in una banca pugliese.

Al Conti di via Chiesa della Salute

Così hanno ripulito la vecchia cassaforte



Questa è la cassaforte che Alfonso Sala, direttore del supermercato Conti di via Chiesa della Salute, è stato costretto ad aprire «fuori programma» sotto le minacce di due pistole. Il suo aspetto è quello desolante di un forziere ripulito del suo contenuto: quasi cinque milioni.

I fatti si sono svolti così: poco prima dell'apertura del supermercato, verso le 14,30, il direttore, il magazziniere Sergio Vezzoso, e le commesse Carla Atzeni e Maria Grazia Massopinto si presentano al lavoro.

Viene alzata la saracinesca, i dipendenti si dispongono in fila per entrare, scambiano qualche battuta sull'afa soffocante, come sempre accade.

Tutto sembra predisporre alla solita routine, ma ecco i due rapinatori — viso coperto, aspetto giovanile — entrare in scena. Che cosa poi accada è documentato dalla fotografia della cassaforte vuota. I due rapinatori se ne vanno dicendo: «Facciamo in fretta e togliamo il disturbo».

«...E l'altra sera Gesù disse: passiamo all'altra sponda...»

prof. Benedetto Mortara

Angosciati ne annunciano la morte la moglie **Maria**, i figli **Gianni** con **Elena**, **Vanna** con **Aldo**. Funerali mercoledì 5 agosto alle ore 18 in Refrancore d'Asti.
— **Refrancore** (Asti), 4 agosto 1981.

«Addio nonno **PAPI**». **Federico, Lodovica, Giulia.**

Ettore e Piera Brigatti partecipano affettuosamente al dolore della famiglia Mortara.

Mimmo, Attilia, Francesca ed **Elisabetta Capello** sono tanto vicini a **Vanna**.

Colleghi ed **Amici** del **CNR Irpi** di Torino partecipano al dolore del dott. Gianni Mortara per l'improvvisa scomparsa del papà

prof. Benedetto Mortara
— **Torino**, 4 agosto 1981.

Il **Comitato Glaciologico** partecipa al dolore del segretario generale dott. Gianni **Mortara** per l'improvvisa scomparsa del papà

prof. Benedetto Mortara
— **Torino**, 4 agosto 1981.

E' morta la mamma

Lena Bussa ved. Maggiora

Funerali oggi ore 10,15 parrocchia Maria Ausiliatrice. Non fiori ma offerte per Don Gigi. **Enrichetta** e **Angelo** con **Maria, Silvia, Laura.**
— **Torino**, 5 agosto 1981.

Mariuccia e **Giovanni Morra** partecipano al dolore di Angelo.

Gianni Paola Stefano e **Manlio** sono vicini al dolore dell'amico Angelo.

Improvvisamente è mancata

Caterina Burzio ved. Massaglia

La piangono tutti i suoi cari. Funerali giovedì 6 ore 8,45 parrocchia S. Alfonso.
— **Torino**, 3 agosto 1981.

Gianna, Igino, Delia, Mario Zumaglino sono affettuosamente vicino ad Eugenia.

Dopo lunga malattia cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Francesco Bruno
ex vigile urbano

Affranti lo partecipano la moglie **Giuseppina Ramasso**, i figli: **Maria, Lucia, Margherita, Claudia, Alberto** e famiglie, la sorella **Olga Comollo** e figli, suoceri, generi, nipoti **Ramasso** e parenti tutti. Funerali giovedì 6 corr. ore 10,15 da corso Casale 349.
— **Torino**, 5 agosto 1981.

I consuoceri **Franco** e **Piera Malta** partecipano al dolore.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Candida Soave

La piangono i fratelli **Guido** e **Desiderio** con **famiglie**, nipoti, cugini, parenti tutti. Funerali giovedì 6 corr. ore 14,30 ospedale Martini (via Tofane).
— **Torino**, 5 agosto 1981.

La famiglia **Giovanelli** partecipa al dolore della famiglia **Soave** per la perdita della cara zia **CANDIDA**.

La moglie **Marzia Mainardi Borri** con i figli **Chiara, Claudia e Luca**, annunciano con vivo dolore la morte del

dott. Edmondo Borri

avvenuta il 3 agosto 1981. I funerali si terranno a Pallanza il giorno 5 agosto alle ore 10,30 alla parrocchia di San Leonardo.
— **Pallanza**, 4 agosto 1981.

La piccola **Marzia** con i genitori **Ennio** e **Chiara Caserico** piange la morte del nonno **EDMONDO**.
— **Pallanza**, 4 agosto 1981.

Norina e Federico Betti e famiglia partecipano al dolore della famiglia per la morte del

dott. Edmondo Borri
— **Milano**, 4 agosto 1981.

La famiglia **Perotto-Rapetti** commossa per la dimostrazione d'affetto e di stima tributata alla loro cara

Maria Scagliotti ved. Perotto

nell'impossibilità di farlo personalmente ringrazia quanti con fiori, scritti e di persona vollero unirsi al suo dolore. Santa Messa di Trigesima il 2 settembre alle ore 18,30 nella parrocchia SS. Nome di Gesù.
— **Torino**, 5 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Lorenzo Ferrara
anni 66

Lo piangono mamma sorelle cognati nipoti parenti tutti. I funerali giovedì 6 corr. ore 8,45 parrocchia Patrocinio San Giuseppe. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 5 agosto 1981.

Il 1° agosto 1981 è stato chiamato ad altra vita

Vincenzo Ferreri
fu Bernardo
impresario edile
anni 70

ma vive in noi, e con noi è il ricordo del suo esempio e della sua bontà che lo resero amato da Dio e dagli uomini. Ne dànno annuncio addolorati ma confortati dalla fede profonda, la moglie **Antonietta Gambino**, la figlia **Gabriella** con il marito **Danilo Bernini**, la zia **Nella Bissattini**, **Paolo Bertagna** e cugini tutti. A funerali avvenuti per volontà dell'estinto.
— **Torino**, 5 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato

Osvaldo Marchisio

L'annunciano il figlio **Massimo**, la moglie **Marisa**, il fratello **Mario** e parenti tutti. Funerali giovedì 6 c.m. ore 8,45 parrocchia Gesù Adolescente. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 1° agosto 1981.

I **Soci** del **Giant's Club** sono affettuosamente vicini nel dolore alla signora, ai figli, ai familiari tutti, per la scomparsa del

COMM. PROF. DR.
Enrico Porro

ricordandone con rimpianto le belle doti e l'apporto prezioso di collaborazione e di amicizia lungamente donati al Sodalizio.
— Torino, 4 agosto 1981.

Il **Collegio Notarile** dei **Distretti Riuniti** di **Torino** e **Pinerolo** partecipa con profondo dolore la scomparsa del

prof. Enrico Porro
Notaio a riposo
che fu per lunghi anni
componente del Consiglio Notarile
e Consigliere Nazionale

Ne ricorda le preclare doti di capacità professionale, di probità ed umanità e si associa al grande dolore della famiglia.
— Torino, 5 agosto 1981.

Partecipano commossi al lutto della famiglia i colleghi:
Roberto Barone
Federico Bottino
Giorgio Gardini
Giancarlo Grassi Reverdini
Adriana Lazzerini Quaranta
Mario Lavelli
Franco Lobetti Bodoni
Franco Mazzarino
Mario Mazzola
Gennaro Metitieri
Domenico Picca
Luigi Poët
Gianfranco Re
Giovanni Battista Riccioli
Pietro Roz
Giuseppe Savio
Piero Urani.
— Torino, 5 agosto 1981.

I fraterni amici
Luigi Ballario
Pina Barucchi
Luigi Grassi Reverdini
Giovanni Pasta
Cesare Rossetti
Pietro Roz
Guido Teppati
Emilio Turbil
partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

notaio Enrico Porro
— Torino, 5 agosto 1981.

Odette ed **Emilio Turbil** con i figli **Mary, Anna** ed **Enrico** partecipano al lutto dei familiari per la scomparsa del caro amico

Enrico Porro
— Torino, 4 agosto 1981.

La famiglia **Marocco Stuardi** prende viva parte al dolore di Marialuisa, Giuseppe e Donatella per la perdita del

N.H. prof. Enrico Porro
— Torino, 5 agosto 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Tersa Cerale ved. Pautasso

Ne dànno il doloroso annuncio le figlie **Eliana, Angela, Maria Paola** e **Mariella**, la sorella **Nella**, i generi ed i nipoti. I funerali avranno luogo mercoledì 5 corrente alle ore 16,45 partendo dalla chiesa parrocchiale di S. Paolo. La presente è partecipazione e ringraziamento. Non fiori ma opere di bene.
— **Biella**, 4 agosto 1981.

Partecipano al grande dolore di Angela e Franco le famiglie:
[illegible]
Poglianchino
Piazza
Bernardone
Angelo Aschieri
Filippo Aschieri
Alotto
Landi
[illegible]
Antonietta e Pippo
Porcari
Bergero
Gerosa
— **Albenga**, 4 agosto 1981.

Il 2 agosto è mancato

Agostino Ravasio
(Milite volontario Croce Verde)

Ne dànno il triste annuncio a funerali avvenuti per volontà dell'estinto: la figlia **Gianna**, genero, nipotino e la cara **Vincenzina**, parenti tutti. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 4 agosto 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Chiavarino ved. Costa

L'annunciano le figlie **Rosi** e **Romana**, i diletti nipoti **Marinella, Oscar** e **Paolo**, sorelle, fratelli e rispettive famiglie. Funerali giovedì 6 ore 10,30 Nuova Astanteria (largo Gottardo).
— **Torino**, 3 agosto 1981.

E' mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Giovanna Lombardini

Ne dànno il triste annuncio, la sorella **Elisabetta**, tutti i nipoti, i cugini, **Lena, Elvira, Teresina, Ernestina**. La presente è partecipazione e ringraziamento. I funerali si svolgeranno nella parrocchia della Crocetta, giovedì 6 c.m. alle ore 10,15.
— **Torino**, 2 agosto 1981.

Cristianamente è mancato

Giovanni Tamiatti

Addolorati lo annunciano la moglie **Dalma**, il figlio **Pierantonio** con **Mariagrazia**, il piccolo **Andrea** la suocera cognati cognate nipoti cugini. I funerali in Carisio mercoledì 5 agosto ore 16 con partenza da Torino ospedale Mauriziano ore 14.
— **Torino**, 3 agosto 1981.

La famiglia **Bigoni** partecipa al dolore.

Luciana ed **Ernesto Navone** sono affettuosamente vicini.

E' mancato

Silvio Burro
anni 59

Lo annunciano la moglie **Germana**, il figlio **Roberto** con **Maria Grazia**, le sorelle **Laura, Angiolina, Mariuccia** e rispettive famiglie, zia, cugini, parenti tutti. Funerali in Cuorgnè giovedì ore 16.
— **Cuorgnè**, 4 agosto 1981.

Partecipano al dolore **Michele** e **[illegible] Erbetta.**

Ha lasciato una grande eredità: la bontà

Gisella Benazzato ved. Penasso

La piangono disperatamente i figli **Giuseppina, Piercarlo**, genero, nuora, i nipoti **Paola, Fabrizio** che tanto amava, fratelli, sorelle, parenti tutti. Funerali oggi alle ore 16 da via Martiri XXX Aprile 55. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Collegno**, 4 agosto 1981.

Fiorenzo, Giancarlo Ferrua e rispettive famiglie partecipano al grande dolore della signora Leontina e dei signori Bernardo e Domenico per la morte del

cav. Giovanni Favole

grande amico dei loro genitori.
— **Pinerolo**, 4 agosto 1981.

Anna Umberto Quario partecipano al dolore della famiglia Favole per la perdita del carissimo amico

Giovanni Favole
— **Courmayeur**, 4 agosto 1981.

La **Ghisalba S.p.A.** annuncia la scomparsa del Presidente del Collegio Sindacale della Società

rag. Giovanni Favole
— **Rivoli**, 4 agosto 1981.

Gian Luigi Laura Quario
Ettore Gemma Mongilardi
Giovanni e signora Macchiorlatti
Orsola Ludovica Combe
sono vicini alla signora Leontina nel suo grande dolore.

Amministratori, Sindaci e Dipendenti Società Con.Al prendono viva parte al lutto dei familiari per la scomparsa del

cav. Giovanni Favole
Presidente del Collegio Sindacale

ricordando con affetto i lunghi anni di collaborazione ed amicizia.
— **Torino**, 4 agosto 1981.

Il **Collegio Ragionieri** di **Torino** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Giovanni Favole
— **Torino**, 5 agosto 1981.

Lucia è la fedele **Maria** del negozio **«Cose vecchie della nonna» Novara** hanno perso il loro secondo papà adorato

cav. Giovanni Favole
— **Novara**, 4 agosto 1981.

Il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, i **Dirigenti** e i **Collaboratori** della **Solex Fabbrica Carburatori S.p.A.** prendono parte con viva commozione al dolore della famiglia per la scomparsa del

rag. Giovanni Favole

da molti anni stimato Presidente del Collegio Sindacale della Società.
— **Torino**, 5 agosto 1981.

E' mancata ai suoi cari

Marcellina Passalacqua ved. Bertinetti

Addolorati lo annunciano i figli: **Remigio** con **Vanda, Rina** con **Emilio, Pinuccia** con **Goffredo**; la sorella **Giuseppina**, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì ore 10,15 parrocchia San Donato.
— **Torino**, 4 agosto 1981.

Addolorati prendono parte al dolore **Mariarosa, Gino e Daniela Rocco.**

Il **Gruppo Anziani Sai** si associa al dolore del suo segretario tesoriere geom. Remigio **Bertinetti** per la perdita della mamma

Marcellina Passalacqua
— **Torino**, 4 agosto 1981.

Il **Rettore** ed il **personale tutto** del **Politecnico** di **Torino** si uniscono al grave lutto della dott. Delia Guelfo, direttore amministrativo, per la scomparsa della sorella

Dina Guelfo
— **Torino**, 5 agosto 1981.

L'**Istituto Bancario San Paolo** di Torino partecipa con profondo cordoglio al dolore della rag.ra Rita Ravera Cenio, direttore dell'agenzia di Bosco Marengo, per la scomparsa del padre, signor

Antonio Ravera
— **Torino**, 4 agosto 1981.

Improvvisamente è mancato

Giuseppe Cardona

La moglie ed il figlio lo piangono. Funerali giovedì 8,30 ospedale Maria Vittoria.
— **Torino**, 4 agosto 1981.

L'**Amministratore** e i **Dipendenti** della **General Vini** partecipano alla scomparsa del caro **COLLEGA**.

Giorgio Gian Paolo e famiglie partecipano commossi.

E' mancato ai suoi cari il

cav. Ambrogio Depaoli

Lo annunciano: figli, nuore e nipoti. I funerali in forma civile giovedì ore 14,30 da corso Lombardia 134.
— **Torino**, 5 agosto 1981.

Tutti gli **Amici** di **Lucento** prendono parte al dolore della famiglia.

E' mancata l'anima buona di

Giovanna Battistini in Denicolai

I funerali avranno luogo mercoledì 5 corrente alle ore 18 in Gamalero Alessandria.
— **Gamalero**, 4 agosto 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari che con accorato dolore la piangono

Giuseppa Farina Usai

I funerali si svolgeranno nella parrocchia S. Barnaba Visitazione, giovedì alle ore 10,15.
— **Torino**, 4 agosto 1981

Cristianamente ha concluso la sua operosa giornata terrena il

geom. Felice Fossati

Ne dànno il triste annuncio la moglie, figli, sorella, parenti tutti.
— **Villaretto (Val Chisone)**, 5 agosto 1981.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giovanni Filippa

Ne dànno il triste annuncio la moglie **Ilde Torchio**, il figlio **Gianni** con la moglie **Maria Angela** ed il piccolo **Alberto**, la figlia **Marisa** con il marito **Cesare** e la piccola **Andreina**, le sorelle **Elde** ed **Emilia**, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 6 alle ore 10 presso la chiesa parrocchiale di Piello partendo dall'abitazione dell'estinto in Borgosesia via Novara 117.
— **Borgosesia**, 4 agosto 1981.

Il **Consiglio di amministrazione** ed il **Collegio sindacale** della **Univer Italiana Spa** annunciano con dolore la scomparsa del Presidente

Giovanni Filippa
— **Cavallirio**, 4 agosto 1981.

La **Direzione** e le **Maestranze** della **Univer Italiana Spa** si uniscono al lutto della famiglia per la grave perdita del Presidente

Giovanni Filippa
— **Cavallirio**, 4 agosto 1981.

La **I.L.V.E.T. srl** partecipa con dolore la perdita del Presidente

Giovanni Filippa
— **Quarona**, 4 agosto 1981.

La **S.V.A.L.T.U.R. Spa** si unisce al dolore della famiglia per la scomparsa di

Giovanni Filippa
— **Borgosesia**, 4 agosto 1981.

La **Gi.Me. srl** con profondo cordoglio comunica il grave lutto per la perdita del Presidente

Giovanni Filippa
— **Borgosesia**, 4 agosto 1981.

La **Piano Rosa srl** prende parte al dolore della famiglia per la scomparsa di

Giovanni Filippa
— **Borgosesia**, 4 agosto 1981.

Il **Consiglio di amministrazione** della **Univer Sud srl** partecipa al grave lutto che ha colpito la famiglia Filippa per la perdita di

Giovanni Filippa
— **Carsoli**, 4 agosto 1981.

La **Nuova Saccad srl** annuncia la perdita del Consigliere

Giovanni Filippa
— **Prato Sesia**, 4 agosto 1981.

La **Società San Carlo srl** comunica il luttuoso evento della perdita del Presidente

Giovanni Filippa

e si unisce al dolore della famiglia.
— **Ferrara**, 4 agosto 1981.

I signori **Rosanna** e **Sergio Cretto** si uniscono al dolore della famiglia per la triste scomparsa del signor

Giovanni Filippa
— **Cavallirio**, 4 agosto 1981.

La famiglia **Grilli** partecipa sentitamente al grave lutto per la perdita del signor

Giovanni Filippa
— **Piello**, 4 agosto 1981.

Paolo Del Mastro e la mamma **Angela Omodei Zorini** si uniscono con sincero e profondo cordoglio alla famiglia per il grave lutto per la perdita del signor

Giovanni Filippa
— **Grignasco**, 4 agosto 1981.

Il **Gruppo Sportivo Univer Vernici** partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del signor

Giovanni Filippa
— **Cavallirio**, 4 agosto 1981.

Il **G.S. Pedale Valsesiano** annuncia con immenso dolore la perdita del suo Presidente

Giovanni Filippa

e si unisce al lutto della famiglia.
— **Borgosesia**, 4 agosto 1981.

Le famiglie **Capra** e **Cretto** partecipano con vivo cordoglio al lutto per la scomparsa di

Giovanni Filippa
— **Torino**, 5 agosto 1981.

E' tragicamente mancata

Vera Masci Miranda

Ne dà il doloroso annuncio il marito **Nino** e i parenti tutti.
— **Torino**, 4 agosto 1981.

Partecipano al dolore gli amici: **Franco** e **Maritza**; **Adriano** e **Mara**; **Piero, Luigi** e **Gianni**; **Giovanni** e **Angiolina**; **Ivo** e **Lucia**; **Massimo, Renato, Walter**; **Berto** e **Maria**.

Gli **Amici** di **Colazza** partecipano al lutto del geom. Arturo Colombo per la scomparsa del padre

Giuseppe Colombo
— **Novara**, 4 agosto 1981.

ANNIVERSARI

1980 **1981**
cav. Edoardo Almetti

Vivi sempre nel nostro cuore con immutato affetto e infinito rimpianto, la tua **Piera**, figli, nuore, e gli adorati nipoti.

1976 **5 agosto** **1981**
Claudio Ispiro
anni 18

E' stato meraviglioso averti. E' stato spaventoso perderti. E' infinito il desiderio di rivederti. S. Messa ad Assisi all'Altare del Santo.

1979 **1981**
Jean Bertolone

Sempre ricordato dai suoi cari con infinito rimpianto.

1978 **1981**
Alfieri Savio

Ti ricordiamo sempre.

5-8-1980 **5-8-1981**
Giovanni Cappato

Sei sempre con noi: Moglie, suocero, parenti ed amici.

Anticipiamo formazione e schemi applicati da Giovanni Trapattoni

Così gioca la Juve '81-82

Domenica mattina Trapattoni ha condotto i suoi giocatori sul campo Riv. Ha impartito innanzitutto una lunga lezione di schemi alla lavagna, applicandoli successivamente sul campo. Qui a fianco pubblichiamo tre schizzi disegnati personalmente dall'allenatore juventino, studioso di tattica e attento nel cercare soluzioni che possano giovare alla squadra. Prima di riferirci specificatamente ai tre schizzi, diciamo in generale come la Juventus giocherà il prossimo anno.

La formazione è scontata: partono *Zoff; Gentile Cabrini; Furino Brio Scirea; Fanna Tardelli Bettega Brady e Marocchino*. Trapattoni farà applicare una mista *uomo-zona* e rifiuta per ora l'idea del fuori gioco, ritenendolo pericoloso anche per le squadre che lo praticano da anni e con una certa perfezione di automatismi. In difesa mancherà Cuccureddu ed entrerà Brio che fungerà da stopper: Gentile e Cabrini saranno i soliti terzini con compiti di sganciamento.

A centrocampo tutto immutato, con Furino che parte titolare, con mansioni strategiche importanti che consentiranno a Scirea le tradizionali fluidificazioni. Quando entrerà, sostiene Trapattoni, si avrà un arricchimento dinamico offensivo, cosa che limiterà, però, il gioco di spinta di Scirea. In avanti Bettega sarà il punto di riferimento per lo sviluppo dell'azione offensiva insieme con Brady e Tardelli, con il compito di concludere egli stesso, non avendo ancora rinnegato le proprie capacità realizzative.

Marocchino e Fanna dovranno compiere molto movimento e perfezionare certi automatismi che l'anno scorso erano stati svolti con buon profitto e che quest'anno latitano ancora. Sarà importante che l'uno segua l'azione dell'altro, sarà obbligatorio che ripieghino in aiuto dei reparti arretrati e sarà determinante la conversione al centro di uno quando l'altro è in azione sulla fascia laterale opposta.

Ed ora cerchiamo di decifrare le intenzioni di Trapattoni, attraverso gli schizzi che egli stesso ha disegnato. Nello schema in alto vediamo come è impegnato l'attacco. Fanna (numero 7) converge al centro (come indica una freccia) ed allora Marocchino (numero 11) si allarga verso l'angolo destro. Se invece Marocchino (numero 11) allarga a sinistra, Fanna converge ancora al centro oppure allarga a destra e lascia spazio agli inserimenti di Bettega (numero 9) o di altri colleghi che vengono avanti dalle retrovie e che nel disegno sono rappresentati dalle tre frecce vicine.

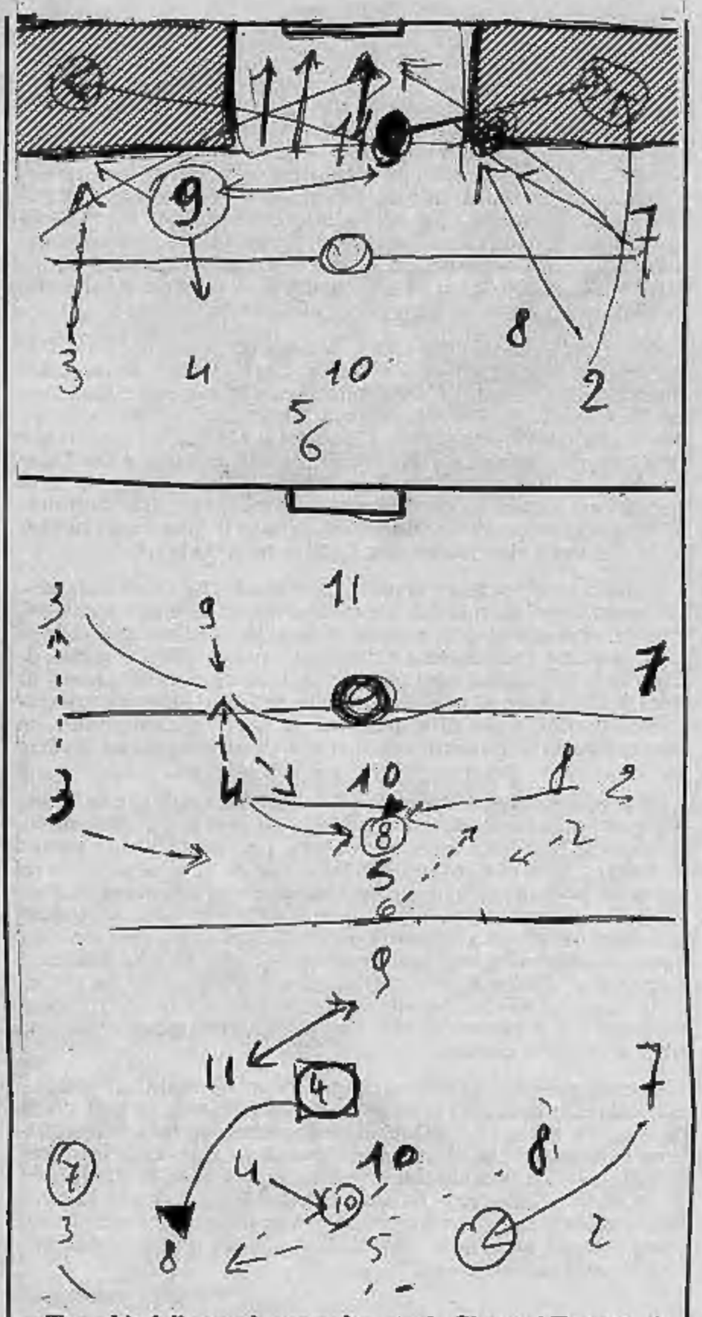
Importante per Trapattoni è che la Juventus occupi con una certa frequenza e continuità i due rettangoli di fondo campo (tratteggiati nel disegno) da dove dovranno partire traversoni per il centro. Molto spesso i bianconeri, nelle passate stagioni, crossavano da tre quarti di campo, con scarso profitto poiché un simile tipo di rifornimento è solitamente appannaggio delle difese, che aspettano le traiettorie del pallone potendo fronteggiare l'avversario. La sorpresa viene da fondo campo, dove è possibile disorientare i difensori e da dove i cross sono più pericolosi dal momento che sui medesimi possono avventarsi con possibilità di successo, gli attaccanti.

Nel secondo schema si vede che, reazione a catena molto chiara, se Scirea si sgancia in avanti mentre Furino è impegnato su un avversario (numero 8 nel tondino), è Cabrini a chiudere i varchi al centro, alle spalle di Brio (numero 5). Se invece Cabrini è in fase d'attacco, è Furino a rimanere in zona. In copertura, come indica la freccia riferita al 10, servirà anche l'irlandese Brady.

L'ultimo schema (in basso) è interessante poiché riguarda un rimedio che spesso Trapattoni ha realizzato per ovviare ad una mossa improvvisa dell'avversario. Per mettere in difficoltà la Juventus è capitato che il tecnico dell'altra panchina abbia mandato in campo un'ala destra offensiva per tenere impegnato Cabrini (numero 3 che segue il 7), abbia sospinto nella zona di Furino (già marcatore del 10 avversario) un altro centrocampista (numero 4 nel tondino). A questo punto, non potendo Cabrini aiutare Furino, interviene Tardelli (numero 8), mentre Fanna ripiega a dar manforte nella zona lasciata contingentemente sguarnita da Tardelli. E' questo il caso in cui la zona diventa molto più elastica, con varianti imprevedibili.

In ogni schizzo, si vede il movimento del numero 9 Bettega, il cui lavoro di cucitura è presente ovunque. Questi sono alcuni degli schemi applicati dalla Juventus. Il resto lo dimostrerà il campo. Un punto fermo resta il fatto che tutti si trasformeranno in attaccanti, come è capitato lo scorso anno quando Brady, Tardelli e Cabrini segnarono più di Bettega, Marocchino e Fanna.

Angelo Caroli



Tre schizzi disegnati personalmente da Giovanni Trapattoni

Lascia il ritiro per una bruna

MILANO — I veneti sono una razza sentimentale, attaccati alla loro terra, e chi conosce la marca trevigiana sa quanto sia dolce e difficile lasciarla. Tenendo presenti questi dati non deve stupire più di tanto il comportamento di Dario Donà (già il cognome è un trionfo veneto), il giovane mediano che il Milan ha acquistato dal Varese e che ha lasciato il ritiro per tornare a casa, a Treviso, e ora è incerto se tornare o no.

Il motivo ufficiale per cui il ragazzo (non ha ancora 20 anni) ha abbandonato (col consenso di Radice e Rivera) Asiago, sono le condizioni di salute della madre, vedova; ma sotto ci sono anche altre ragioni: un po' di nostalgia di casa e, soprattutto, a quanto si dice, l'amore per una ragazza «molto carina» di nome Patrizia. Problemi che già si erano fatti sentire lo scorso anno, quando Donà era militare a Bologna e ogni settimana era combattuto dall'incertezza se rientrare a Varese per giocare (come era suo dovere di professionista e come prevedeva il permesso delle autorità militari) o tornarsene a casa per rivedere famiglia e fidanzata.

Potenza fisica e intelligenza di gioco hanno portato comunque Dario a far parlare di sé negli ambienti calcistici e durante l'ultima campagna acquisti il Milan ne ha comperato la comproprietà dal Varese per 200 milioni, una cifra già considerevole che non permette più al ragazzo eccessi di sentimentalismo e nostalgie. Ma purtroppo cuore e cervello di un ventenne sono sordi alle ingiunzioni del denaro e la malinconia di casa torna rapidamente a farsi sentire: una casa che significa, prima di tutto, Patrizia e poi quattro fratelli più grandi, una mamma non ancora rassegnata alla morte del marito (sono passati appena due anni) e in condizioni di salute non troppo buone.

Dario Donà non resiste. Chiede il permesso a chi di dovere e torna a casa. Al Milan comprendono: meglio avere un giocatore a disposizione per qualche giorno in meno, ma averlo concentrato nel suo «lavoro» piuttosto che non con la mente lontana centinaia di chilometri.

Ma le leggi del calcio sono anche economiche e le società possono permettersi di essere comprensive solo fino a un certo punto. «La vicenda sta diventando allucinante, anche se siamo pronti a capire tutti i problemi di un giovane che deve trasferirsi dalla provincia alla metropoli», ha detto Rivera. Più duro il direttore sportivo del Varese che rischia di vedere saltare il contratto stipulato con la società rossonera: «Un po' di casi come questo e le società vanno a ramengo. Questo ci sta prendendo in giro tutti».

E lui? «Mia madre non sta bene, sto pensando a che cosa fare — dice —. Sono indeciso».

Ultima ora: il giocatore s'è convinto

Donà a Milanello

VARESE — Finalmente risolto il «giallo» del giocatore del Milan, Dario Donà. Questa mattina, alle 10, il giocatore accompagnato dal fratello maggiore Luigi si è presentato alla Società Calcio Varese, suo antico club di appartenenza. Dopo un lungo colloquio con il dirigente Magni, il giocatore si è dimostrato disponibile a riprendere la preparazione atletica con i rossoneri.

Magni si è subito messo in contatto con la dirigenza, con Rivera e ha annunciato l'imminente arrivo di Donà. «Dario — *dice Magni* — è un ragazzo molto giovane, forse un po' insicuro, certamente l'ha spaventato l'impatto con la grossa società e con la grande città. Il dirigente rossonero si è dimostrato molto comprensivo e mi ha dato ample garanzie sull'aspetto "umano" della questione».

Tutta la storia, per fortuna, ora si può dire appianata. Dario Donà si è mosso subito alla volta di Milanello. Oggi pomeriggio si aggregherà alla truppa rossonera.

VINOVO - Pronostici molto incerti nelle corse di questa sera

Nel Gran Premio Provincia di Vercelli lotta fra Gallio, Cercavo e Gharian

Corse particolarmente incerte stasera a Vinovo. Su 8 gare non una che si presenti con un favorito netto, tranne forse quella iniziale, riservata ai «gentlemen», dove Dong facile vincitore 10 giorni fa sulla stessa distanza del miglio, dovrebbe concedersi il bis.

Nella prova di centro, il Premio Provincia di Vercelli, si ritrovano Gallio, Cercavo e Gharian: il primo ha avuto la meglio sui due coetanei nell'ultimo scontro diretto disputato su una pista intrisa d'acqua come una risaia che probabilmente ha condizionato i battuti. Stasera, su un terreno normale, l'allievo di Marino Lovera è chiamato a una prova della verità.

Il punto d'appoggio allo steccato lo favorisce, ma gli avversari sono raddoppiati. Oltre a quelli citati, che ovviamente anelano alla rivincita, si faranno sentire, a suon di garretti scalpitanti sulla sabbia, Contorto e Gloria del Ronco, Hollings e Ultuna, tutti cavalli di «4 anni» che viaggiano a velocità inferiori all'1 e 18 al chilometro.

Dovrebbe trattarsi di una corsa emozionante, ricca di colpi di scena, con arrivo deciso solo per distacchi minimi. Fra gli anziani del Premio Gattinara — «sottoclou» della serata — Gemonio torna sulla pista amica, dopo una serie negativa a Milano e Montecatini.

Il Ciao Piaggio, in palio nel concorso di Stampa Sera, verrà estratto a sorte fra gli spettatori dopo l'arrivo della quinta corsa.

a. deb.

Prima corsa — ore 20,45
PREMIO SANTHIA' (Gentlemen-drivers)
L. 2.400.000 - m. 1600

1. Ilio Tempore (A. Colombino)	0 1 3	19.9
2. Idaho (M. Cisotto)	3 0 4	21.1
3. Hermitage (S. Pelissero)	3 2 2	21.3
4. Burn (D. Gariglio)	4 4 3	19.5
5. Zorleni (G. Spadavecchia)	S S S	—
6. Zuccarello (Giu. Racca)	2 0 S	21.8
7. Dong (G. Montaldo)	3 R 1	21.3

Favoriti: Dong, Hermitage

Seconda corsa — ore 21,05
PREMIO BIELLA
L. 2.730.000 - m. 1600

1. Filippide (S. Ascedu)	4 4 4	25.7
2. Rigorosa (G. d'Antoni)	0 S 0	23.6
3. Cavendish (S. Pasolini)	R 0 0	22.8

m. 1620

4. Kamenica (L. Gennaro)	0 4 S	19.4
5. Eridano (A. Colombino)	0 4 4	19.5
6. Iskinga (E. Dellepiane)	0 0 2	19.3
7. Gilmore (G. Guzzinati)	R 1 1	18.6

Favoriti: Gilmore, Iskinga

Terza corsa — ore 21,35
PREMIO TRINO
L. 2.520.000 - m. 1600 - Corsa Trio

1. Asleep (Giu. Racca)	S S S	—
2. Asueroo (O. Tommaselli)	0 S R	22.9
3. Affability (R. Ciano)	0 0 0	24.3
4. Abra di Noè (L. Gennaro)	R S S	26.4
5. Agadick (F. Milani)	- - 0	26.2
6. Alliaria (S. Varetto)	S 4 0	22.8
7. Ausonio (R. Donati)	- - 0	27.6
8. Atrubat Mo (T. Cacere)	0 S 0	25.4
9. Actan (S. Ascedu)	S 0 3	26.3
10. Alida Gal (A. Milani)	S 0 S	—

Favoriti: Alida Gal, Atrubat Mo, Alliaria

Quarta corsa — ore 22
PREMIO RIMELLA
L. 3.400.000 - m. 1600

1. Audan (G. Montaldo)	3 4 0	21.9
2. Arbi[illegible] (S. Varetto)	2 S S	20.9
3. Alb[illegible] (L. Ascedu)	2 2 4	21.6
4. Ar[illegible]ne (P. Carazza)	- - 1	21.4
5. Ap[illegible] (L. Gennaro)	4 4 4	21.7
6. Acajou (S. Pasolini)	2 4 3	18.9
7. Arysia d'Assia (G. Guzzinati)	3 2 3	22.9

Favoriti: Arysia d'Assia, Armione

Quinta corsa — ore 22,25
PREMIO GATTINARA
L. 4.500.000 - m. 2060

1. Gemonio (G. Guzzinati)	S S S	20.4
2. Farindola (R. Ciano)	2 1 1	23.6
3. Nugi (G. D'Antoni)	4 3 2	22.4

m. 2080

4. Kibo (M. Lovera)	4 4 1	20.9
5. Girovago (F. Milani)	3 S 1	19.7

Favoriti: Girovago, Gemonio

Sesta corsa — ore 22,55
PREMIO PROVINCIA DI VERCELLI
L. 8.400.000 - Corsa Trio - m. 1600

1. Gallio (M. Lovera)	S 3 1	17.9
2. Ultuna (F. Milani)	2 1 0	17.4
3. Contorto (R. Ciano)	1 2 3	17.6
4. Cercavo (G. Guzzinati)	3 2 S	17.9
5. Gloria del Ronco (P. Carazza)	R 1 0	17.9
6. Hollings (L. Gennaro)	2 1 2	17.8
7. Zado (S. Varetto)	R 0 2	20
8. Gharian (A. Milani)	2 3 4	17.7

Favoriti: Gallio, Gharian, Contorto

Settima corsa — ore 23,20
PREMIO OROPA
L. 2.800.000 - m. 2060

1. Calcefiro (S. Ascedu)	0 3 0	20.6
2. Albeniz (G. Guzzinati)	S 4 0	—
3. Trezzo (G. D'Antoni)	4 0 4	21.6
4. Kanaya (R. Ciano)	S 0 4	21.6
5. Arazzo (L. Gennaro)	0 0 0	21.7
6. Elyot (A. Milani)	3 S 4	22.1
7. Senestro (S. Varetto)	0 0 3	21

Favoriti: Albeniz, Senestro

Ottava corsa — ore 23,50
PREMIO STROPPIANA
L. 2.400.000 - Corsa Trio - m. 1600

1. Mister Bourgi (R. Ciani)	0 3 3	20.6
2. Spry (R. Donati)	0 0 0	22.2
3. Obizza (F. Milani)	4 0 3	20.9
4. Beato Angelico (L. Gennaro)	0 0 0	22.2
5. Iberta (A. Milani)	4 R R	22.3
6. Arabide (G. Bechis)	1 0 2	20.9
7. Reginald (S. Pasolini)	0 2 1	20.2
8. Garou (S. Ascedu)	R 4 S	—
9. Graccio (F. Violante)	0 0 0	21.3
10. Borgiano (S. Varetto)	0 0 3	21.7
11. Muflone (Giu. Racca)	4 0 0	21.3

Favoriti: Reginald, Arabide, Mister Bourgi

A Salice d'Ulzio gli allenatori impongono un lavoro massacrante

Lo sci azzurro prepara il riscatto

DAL NOSTRO INVIATO

SAUZE D'OULX — Mentre tutti si pensa a spiagge assolate e azzurri mari più o meno tropicali, c'è già chi pensa — anzi addirittura si prepara — alla neve. Sono gli atleti delle squadre nazionali di sci per cui le vacanze sono ormai un ricordo: i discesisti, emigrati alla ricerca di neve e pendii adatti fin in Neozelanda, gli slalomisti approdati per uno dei consueti allenamenti atletici nella molto più casalinga Sauze d'Oulx. Forse un omaggio alla patria di quel Piero Gros che è stato uno degli eori della tanto rimpianta «valanga azzurra» e che si accinge a disputare la sua stagione d'addio. Una scelta felice, visto l'entusiasmo e la collaborazione con cui il centro valsusino ha accolto gli azzurri.

Sotto la guida del responsabile della squadra A, Ilario Pegorari, e del preparatore atletico Carlo Pikler aiutati dal massaggiatore Ivano Ruzza, alla Gran Baita di Sauze ci sono Gros, Noekler, Tonazzi, Foppa, Carletti, Edallini e Giorgi. Mancano Grigis, Bernardi, Comazzi e Marelli attualmente in Svizzera per farsi curare malanni alla schiena e De Chiesa che, per ragioni di salute e studio, si aggregherà al resto del gruppo soltanto a partire dagli allenamenti di settembre. E' assente anche Peter Mally impegnato in uno *stage* personale di slalom allo Stelvio con l'allenatore Gabrielli.

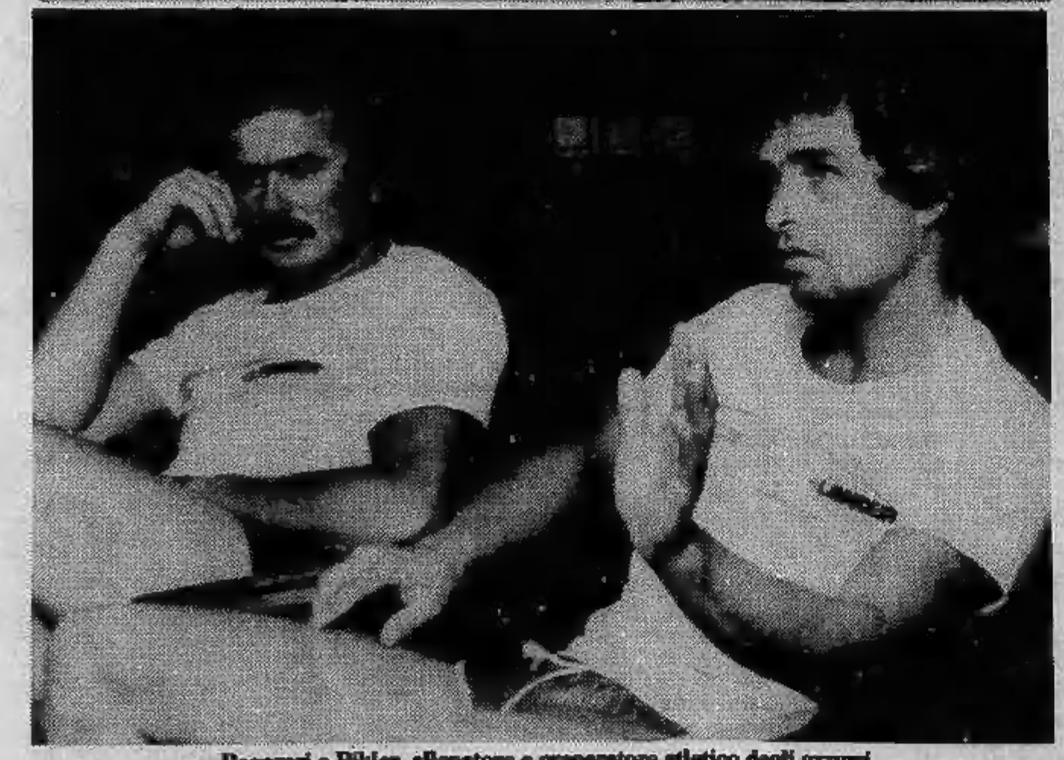
Si parlava di vacanze ormai dimenticate. La scorsa stagione agonistica è terminata a metà aprile, gli allenamenti atletici per l'annata 81-82 sono ripresi esattamente al 28 maggio: una vacanza certamente non molto lunga per la voglia di divertirsi di ragazzi con poco più di 20 anni i cui giorni di libertà da adesso al prossimo aprile possono essere comodamente contati sulle dita delle mani. E che guadagnano, se non arrivano ai massimi livelli, meno di un calciatore di serie B.

La preparazione atletica di questi giorni comprende le solite cose come la corsa, il corpo libero e i pesi più alcune novità come la bicicletta (novità relativa, per chi ricorda i tempi di Killy), i pattini a rotelle e lo sci su erba. «*La bicicletta era stata abbandonata troppo frettolosamente* — spiega Pikler —. *Come esercizio muscolare non è l'ideale, però ha grossi vantaggi per quanto riguarda il potenziamento generico. Come esercizio muscolare specifico, invece, sono molto più utili i pattini a rotelle. Lo sci d'erba, poi, è ottimo dal punto di vista atletico: non lo slalom, però, che può essere addirittura pericoloso, ma discese dirette con molleggi e, magari, un sovraccarico sulle spalle*».

E tutto questo ci ridarà almeno un po' di «valanga azzurra»? «*Mettiamo subito in chiaro che Thoeni non c'è più, Gros ha un'altra età e, in cambio, ci sono russi, jugoslavi, svedesi, rumeni eccetera che allora non c'erano* — precisa subito Pegorari —. *Noi però abbiamo ancora gente in grado di vincere da Noekler allo stesso Gros a Foppa a Grigis. E poi la cosa importante è che tutti lavorano senza protestare e con una voglia che da anni non si vedeva. E questa è una buona garanzia per i futuri risultati*».

Giorgio Destefanis

FOTOSERVIZIO DI CARLO PELLEGRINO



Pegorari e Pikler, allenatore e preparatore atletico degli azzurri

Piero Gros non si ritira e pensa ai mondiali

«Sulla neve di settembre vedremo se valgo ancora»

DAL NOSTRO INVIATO

SAUZE D'OULX — E così Piero Gros non si è ritirato. E' qui che sbuffa e fatica fra i suoi boschi di casa pieno di voglia e di desiderio di mostrare di essere tutt'altro che finito. **A parte ogni ipocrisia diciamo subito che ho deciso di continuare perché ne avevo una gran voglia** — ammette senza falsi pudori com'è suo costume —. **Anche perché, a pensarci bene, l'unico a rimettercl sarei stato io che avrei dovuto smettere di fare una cosa che mi piace. Allora ho deciso di fregarmene di tutto — i soldi in primo luogo — e di continuare».**

Il vincitore della Coppa del Mondo del '74 parla nel salotto della sua casa di Jouvenceaux (la frazione sotto Sauze) seduto accanto alla moglie Mami, che tiene in braccio il piccolo forfugliante Giorgio (3 mesi). E' ancora sudato per l'allenamento appena terminato: tirato e magro come ai tempi migliori. «**Ci dà dentro alla morte**», dice di lui l'allenatore Pegorari.

«**Quest'anno ci sono i mondiali e non nascondo di farci un pensierino** — dice Gros —. **E poi, visto che ci sono, tanto vale farle bene, le cose, altrimenti è meglio stare a casa. Ma l'allenamento più importante, per me, credo che sarà quello da settembre in avanti, sulla neve. Entro dicembre, se la neve ci aiuterà, potremo fare un lavoro che ci metterà in sesto per tutto l'anno. Comunque adesso è troppo presto per parlare: vedremo sugli sci quello che valgo ancora. Se in allenamento riuscirò a fare sempre il miglior tempo, e con un buon margine sugli altri, vorrà dire che potrò ancora fare risultati internazionali, altrimenti... Lo stesso discorso, ovviamente, vale per tutti i miei compagni. Come succedeva ai tempi d'oro per me e per Gustavo** (Thoeni n.d.r.).

Ritorna il discorso fatto l'inverno scorso con il direttore tecnico Messner che parlava di livello agonistico enormemente aumentato. «**Certo** — conferma Gros —. **Adesso si corre a livelli esasperati. Tenendo fuori Stenmark, i fratelli Mahre e, magari, Krizaj, ci sono almeno altri 17 o 18 atleti che ruotano nelle prime posizioni tirando sempre alla morte. Io, a Wengen ad esempio, ero quarto nella prima manche a 2 decimi da Stenmark, nella seconda ho beccato 2 secondi e sono finito tredicesimo. Non c'è più posto né per l'errore anche minimo, né per le tattiche: bisogna andare come pazzi sempre. Senza sbagliare mai. Altrimenti si è fuori. Prendiamo Popangelov: su 10 slalom ne ha finito uno, ma è arrivato terzo. Questo vuol dire che è sempre andato al massimo rischiando ogni volta il tutto per tutto».**

«**Questo sarà il mio problema anche quest'anno** — continua Piero —: **io sono abituato ad arrivare sempre in fondo, con un mio ritmo costante che adesso non basta più, a quanto pare. Non è detto, però, che non riesca a cambiare: sciare, scio ancora bene e di forza ne ho da vendere. Può darsi che quest'anno, senza più problemi di punteggio e di gruppo per l'anno successivo, visto che è sicuramente il mio ultimo anno, ce la faccia».**

g. d. s.

Mercoledì 5 Agosto 1981

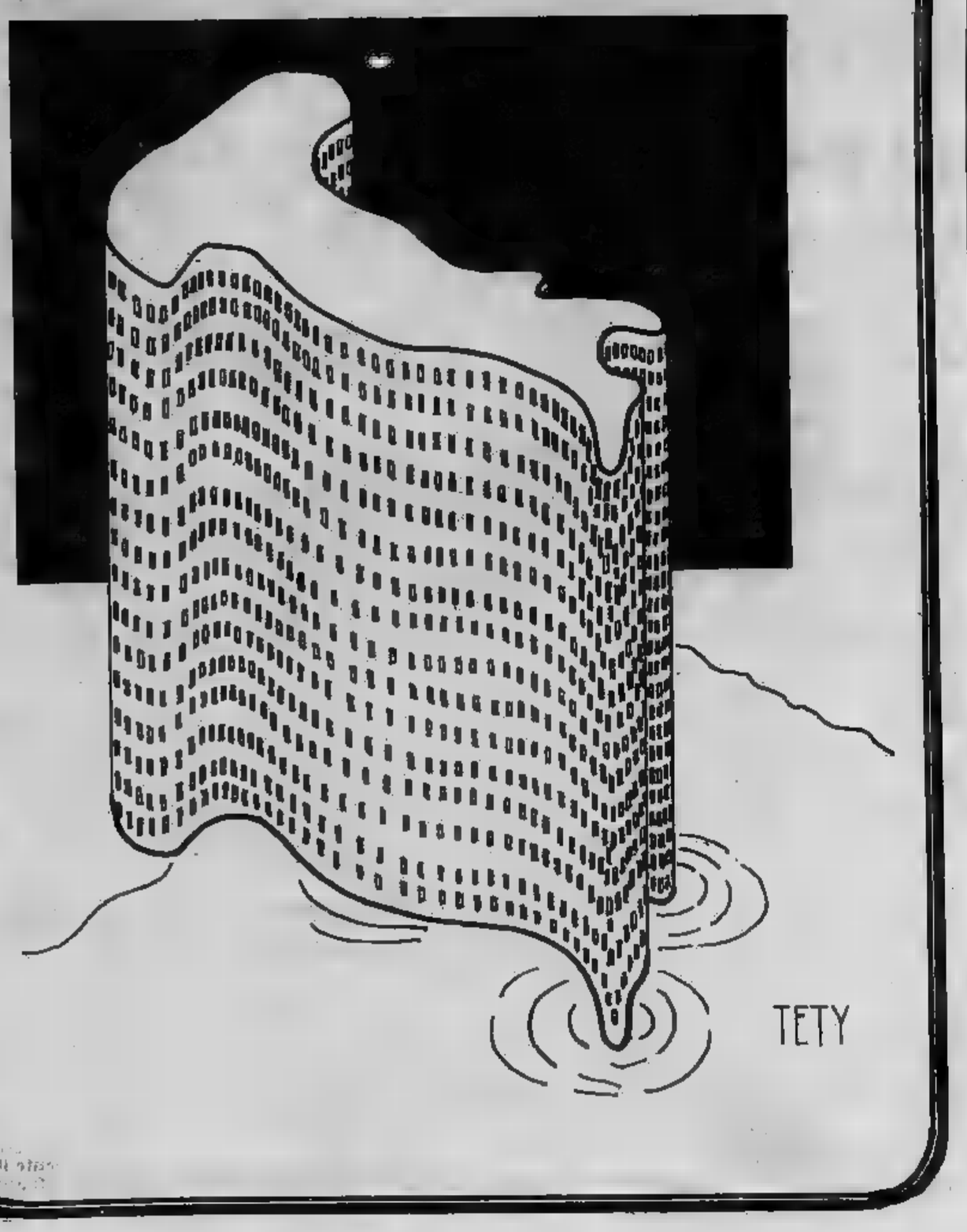
Esposta a [redacted] dell'umorismo di Bordighera

STAMPA SERA

va can ze

SUPPLEMENTO QUOTIDIANO [redacted] L'ESTATE [redacted] Doglio

I superquiz dell'estate



Sommario

- *Le notizie delle vacanze* (a pagina II)
- *I giochi giganti* (a pagina III)
- *Il facsimile: la tragedia del Torino. Estraibile per essere conservato*

- *La pagina storica* (a pagina XI)
- *I fumetti* (a pagina XII)

A BERGEGGI

Se l'arte è fatta con le mani

BERGEGGI — Aria, luce, mare, [illegible] e arte. Tutto questo Bergeggi, piccolo Comune arroccato sulla collina, [illegible] in questi giorni ■ suoi turisti ■ ai villeggianti della riviera. I primi quattro elementi [illegible] rappresentano certamente un fatto nuovo, [illegible] essendo [illegible] stessi l'essenza ■ Bergeggi ma una rassegna d'arte così particolare [illegible] quella organizzata [illegible] Comune ■ che si svolge per ■ antiche stradine del paese, costituisce veramente [illegible] novità, diremmo [illegible] primizia.

«I luoghi della materia» ■ Il titolo della mostra d'arti visive che resta aperta fino ■ 9 agosto. L'iniziativa [illegible] preso spunto [illegible] presenza nella realtà savonese [illegible] alcune personalità artistiche il cui dato comune è [illegible] dall'impiego dei materiali (terracotta, ceramica, legno, pietra, ferro ■ altro) in funzione espressiva: un'esperienza, un discorso che chiaramente si innestano su ■ una grande tradizione

Undici gli artisti che partecipano ■ questa originale manifestazione: Attilio Antibo, Toni Bellucci, Bona Cardinali, Francesca Cataldi, Raffaele De Bernardi, Anna Gilli, Enzo L'Acqua, Gabriella Pompei, Alba Savoi, Umberto Stagnaro ■ Vincenzo Torcello.

ADRIATICO: coi primi petrolieri un futuro più rosa?

Lo sceicco sbarca ai bagni di Rimini

RIMINI — Gli arabi approderanno in Adriatico? L'interrogativo torna [illegible] attualità ora che la Libia sta trattando per rilevare il gruppo Maraldi (zuccheri) ■ un'altra azienda del Ravennate. A Rimini, l'interesse degli arabi [illegible] accentra soprattutto sulla villa De Vèrges, una faraonica residenza a San Lorenzo in Carreggiano, nell'entroterra [illegible] Riccione, e sulle [illegible] del parco Indipendenza.

La [illegible] De Vèrges è la residenza più illustre [illegible] riviera. Ha 103 stanze, colonnati neoclassici, 250 mila metri quadrati di parco, statue, giardini all'italiana. Fu [illegible] costruire un secolo e [illegible] fa da un generale di Napoleone, De Vèrges Tullengeon, che non lesinò certamente in mezzi. A Rimini, la munificenza del generale ■ entrata nel linguaggio corrente. Ad [illegible] che spende molto, si dice: «Non vorrai mica fare il De Vèrges?».

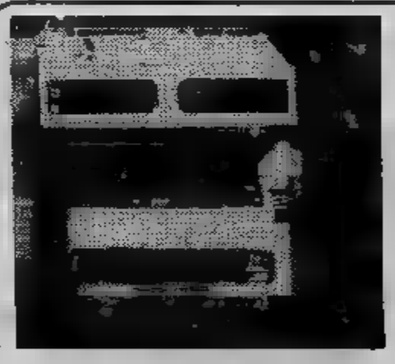
Negli Anni Sessanta gli eredi del generale vendettero la villa ad un italo-americano, Castiglioni. Fu una delle pochissime costruzioni [illegible] dai bombardamenti dell'ultima guerra. [illegible] vi furono ■ prime offerte arabe concrete (fece da tramite il commendator Pietro Arpesella, proprietario del Grand Hotel) ■ dopo che l'azienda di soggiorno aveva rinunciato [illegible] acquistare ■ grande dimora, per la quale venivano chiesti allora 60 milioni.

Sempre i libici, avrebbero puntato il loro interesse su tre alberghi di Cattolica, avanzan[illegible] tramite il «Libian [illegible] Foreing Investment». Le proposte arabe furono rifiutate [illegible] si dice che ora, temendo [illegible] aggravamento [illegible] crisi turistica, potrebbero [illegible] riprese in considerazione, almeno per quanto riguarda ■ grande villa.

«Avere per tutto l'anno una colonia araba potrebbe costituire [illegible] investimento sicuro e non solo sul piano turistico», si sente [illegible] nella Rimini che conta. Del resto c'è già [illegible] concreta attività operativa tra piccoli industriali romagnoli, specialmente del legno, ed acquirenti arabi. Rimini ospita ogni anno, organizzato dal centro culturale Pio Manzù, a Verucchio, un incontro di studi [illegible] lavoro tra mondo occidentale e arabo. La mente del convegno è il socialdemocratico [illegible]ti, l'esecutore è Gerardo Filiberto Dasi, ex capostazione di Verucchio, pittore.

Il centro Pio Manzù — si dice — potrebbe fare da testa di ponte per uno «sbarco di affari» arabo sulla Riviera Adriatica. Ne avrebbe parlato in termini favorevoli (anche per la vicinanza e l'efficienza dell'aeroporto riminese) il ministro del petrolio dell'Arabia Saudita, Yamani, venuto personalmente al convegno ■ Verucchio.

g. c.



MODE E STRAVAGANZE

Camper come castelli ma senza buon gusto

LA signora molto abbronzata, col drago rampante in perline sul petto ■ prua, fa [illegible] regale comparsa sulla soglia del camper, posteggiato nel centro dei giardini pubblici di un paesino della Costa Azzurra. Dietro di lei si affacciano figli ■ consorte, tutti in bermuda mimetici ■ maglietta kaki, secondo lo stil[illegible] camperman che ha completamente surclassato ■ stile yachtman, [illegible] troppi anni sul mercato.

Finita ■ voga della barca, anche perché ormai è alla portata di troppi, si apre l'era della motor-home, sorta di yacht terrestre che permette viaggi avventurosi anche a chi soffre il mal di mare; e ha il vantaggio di offrire panorami nuovi e sempre diversi ■ chi, per anni, [illegible] nutrito ■ [illegible] vacanze di sempre uguali distese turchine. A differenza dello yatch, legato ad attracchi obbligati ■ a porti fissi, la motor-home è libera di spaziare e sostare secondo il capriccio di chi la guida, magari su un picco a dirupo ■ davanti all'entrata d'una cattedrale gotica.

Affacciatisi tardi sulla via del camper, che [illegible] anni risolve le vacanze di milioni [illegible] stranieri, gl'italiani stanno cercando di recuperare il tempo perduto: oggi il camper ■ ■ nuovo status simbol che non solo permette agili ed economici spostamenti ■ [illegible] famiglia-tipo di quattro persone, [illegible] deve, soprattutto, farsi notare.

Una delle nostre malattie nazionali è l'individualismo. Per anni abbiamo agghindato le 500 come salottini liberty, tutto un velluto ■ [illegible] passamaneria; come potremmo fermarci davanti a un camper, che per di più offre largo spazio all'inventiva del singolo? Non per niente ■ motor-home all'italiana [illegible] subito [illegible] qualcosa ■ fastoso ed esclusivo, più imponente che funzionale, richiedendo l'intervento di arredatori e designers di grido. E le ditte produttrici, anziché specializzarsi [illegible] scala industriale, hanno scelto la via artigianale che consente di dare al camper quel tocco «diverso» che la gran parte dei clienti esige. «La maggioranza — mi spiegano — si preoccupa per pri[illegible] [illegible] del gabinetto, forse perché arriva da esperienze di roulotte, dove il w.c. è una

conquista. Qui, per rivalsa, il gabinetto dev'essere grandioso ■ appariscente, magari col w.c. ■ trono ricoperto di legno in [illegible] falso-rustico, oppure con i rubinetti [illegible] doccia dorati, stile-Onassis. Il bagno è, per il cliente italiano, il segno del potere».

Non sempre, però: ci sono, anche qui, notevoli eccezioni. Per soddisfare i sogni erotici, bisogna trasformare le motor-homes in una [illegible] ■ love-hotels ■ provvederle di tutti i fastigi necessari: ■ [illegible] circolare, una gran profusione di velluti, ■ moquette [illegible] colori intensi, specchi, lampade psichedeliche, impianto hi-fi. Un capriccio che si aggira sui 50 milioni.

Forse proprio per questo, perché [illegible] [illegible] ai gusti personali, più o [illegible] grandiosi, più o meno pacchiani, non c'è prezzo per il camper: si parte da un minimo ■ 12 milioni, per un piccolo veicolo ricavato direttamente dai furgoni di serie, quindi, attraverso [illegible] ■ gamma [illegible] autocaravan, si arriva ■ [illegible] milioni dei lussuosi motor-homes.

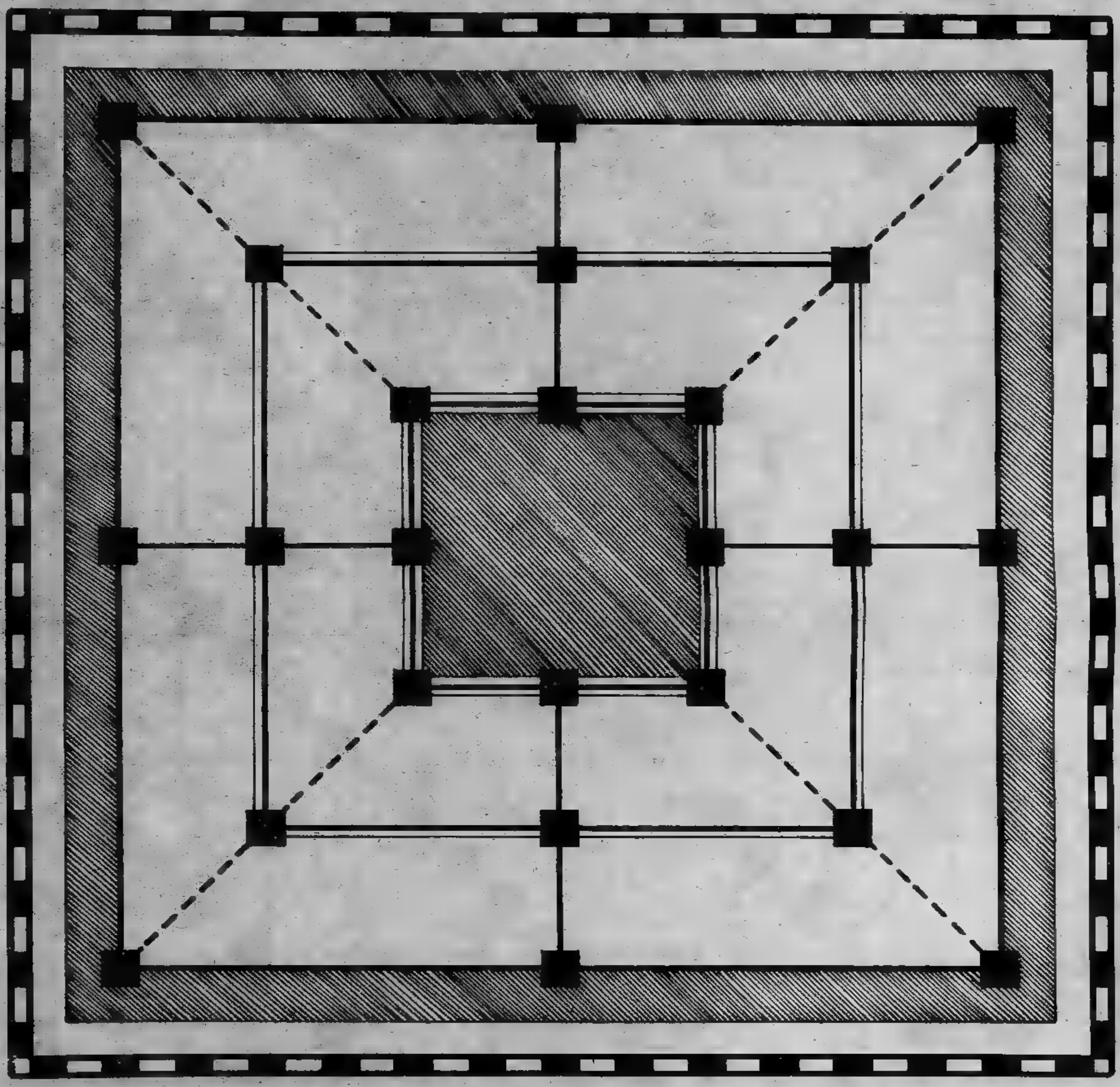
Oggi, per molti, il camper sostituisce ■ seconda [illegible] ■ rappresenta l'investimento sicuro; d'altronde con 25-30 milioni [illegible] è più possibile comperare neppure il monolocale [illegible] angolo cottura; senza contare che ■ monolo[illegible] [illegible] sempre fermo, mentre il camper si muove, aprendoti ogni giorno davanti panorami diversi: quindi, vacanze di sogno ■ prezzi abbordabili. Dicono che una famiglia ■ due [illegible] più due bambini — che se ne va a spasso per l'Europa su un motor-diesel — spenderà al massimo [illegible] milione ■ [illegible] mila, quanto costa cioè l'affitto mensile d'un appartamento a Celle Ligure ■ a Diano Marina.

[illegible] c'è di più e di peggio: in questa febbre del camper ogni camioncino, ogni furgo[illegible] viene visto [illegible] un'ottica [illegible] ■ sottoposto ■ metamorfosi incredibili, grazie al principio del «fatelo da voi»: c'è chi si costruisce ■ casetta in legno, tipo tirolese, con ■ tendine ■ quadretti ■ i cardini in ferro battuto; chi si [illegible] il cottage d'epoca, [illegible] pioniere, con le travi falso-antico e le lampade a petrolio; chi in[illegible] si provvede di [illegible] vero ■ proprio carrozzone da zingari, che arreda all'interno [illegible] gusto un po' kitsch.

C'è, però, anche chi si preoccupa, più modestamente, di attrezzare il furgone a camper, provvedendolo di lavandino ribaltabile, letto ripieghevole e gabinetto a «scomparsa rapida» che rientra nel sedile senza lasciar traccia. In quest'ultimo caso, [illegible] c'è neanche la spesa del posteggio invernale poiché al termi[illegible] delle [illegible] il furgone riacquista la [illegible] aria sgangherata ■ anodina, i «servizi» scompaiono ingoiati dai sedili e tutto ciò che rimane degli splendori estivi è un vago odor ■ [illegible] che si finge di ignorare [illegible] disinvolta superiorità.

[illegible] Gianeri

Il popolare «mulino»



Il più semplice e il più popolare gioco su scacchiera è il mulino che, in varie forme, era già noto a tutti i popoli dell'antichità. Si sono ritrovati schemi del gioco del mulino incisi sulle pietre dei templi dell'Antico Egitto, su oggetti dell'Antica Grecia, dei vichinghi e dei fenici.

Ancora oggi esso è molto diffuso anche se talvolta viene considerato, a torto, un gioco di poco impegno, quasi una pausa, un momento di distrazione, tra giochi più impegnativi come, ad esempio, la dama. Si trova infatti, sovente, lo schema del mulino sul retro della scacchiera della dama.

Anche se il nome più comune di questo gioco è il mulino, cambia poi per ogni regione. In Piemonte, ad esempio, si chiama «gh'rsa».

Esistono diverse versioni del gioco le cui regole sono state modificate nel corso del tempo. Vi proponiamo i mulini ancora oggi più diffusi.

1) Il mulino egiziano

E' il mulino classico, quello che si giocava già tremila anni fa sulle sponde del Nilo. Si gioca in due con 9 pedine ciascuno. All'inizio del gioco la scacchiera è vuota ed ogni giocatore, a turno, sistema una pedina in uno qualsiasi dei punti vuoti. Si cercherà di «fare mulino», cioè di mettere tre pedine in fila, orizzontali o verticali. Ogni volta che si fa mulino si può togliere dalla scacchiera una pedina avversaria. Le pedine che formano il mulino non possono più essere toccate dall'avversario.

Quando le 9 pedine sono tutte sistemate sulla scacchiera, a turno, ogni giocatore, sposta una delle sue pedine di un segmento, da un punto ad un altro adiacente, cercando sempre di fare nuovi mulini per eliminare le pedine avversarie. E' possibile fare e rifare lo stesso mulino più volte, spostando semplicemente una pedina ed ogni volta mangiando una pedina avversaria. Vince chi, per primo, riduce l'avversario a due sole pedine oppure riesce ad immobilizzare tutte le pedine avversarie.

2) Il mulino italiano

Questa versione del mulino la ritroviamo, per la prima volta, negli antichi codici italiani del '300 ed è, ancora oggi, la più diffusa negli Stati Uniti. Si gioca sempre in due, ma con 12 pedine ed è possibile fare mulini anche sulle diagonali (le linee tratteggiate della scacchiera). Per il resto le regole sono identiche a quelle del mulino egiziano.

3) Il mulino spagnolo

La versione spagnola del mulino, secondo la descrizione data nel Libro dei giochi di Alfonso X di Castiglia, il re saggio e giocatore, introduce l'uso dei dadi. Si gioca sempre in due, con 9 pedine ciascuno e con 3 dadi. Nella prima fase del gioco, quando si inseriscono le pedine sulla scacchiera, si può mangiare una pedina avversaria, anche di un mulino, oltre ad inserire una propria pedina, se con i tre dadi si ottengono i seguenti punteggi: 6, 5 e 4; 6, 3 e 3; 5, 2 e 2 oppure 4, 1 e 1. Se, contemporaneamente a questo punteggio, si forma anche un mulino, si toglieranno due pedine avversarie.

Quando tutte le pedine sono inserite sulla scacchiera il gioco prosegue secondo le regole del mulino egiziano.

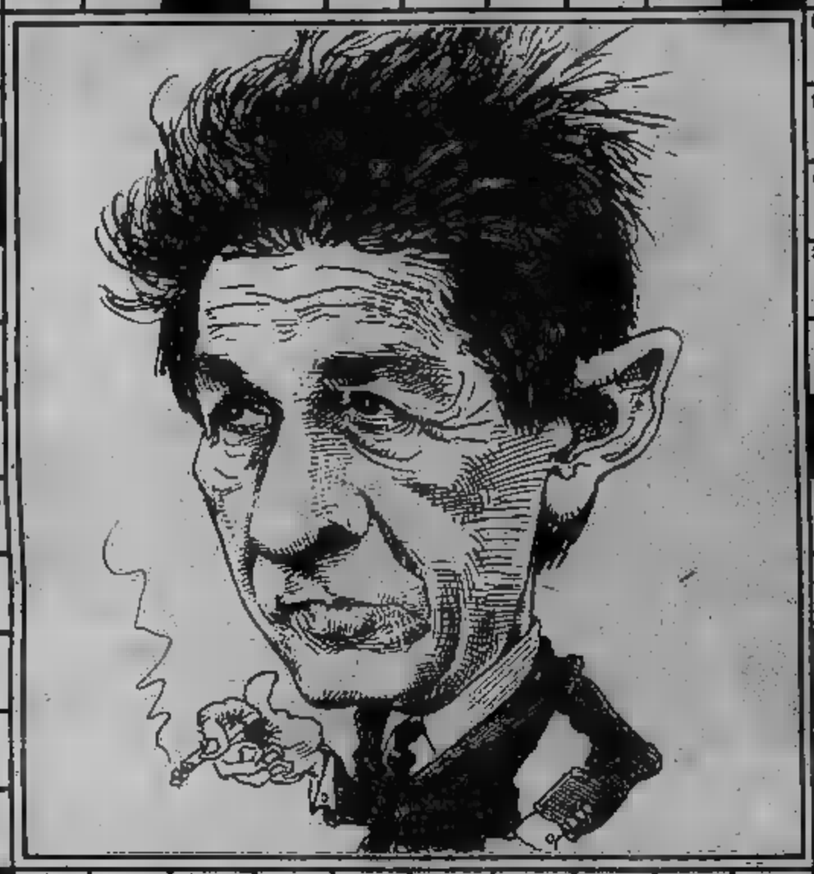
4) Il mulino di «Stampa Sera»

E chiudiamo con un'ultima versione, inedita, dedicata a questo giornale e che chiameremo mulino di «Stampa Sera».

Si gioca sempre in due, ma con 15 pedine. Nella prima fase del gioco, a turno, si devono sistemare 12 pedine sulla scacchiera, cercando di formare mulini come nel mulino italiano, orizzontali, verticali o diagonali. I mulini però non hanno tutti lo stesso valore e quando si riesce a fare mulino sul quadrato più interno (quello segnato con tre linee) si ha diritto a mangiare due pedine avversarie. Dopo aver sistemato le 12 pedine si prosegue il gioco secondo le regole classiche, ma quando si fa mulino sul quadrato di mezzo (quello segnato con due linee), oltre a mangiare una pedina avversaria si può, alla mossa seguente, fare, se si vuole, uno spostamento doppio, di due segmenti, su qualsiasi percorso libero. I giocatori, inoltre, come abbiamo detto all'inizio, hanno ciascuno 15 pedine e possono usare le tre pedine di riserva in qualsiasi momento del gioco, sistemandole come meglio credono. Vince sempre chi riesce a ridurre l'avversario a due sole pedine oppure a impedirgli qualsiasi movimento.

(a cura di **Federico Peiretti**)

SUPERCRUCIV



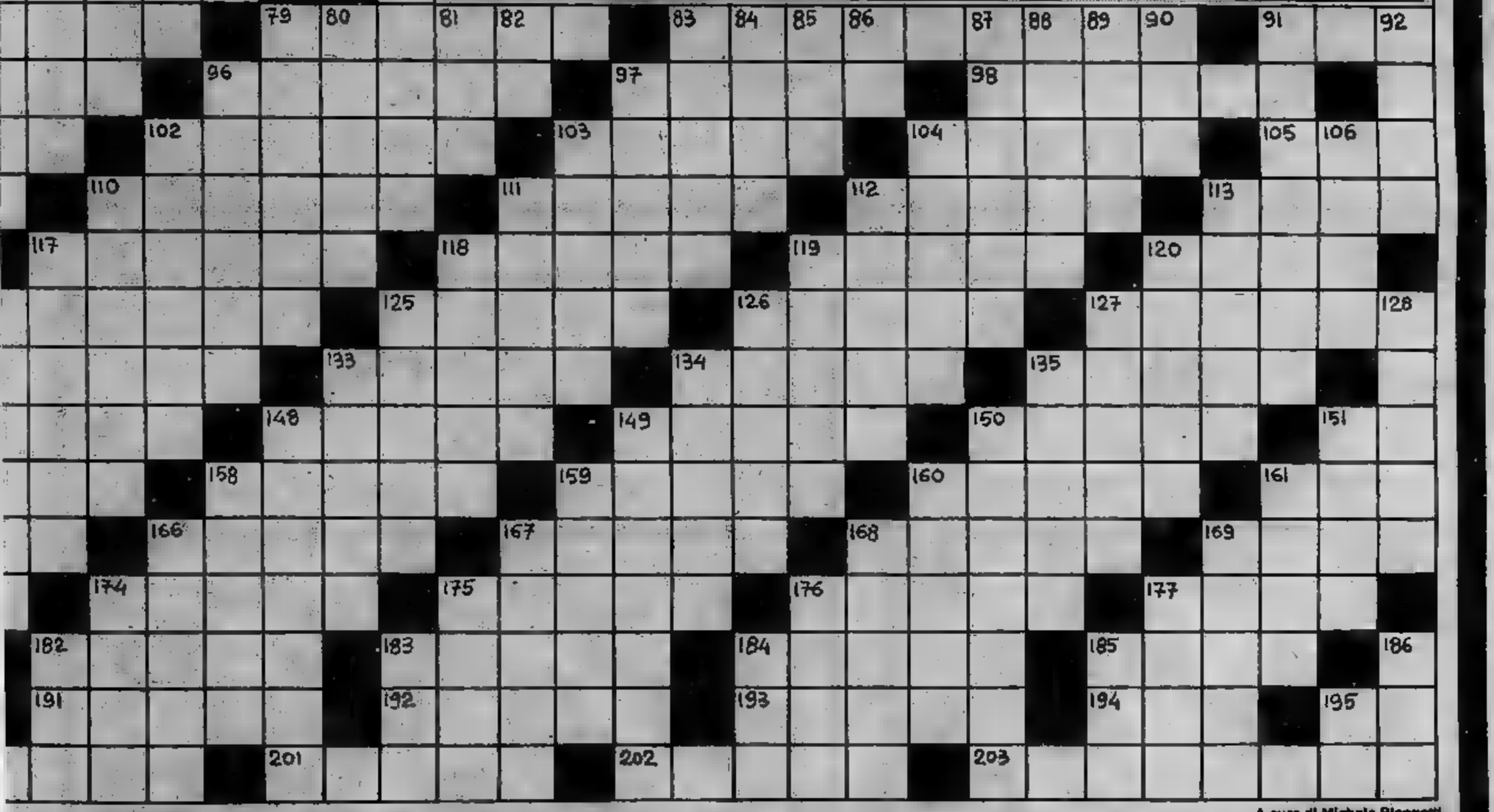
ORIZZONTALI

1. Le prime parole suggerite all'attore; 7. [redacted] di montagna; 11. Lettighe per ammalati; 17. Hanno [redacted] coda a ricciolo; 22. Pianta arborea spinosa; 27. Un saluto; 29. Una scienza; 30. Furto compiuto con rapidità e violenza; [redacted]. Il nome della Vitti; 34. Consapevole intenzione [redacted] commettere un reato; 35. Vi sbarcò Pisacane; 36. Una pietra preziosa; 37. Osservare di nascosto; [redacted] [redacted] bruno usato come cosmetico; [redacted]. Articolo maschile; 40. Prefisso che [redacted]a uguaglianza; 41. Fallo, peccato; 42. Graziosa; 43. Gruppo di insetti; 44. Divinità dei boschi; 45. Tre volte; 46. Sigla [redacted] Cagliari; 47. Incantesimi, fatture; 48. Non affittato; 49. Stravaganti, curiosi; [redacted] Letto nuziale; 51. Fiume dell'Urss; 52. Arcipelago [redacted] Polinesia; 53. Corto [redacted] a due pale; 54. Coniuge; 55. E' famoso quello di Ravel; 56. Stato dell'Asia; 57. Segnale d'arresto; 58. Abito [redacted] penisola dell'Asia; 59. Soffrire; 60. Comune [redacted] Piemonte; 61. Grevami, obblighi; [redacted]. André romanziere francese; 63. Luciano patriota milanese; 64. Humphrey attore americano; 65. Sbarbati; 66. Si pagava prima dell'iva; 67. Frutti tropicali; 68. Un senatore italiano; 70. Si [redacted] sulla neve; 72. Sigla di Cagliari; 73. Attrezzi simili alle pale; 74. Esposizione; 75. Tutto bene all'americana; 76. Sigla [redacted] Milano; 77. Contento; 78. Affilare utensili; 79. Riscalda [redacted] angolo [redacted] stanza; [redacted] [redacted] presidente del Consiglio; 91. Strada; [redacted]. L'inizio del Nirvana; [redacted]. Città della Spagna; 95. Marca di moto; [redacted]. Lo solleva il sacerdote durante la Messa; 97. Il ... città dell'Egitto; 98. Amò Tristano; 99. [redacted] capitale [redacted]a; 100. Gioco da spiaggia; 101. Comune [redacted] Toscana; 102. [redacted]ca; 103. Una [redacted] di Colombo; 104. La moglie di Garibaldi; 105. Nomignolo della Taylor; 107. Regione della Francia; 108. Un pesce pregiato; 109. La-[redacted]; 110. Erie; 111. Titolo nobiliare; 112. Un'arma; 113. Vetta; 114. Avido, avaro; 115. Alterchi; 116. Piccola [redacted] di una nave; 117. Colpito fisicamente o moralmente; 118. Grossi panieri; 119. Infiammazione dell'orecchio; 120. Era il capo dello [redacted] nella Repubblica [redacted] Venezia; 121. Gestisce il Totip; 122. Tunisia, Spagna; 123. Lo sono le parole che dicono il vero; 124. Membrana dell'occhio; 125. Molto; [redacted] Un [redacted] della guerra [redacted] Troia; 127. Comprendere; 129. La fine del suono; 130. Il sottoscritto; 131. Ammonimento; 132. Villoso; 1[redacted]. Arcipelago del Mediterraneo; 134. Mamma, genitrice; 135. [redacted] va gallerie sotterranee; [redacted]. Articolo [redacted] nota; 137. Esponente del partito comunista italiano; 146. Abita uno Stato dell'America del Sud; 147. Fu re degli Ostrogoti; 148. Pianta con foglie lunghe commestibili; [redacted]. Allattano i figli altrui; 150. [redacted] [redacted] Madonna; 151. Sigla [redacted] Milano; 152. La volta [redacted] della bocca; 155. Il colore della castagna (fr.); 156. Comune [redacted] Veneto; 157. Infuso [redacted] erbe; 158. Uccello nero col becco giallo; 159. Tozzo mammifero; 160. Circuito per automobili; 161. Vizio nervoso; 162. Malattia infettiva; [redacted] Sperparo, sciato; 164. Dischiudere; 165. Esperti; 166. Dopo i secondi; 167. Raggruppamento di più imprese; 1[redacted] Gruppo sociale; 169. [redacted] scala dal lordo; 170. Depressione a forma d'imbuto; 171. Impassibile di fronte alle avversità; 172. Destra in Francia; 173. [redacted] femminile; 174. L'isola [redacted] Saffo; 175. Mitili; 176. Appez[redacted] terreno; 177. Una barriera per l'acqua; 178. Compagna; 179. Lo [redacted] la coscienza [redacted] chi [redacted] commesso [redacted] reato; [redacted] La città del valzer; 181. Capitale dell'Albania; 182. Inventò un celebre alfabeto; 183. Hanno superficie liscia ed uguale; 184. Morire (fr.); 185. Conifera; 187. Vasti, spaziosi; 188. Sciocchi, stupidi; 189. Stato dell'America [redacted] Sud; 190. Danza molto vivace; 191. [redacted] di un sultano; 1[redacted] Lo pseudonimo [redacted] Vladimiro Ulic Ulianof; 193. Barca dei popoli primitivi; 194. Quantità imprecisata; 195. Consonanti di dama; 196. Lamenti poetici; 197. Fabbricano strumenti a corda; 198. Regalate; [redacted]: Dottrine contrarie alla fede; 200. Pregare; 201. [redacted] l'Odissea; 202. Contraria [redacted] dolce; 203. Negozio di libri.

VERTICALI

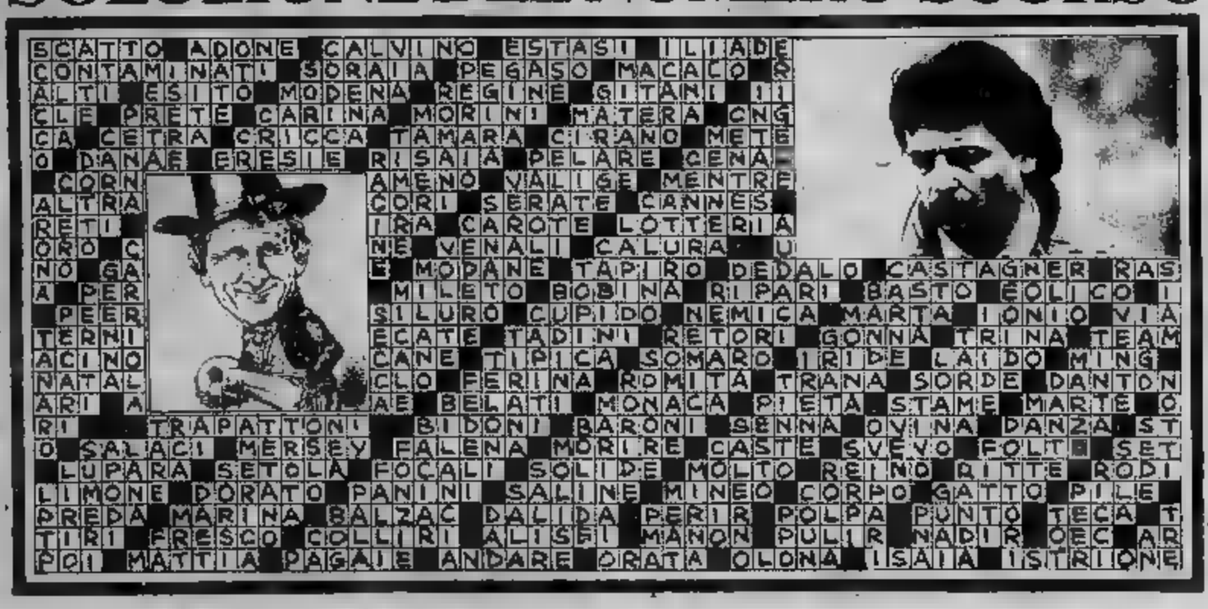
1. Prova piacere nel far soffrire gli altri; 2. L'espressione non legata a schemi metrici; 3. Grido; [redacted]. Isola delle Cicladi; 5. Sigla di Treviso; 6. Comune [redacted] Veneto; 7. Affettuoso modo [redacted] [redacted] Giuseppe; 8. Pegno; 9. Qui in francese; 10. Simbolo del titanio; 11. Bevanda dissetante; 12. Quadrupede da soma; 13. Il nome della Morelli; 14. Ripete da lontano; 15. Articolo e nota; 16. Lo è la colpa scontata; 17. Famosa località balneare americana; 18. Il contrario di chiuso; 19. Iper senza fine; [redacted] Sigla [redacted] Aosta; 21. Seguire [redacted] modello; [redacted] Grotta; 23. Fu re dei Persiani; 24. Baco senza testa; 25. Sigla di Cagliari; 26. Non rispetta i principi [redacted] giusto e dell'onesto; 28. Pianta ornamentale [redacted] fiori grandi e colorati; [redacted] Rapine; 31. Genero di Mussolini; 33. Comune delle Marche; Austria; 37. Fu un popolare commediog[redacted] cale [redacted] ballo non molto distinto (piemon[redacted] to cardinale; 41. Li coltivano i contadir[redacted] Guatemala; 43. Le percorrono le automo[redacted] l'alto; 45. Lievi calori; 47. Popolazione [redacted] 48. Sigla di [redacted]o; 49. [redacted] [redacted] pellicola; Molluschi simili ai calamari; 51. Stato [redacted] panni appesi; 54. Prodigioso; [redacted]. Comu[redacted] Dire di no; 57. Spuntino all'inglese; [redacted]. una pellicola scura e morbida; 61. Il no[redacted] gnato [redacted] sudore; 64. Comune [redacted] Venet[redacted] chio; 68. L'Anna di Enrico VIII; [redacted]. Quas[redacted] Gesù; 73. I versi delle pecore; 74. Lo è[redacted] fiore [redacted] donna; 77. Colpi di vento; 78. re la direzione del colpo; 79. La chiede[redacted] era Pegaso; 81. Il ghiaccio inglese; 82. [redacted] Degno [redacted] venerazione; 84. Fiume della S[redacted] re; 86. Nota musicale; 87. Aeroporto [redacted] di Osiride; 89. Glossa, commento; [redacted]. [redacted] [redacted] per chi viaggia; 92. Un'arma; [redacted] città dell'auto; 95. Stile architettonico usa in cucina; 97. Cintura; [redacted]. Cola [redacted] 100. Visi; 101. Lo festeggiano gli Ebrei; Frate; 103. Le recapita il portalettere; 106. Comune del Trentino; 107. Comu[redacted] [redacted] 109. Nome femminile; 110. Pelo ri[redacted] care spazzole; 111. [redacted] due zeri; 112. R[redacted] vincitore; 116. Residuo [redacted] combusti[redacted] Lo sono i gatti e le tigri; 118. Lo [redacted] [redacted] se[redacted]

...VERBA DI STAMPA SERA



A cura di Michele Biancardi

SOLUZIONE DEL NUMERO SCORSO

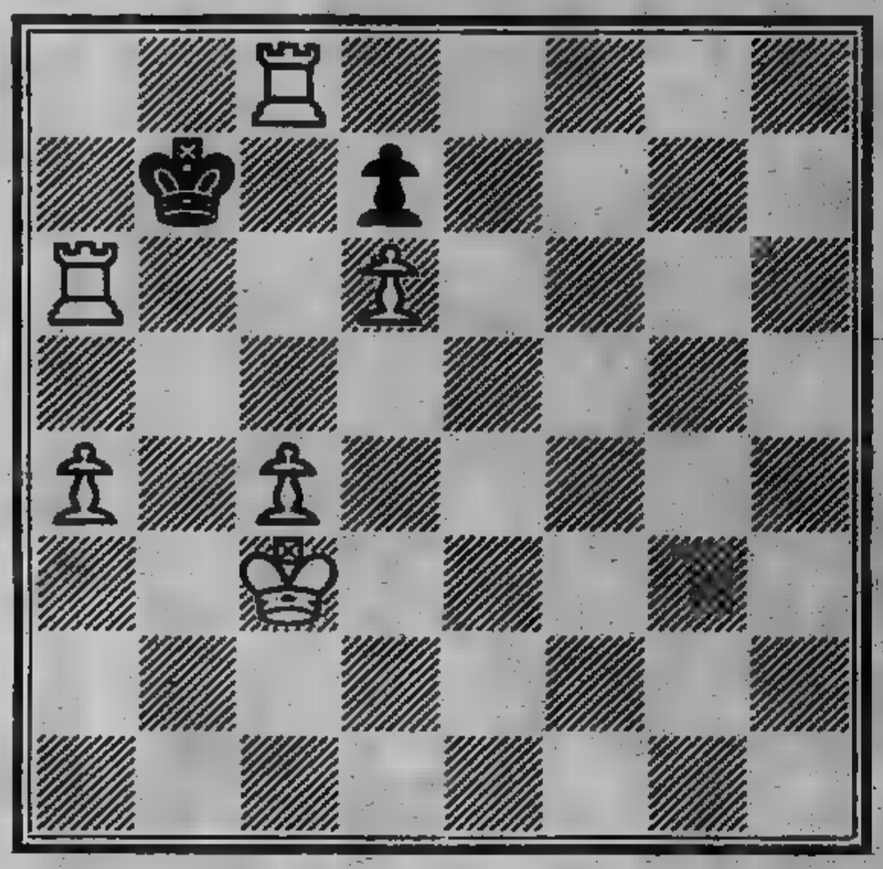


■: Argentina, Italia, ...fo francese; 38. Lo-...slamo); 39. Un pun-...■: Cuba, Francia, ...lli; 44. Andare verso ...lla Nuova Zelanda; ...della opossum; 50. ...l Usa; 52. Lo sono i ...e, non originale; ■ ...tura, terrore; 60. Ha ...■ Welles; 63. Bo-...67. Inghiotti Pinoc-...iguale; 71. Li faceva ...llama affilata; 76. Il ...ervono ad aggiusta-...mendicante; 80. Lo ...rvegia, Spagna; 83. ...zia; 85. Antico ■ ...ilano; 88. La moglie ...ata; 91. Indispensa-...no di nodi; 94. La ...II secolo; 96. Si ...inco di certe piante; ...2. Il nome ■ ■ ...4. Il sommo grado; ...e dell'Emilia Roma-...lo usato per fabbri-...anera; 113. ■ ■ al ...■ della legna; 117. ...gue di ■ animali; 119. Crittogama della vite; 120. Grosso fiore colorato; 123. Il sogno di Icaro; 124. Cattura di più persone; 125. Rodono il legno; 126. Città ■ Belgio; 127. Sostanza cellulosica; 128. Piccolo frutice con fiori rosei; 131. Fa parte delle forze ■ ...te; 132. Centro balneare della Campania; 133. Il mese in cui incomincia la primavera; 134. Grossi blocchi di pietra; 135. Li preme il pianista; 137. Cassa da morto; 138. La nascondono ■ donne; 139. Sigla di Rovigo; 140. Entità, somme; 141. I fori del naso; 142. Abita ■ Stato con Atene; 143. Turco ■ ...testa; 144. Vocali ■ Eolo; 145. Romania, Norvegia; 146. Grazioso; 147. Capitale dell'Albania; 148. Cane guardiano dell'A-■ 149. Comune della Sicilia; 150. Vento ■ del Nord; 151. La prende chi deve sparare; 152. Hanno lunghi tentacoli; 153. Acciughe; 154. Vigore, forza di volontà; 156. Rive di un fiume; 157. Fermo, perseverante; 158. Le piante del grano; ■ Seggi regali; 160. Cortile spagnolo; 161. Fiume della Spagna; 182. Paragrafo ■ un articolo ■ legge; ■ Sciarpa di pelliccia; 164. Austria, Romania, Tanganica; 165. Asticciole che tengono unite due parti mobili o fisse; 166. Pulitissime; 167. Vi ■ luogo uno storico incontro; 168. ■ va fiero il cervo; 169. Colori; 170. Germania, Austria, Albania; 171. L'inizio di Spotorno; 172. Germania, Italia, Uruguay, Austria; 173. Valli costiere caratteristiche ■ Galizia; 174. Fiume ■ Francia; 175. Un Damiani santo e un ■ Vigna poeta; 176. Edward scrittore e pittore inglese; 177. Noto sarto francese; 179. Prime di studio; ■. Consonanti di vicino; 181. Thailandia, Cuba, Spagna; 182. Prima e ultime di Milva; 183. Portogallo, Lussemburgo, Spagna; 184. Prima e ultime di panca; 185. Portogallo, Thailandia, Belgio; 186. Profonda; 188. Affermazione; ■. Dittongo; 195. Giorno.

Scacchi

N. 2367 (6+2)

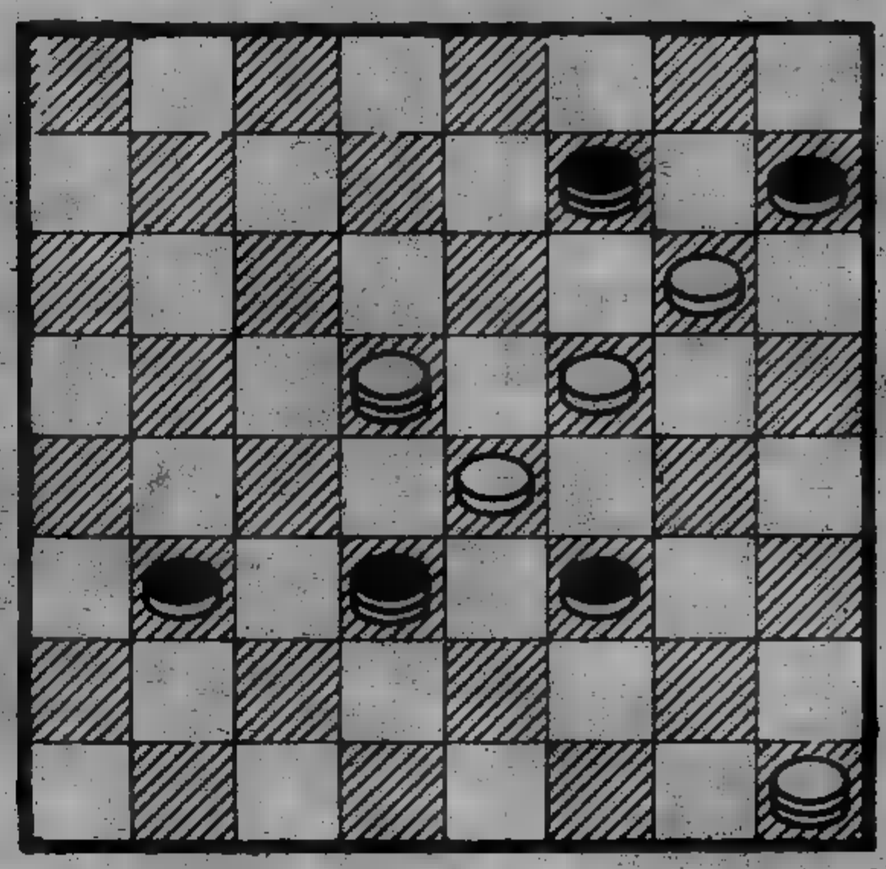
(G. E. Carpenter) Il Bianco matta in 3 mosse



Soluzione del problema n. 2366: 1. Cd7.

Dama

Il Bianco vince in 4 mosse (C. Massoni)

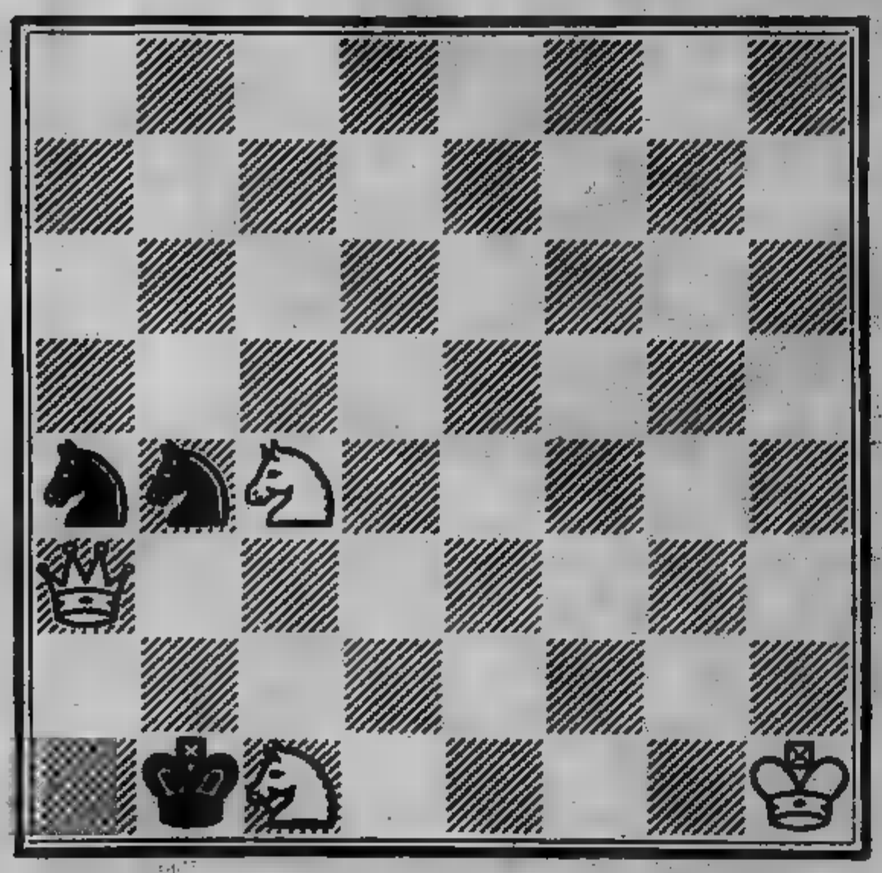


Soluzione: 14-18, 22-13; 15-11, 8-22; 32-28, 7-14; 28-19.

Scacchi

N. 2368 (4+3)

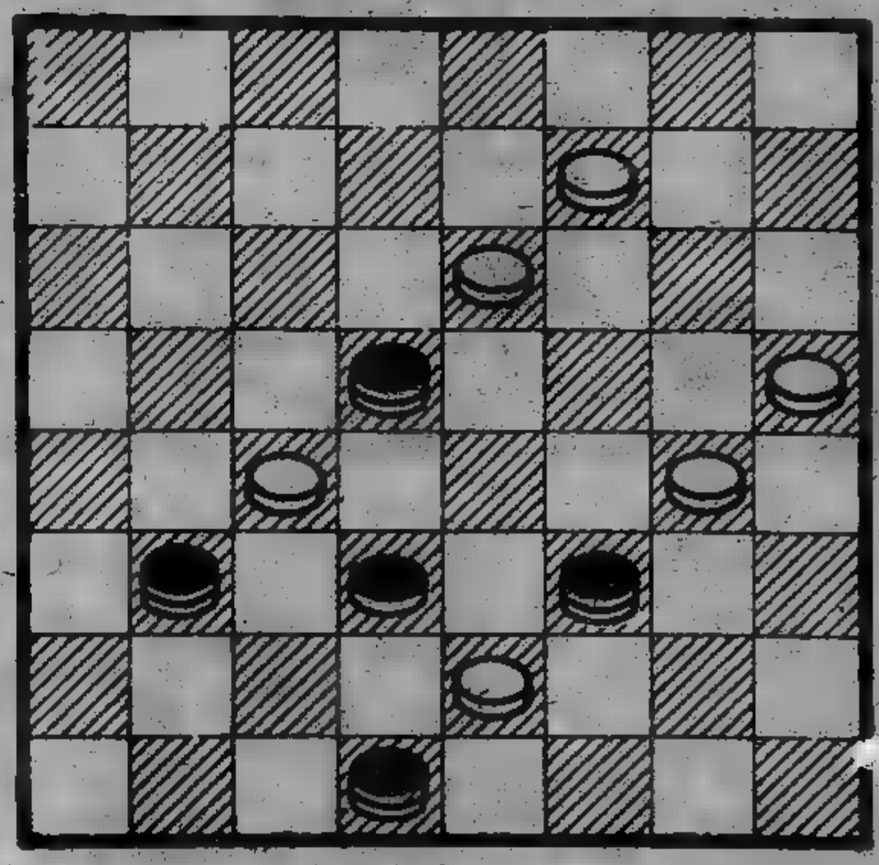
(O. Wurzburg) Il Bianco matta in 3



Soluzione del problema n. 2367: 1. c5.

Dama

Il Bianco vince in 6 mosse (A. Cucciolini)



Soluzione: 16-12, 23-16; 12-8, 30-23; 7-3, 14-7; 3-12, 16-7; 8-4, 21-14; 4-20.

«NEBBIA, MA ATTERRIAMO!» LA TRAGEDIA DEL TORINO

«Stampa Sera» offre oggi ai suoi lettori il fac-simile di due pagine de «La Stampa» del 5 maggio 1949, con le notizie del disastro aereo di Superga in cui perirono l'intera squadra del Torino, alcuni dirigenti e tecnici, tre giornalisti e l'intero equipaggio.

Ogni mercoledì «Stampa Sera» regala la riproduzione di giornali d'epoca; sono state pubblicate le pagine relative a: la morte di (7 gennaio); Dogali (14 gennaio); Macallé (21 gennaio); l'insurrezione di Milano e Bava Beccaris (28 gennaio); l'assassinio di I (4 febbraio); il terremoto di Messina (11 febbraio); Tripoli (18 febbraio); Sarajevo (25 febbraio); l'Italia entra in guerra (4 marzo); la rivoluzione russa (11 marzo); XV condanna l'inutile strage (18 marzo); la liberazione di Trento e Trieste (25 marzo); la marcia su Roma (1 aprile); il delitto Matteotti (8 aprile); Sacco e Vanzetti (15 aprile); Nobile e la tragedia dell'«Italia» (22 aprile); i Lateranensi aprile); la conquista dell'Etiopia (6 maggio); il Patto di Monaco (13 maggio); i provvedimenti razziali del 1938 (20 maggio); la guerra di Spagna (27 maggio); la dichiarazione di guerra all'Inghilterra e alla Francia (10 giugno); i occupano Parigi (10 giugno); di guerra alla Russia (17 giugno); Pearl Harbor (24 giugno); la battaglia di Stalingrado (1 luglio); 25 luglio 1943 (8 luglio); l'armistizio dell'8 1943 (15 luglio); il processo di (22 luglio); 2 giugno 1946, gli italiani scelgono la Repubblica (29 luglio).

Mercoledì prossimo: la morte di Stalin.

VALENTINO

Visibilità zero: lo schianto

In tutta la storia del calcio italiano nessuna squadra ha mai raggiunto la popolarità del «grande Torino». Soprattutto dal '43 in poi, la compagine granata aveva entusiasmato i suoi sostenitori, ma anche gli appassionati di tutta l'Italia, con una serie crescente di successi. Le eccezionali prestazioni della squadra erano il risultato di un perfetto affiatamento tra gli atleti, alcuni dei quali di livello internazionale: quattro scudetti consecutivi vinti nel 1943, ultimo campionato di guerra, nel 1946, nel 1947 e nel 1948; 132 vittorie, 32 pareggi e sconfitte; 471 gol segnati contro 165 incassati.

Tre giorni prima della tragedia, il Torino aveva pareggiato 4-4. Sfiorò contro l'Inter, mettendo un'ipoteca definitiva anche sullo scudetto della stagione 1948-49.

Il 14 maggio 1949 la comitiva granata tornava da Lisbona, dove aveva disputato una partita amichevole. In una tappa del viaggio, a Barcellona, i giocatori del Torino incontrarono i colleghi del Milan diretti a Madrid. Qualche minuto di chiacchiere e di commenti sugli appuntamenti sportivi più importanti per le due squadre, poi i granata si imbarcarono sul «Fiat G 112».

Già a Barcellona il comandante dell'aereo era stato informato delle pessime condizioni atmosferiche sull'Italia settentrionale. Il «G 112» arrivò nel cielo di Torino durante un violento nubifragio e si diresse il vecchio campo dell'Aeritalia nonostante l'avvertimento della base di controllo: «Visibilità zero, se volete atterrare dovete volare alla cieca».

Alle 16,59 l'ultimo messaggio del «G 112»: «Quota duemila, tagliamo su Superga». Poi, lo schianto contro la collina.

Per i commenti e la cronaca degli inutili soccorsi rinviamo i lettori al fac-simile della «Stampa» che troveranno all'interno del giornale. Sono articoli vibranti di commozione che danno la misura di come la città e l'Italia intera fossero scosse dalla tremenda notizia.

Nel disastro aereo persero la vita i giocatori Valerio Bacigalupo, Aldo e Dino Ballarin, Emilio Bongiorni, Eusebio Castigliano, Rubens Fadini, Guglielmo Gabetto, Giuseppe Grezar, Ezio Loik, Virgilio Maroso, Romeo Menti, Danilo Martelli, Valentino Mazzola, Pietro Operto, Franco Ossola, Mario Rigamonti, Giulio Schubert; Arnaldo Agnisetta, dirigente della squadra, Ippolito Civalleri, accompagnatore ufficiale, il direttore tecnico Egri Erbstein, l'allenatore Lesley Lievesley, il massaggiatore Vittorio Cortina, Andrea Bonaiuti, organizzatore delle trasferte; i giornalisti Renato Casalbore, direttore di «Tuttosport», Luigi Cavallero della «Stampa», Renato Tosatti della «Gazzetta del Popolo», tutto l'equipaggio dell'aereo.

Sulle cause della sciagura si accesero violente polemiche: imprudenza, imperizia o, forse, qualcos'altro?

Lo scudetto assegnato al Torino nonostante mancassero ancora quattro giornate al termine del campionato non fu soltanto un omaggio alla squadra: i cinque punti di distacco i granata l'erano comunque aggiudicato. E il «grande Torino» ormai entrato nella leggenda.

Rosa-Brusin

VALERIO BACIGALUPO

Le vittime di Superga

Valerio Bacigalupo (portiere): nacque a Vado Ligure il 12 febbraio 1924. Entrò nella squadra del Torino nella stagione 1945-46. Il 14 ottobre 1945 fece il suo esordio in serie A: due anni più tardi giocò la prima partita in Nazionale contro la Cecoslovacchia. Partite disputate in Nazionale: 3. Campione d'Italia: 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Aldo Ballarin (terzino destro): nacque a Chioggia il 10 gennaio 1922. Entrò nel Torino stagione 1944-45. Esordì nazionale l'11 novembre 1945 a Zurigo, nella partita contro la Svizzera. Disputò in Nazionale A 9 partite. Campione d'Italia 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Dino Ballarin (portiere riserva): nacque a Chioggia l'11 dicembre 1925. Fratello di Aldo, prima di entrare nel Torino giocò nella squadra del Chioggia.

Emilio Bongiorni (centravanti): nacque a Boulogne-Billancourt (Francia) il 19 marzo 1921. Proveniva dal Racing di Parigi, che lo cedette al Torino novembre 1948. In Francia giocato partite in Nazionale A e 2 in Nazionale B.

Castigliano (mediano destro): nacque a Vercelli il 9 febbraio 1921. Prima di entrare nel Torino giocò nella Pro Vercelli, nello Spezia, nella nel Vigevano. Faceva parte della squadra granata dal 1945. Esordì Nazionale contro la Svizzera, a Zurigo, l'11 novembre 1945. Disputò 7 partite in Nazionale A. Campione d'Italia: 1945-46, 1946-47, 1947-48.

(mediano sinistro): Nacque a Jolanda di Savoia il 21 giugno 1927. Fu ceduto al Torino dalla Gallaratese 1948.

Guglielmo (centravanti): nacque a Torino il 24 febbraio 1916. Giocò nella Juventus come centrattacco e con questa squadra vinse il campionato 1934-35. Fu ceduto al Torino nella stagione 1941-42. Il 5 aprile 1942 esordì in Nazionale a Genova contro la Croazia. Partite disputate nella Nazionale A: 7. Campione d'Italia: 1934-35 (con la Juventus), 1942-43, 1945-46, 1946-47, 1947-48 con il Torino. Era uno dei più popolari giocatori squadra granata, famoso per il suo stile impetuoso e ricco di fantasia.

Ruggero (ala sinistra e centravanti): nacque a Ciaut (Francia) il 26 aprile 1922. Fu ceduto al Torino nel 1948 dalla squadra Rubaix.

Giuseppe Grezar (mediano): nacque a Trieste il 25 novembre 1918. Passò dalla Triestina al Torino nel 1942. Esordì in Nazionale A a Genova contro la Croazia, il 5 aprile 1942. Vestì volte la maglia Campione d'Italia: 1942-43, 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Ezio Loik (mezz'ala destra): nacque a Fiume il 26 settembre 1919. Fu ceduto dal Venezia al Torino nella stagione 1942-43. Disputò partite in Nazionale (la prima contro la Croazia nel 1942). Campione d'Italia: 1942-43, 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Virgilio Maroso (terzino sinistro): nacque a Crosara di Marostica il 26 giugno 1925. Iniziò attività calcistica nel Torino e giocò la prima partita in squadra durante il campionato 1945-46. 1944 aveva giocato in prestito nell'Alessandria. Disputò 7 partite in Nazionale, la prima delle quali a Zurigo contro la Svizzera, l'11 novembre 1945. Campione d'Italia: 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Romeo Menti (ala destra): nacque a Vicenza il 5 settembre 1919. Entrò nel Torino nel 1941, prima giocato nel Vicenza e nella Fiorentina. Dal 1944 al 1946 fu ceduto in prestito al Milan e alla Fiorentina. Esordì in Nazionale il 27 aprile 1947 contro la Svizzera. Vestì la maglia 7 volte. Campione d'Italia 1942-43, 1946-47, 1947-48.

Martelli (mediano laterale): nacque a Castellucchio il 27 maggio 1923. Giocò nel Marzotto e nel Brescia prima di passare al Torino nel 1946. Nel 1943 esordì a Padova nella Nazionale giovanile contro la Croazia. Il 27 aprile 1947 giocò a Roma nella Nazionale goliardica contro l'Austria. Campione d'Italia 1946-47, 1947-48.

Valentino (mezz'ala sinistra): nacque a Cassano d'Adda il 26 gennaio 1919. Capitano della squadra granata e Nazionale, fu ceduto dal Venezia al Torino nella stagione 1942-43. Disputò 12 partite in maglia azzurra. Era «grandi» della squadra granata, all'interno quale si distingueva per il gioco intelligente ed elegante. Campione d'Italia 1942-43, 1945-46, 1947-48.

Pietro Operto (terzino ambidestro): nacque a Torino il 20 dicembre 1926. Apparteneva alla squadra granata 1948.

Franco Ossola (ala ambidestra e centravanti) nacque a Varese il 23 agosto 1921. Entrò nel Torino nel 1939 e fu sempre uno degli elementi trainanti squadra. Il 6 gennaio 1943 fece il suo esordio nella Nazionale dei giovani a Padova, contro la Croazia. Campione d'Italia 1942-43, 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Mario Rigamonti (centromediano): nacque a Brescia il 7 dicembre 1922. Apparteneva al Torino dalla stagione 1945-46. Esordì nella Nazionale goliardica a Roma contro l'Austria il 27 aprile 1947. Quindici giorni più tardi disputò a Torino contro l'Ungheria la prima delle 3 partite giocate in Nazionale. Campione d'Italia 1945-46, 1946-47, 1947-48.

Giulio Schubert (mezz'ala sinistra): nacque a Budapest il 12 dicembre 1922. Ungherese, assunse la nazionalità cecoslovacca trasferendosi a Bratislava; passò al Torino nel 1948. In Cecoslovacchia disputò una partita in nazionale contro l'Austria.

Dopo la sciagura di Superga rimanevano al Torino il terzino Tomà, l'ala sinistra Balbiano, il mediano Biglino, l'ala destra Giuliano e il portiere Gandolfi. Alla squadra granata, inoltre, fu assegnato il titolo di campione d'Italia anche per il 1948-49.

NILUS

di Origone

SUPERMAN

di Conway Tuska-Colletta

di Raffaella Girardo

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)

Problemi economici: datevi [illegible] un'occupazione più redditizia. Evitate gli sperperi e non fate conto sull'aiuto di parenti. Ancora qualche fastidio per problemi legali che potrebbero risolversi negativamente. L'amore, comunque, saprà ricompensarvi. Riconciliazioni.

TORO (21 aprile - 21 maggio)

Molti [illegible] problemi [illegible] portano a pensare ad un cambiamento: è bene, comunque, valutare ogni cosa con calma prima di prendere decisioni di cui vi potreste pentire. In famiglia [illegible] e comprensione ed anche gli affetti non vi deluderanno.

[illegible] (22 maggio - 21 giugno)

[illegible] come siete [illegible] facilmente preda dell'ira ma attenti a non [illegible] storia sul lavoro: darreste luogo a discussioni che potrebbero avere brutte conseguenze. [illegible] lasciatevi lusingare da un affare che nasconde molte insidie sotto le migliori apparenze. Cautela in amore.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)

Un amico [illegible] darà buone notizie riguardo ad un cambiamento di attività. Per alcuni sono previsti miglioramenti di carriera ed ingrandimenti. Favorite le relazioni extra-coniugali. Gli affetti: il partner [illegible] bisogno [illegible] voi. In famiglia: qualche preoccupazione per la salute di un figlio.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)

Saturno, [illegible] congiunzione [illegible] Luna capricciosa, vi [illegible] nervosi. Qualche ritardo e complicazione [illegible] vita professionale. Non intraprendete nuove [illegible] prove [illegible] vita [illegible] i familiari sono [illegible]. Attenzione [illegible]

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)

[illegible] alcuni, il cambiamento di attività [illegible] abbinato all'un [illegible] Proposta [illegible] prendersi seriamente [illegible] considerazione. Migliorano i rapporti nell'ambito professionale: conquisterete [illegible] stima [illegible] la simpatia dei colleghi. In amore: piacevoli incontri turberanno la vostra [illegible].

LA TORINESE
Classe - Convenienza
Cortesia
V.A. Doria 8 - Tel. 510.938
PROFUMI

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)

Sarete [illegible] legali [illegible] si trascinano da tempo procurandovi angoscia e forti spese che si risolveranno [illegible] vantaggio. Ottimismo [illegible] energie caratterizzano la vostra giornata: non mancheranno piacevoli imprevisti in amore. Il lavoro non vi [illegible] motivo di preoccupazione.

SCORPIONE (23 ott. - 22 nov.)

[illegible] nate andranno incontro [illegible] (indesiderata. Rivali nel lavoro [illegible] poco validi rendono possibili ritardi nella vostra attività. I problemi economici si fanno critici. La soluzione [illegible] a vostro [illegible].

[illegible] (23 nov. - 21 dic.)

[illegible] vi [illegible] di soddisfazioni. Un lavoro extra che vi [illegible] proposto [illegible] per voi importante. Incontri interessanti vi aiuteranno a progredire in campo professionale e vi permetteranno di allargare la schiera delle amicizie. [illegible] gli affetti. Maternità felice.

CAPRICORNO (22 dic. - 2 gen.)

Si appianano le [illegible] [illegible]. [illegible] la [illegible] vi permette di rendere al massimo [illegible] nel lavoro. Una buona intuizione [illegible] permette investimenti ed affari vantaggiosi. [illegible] per la realizzazione di un pro[illegible] Venere [illegible] amica [illegible] la giornata.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)

L'intesa con il partner ritorna normale e tende a continuare in termini di [illegible] e comprensione. [illegible] lavoro [illegible] molti [illegible] da [illegible] guardarvi. [illegible] a[illegible] collaborazione. Negli [illegible] ra qualche amicizia. Se [illegible] conquistare un posto di prestigio siate più disponibili.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)

Miglioreranno [illegible] prospettive professionali. Possibilità di [illegible] in proprio: [illegible] in una po[illegible] cri[illegible] soli [illegible] riuscirete a mettervi [illegible] salvo: [illegible] perte l'orgoglio [illegible] aiuto. In amore: felici [illegible] ture [illegible] futuro. Questioni [illegible]

Solo programmi d'importazione

La tv italiana è una colonia?

Anche il sereno mondo dello spettacolo [illegible] volte dimensioni che interessano l'economia d'una nazione. Oggi, in tempi di televisione imperan[illegible] i bilanci [illegible] case statali [illegible] private di programmazione, acquistano un'importanza [illegible] da impensierire.

Sfortunatamente, mentre [illegible] nostro cinema ha goduto a lungo d'un prestigio [illegible] d'un peso [illegible] livello internazionale, la tv italiana non esiste per gli stranieri. Anzi gli stranieri, e in particolare gli americani, ci considerano terra di conquista, quasi [illegible] colonia. [illegible] [illegible] deriva dalla scarsa fantasia dei telespettatori né magari dall'assuefazione [illegible] prodotto hollywoodiano, ma da precisi dati nei [illegible] della [illegible] e delle private.

La Rai ha tradotto (esclusi i film che sono noleggiati [illegible] se [illegible] distribuzione autonoma) telefilm e programmi per [illegible] valore di 12 miliardi e 226 milioni nella sola ultima stagione. Le private nel loro complesso hanno tradotto film, telefilm [illegible] programmi per un totale superiore ai 18 miliardi. Una cifra globale [illegible] supera i 41 miliardi [illegible] incide [illegible] bilancia dei pagamenti.

Da una parte [illegible] [illegible] assicura credibilità alle contrattazioni con il fatto di rappresentare in qualche modo l'utenza pubbli[illegible] italiana. Dall'altra alcuni gruppi [illegible] consociate alzano i [illegible] mercato non esitando a sparare cifre considerevoli per assicurare i prezzi forti graditi [illegible] concorrenza. La lunga [illegible] di nove ore de Il padrino di Francis Ford Coppola, pronta per essere vista, sarà uno dei momenti caldi.

Carlo Fuscagni, rientrato alla [illegible] dopo l'esperienza d'un anno alla Berlusconi, in un'intervista a La Repubblica, *ha portato il discorso su un altro versante: [illegible] [illegible] problema degli acquisti, al di là delle questioni [illegible] mercato, è [illegible] questo punto [illegible] qualità. In due sole stagioni [illegible] Italia [illegible] bruciato il materiale d'un decennio. [illegible] [illegible] costretti a comperare alla cieca, sulla base d'un programma-pilota».*

Oggi insomma non bastano più i [illegible] sani di Farrah Fawcett-Majors o i sogghigni scontrosi di Henny «Fonzie» Winkler per imporsi [illegible] sterminata platea [illegible] tv pubbliche [illegible] private. «I [illegible] [illegible] (precisa Fuscagni), diventa rischioso sbagliare (commenta[illegible] gli esperti).

[illegible] punta persino sulle curiosità, si condiziona il gusto secondo vecchi moduli. Secondo quest'orientamento, [illegible] Rete uno ha acquistato i diritti per un ciclo su Spencer Tracy [illegible] contemporaneamente, per giocare [illegible] carta della novità, si [illegible] assicurata una produzione su[illegible] di successo: A town like Alice.

Scoperto a Taormina, sarà sul video con uno sceneggiato

Mancuso, un nuovo teledivo

Probabilmente a fine agosto le telespettatrici italiane si innamoreranno di [illegible] nuovo volto: quello di Nick Mancuso, il divo della televisione americana: [illegible] tipicamente latino con occhiali [illegible] intellettuale, sguardo fiero [illegible] un'espressione aperta. [illegible] fisico è da atleta ma l'attore [illegible] ripetere che non ha mai praticato sport agonistico, sola yoga [illegible] particolari [illegible] che gli sono serviti per [illegible] sarsi dopo [illegible] girato dei film troppo faticosi.

Di yoga deve averne fatto molto durante [illegible] lavorazione [illegible] film che ha vinto il Cariddi [illegible] Taormina nel corso del fe[illegible] internazionale cinematografico, [illegible] [illegible] *heaven*, opera prima del regista canadese Ralph Thomas. Il film indaga [illegible] un problema che per ora tocca solo gli [illegible] Uniti, specialmente la California ma che comincia a mette[illegible] radici anche in Europa: certe sette misteriose (in California se [illegible] contano migliaia) che coinvolgono particolarmente i giovani [illegible] che nascondono interessi truffaldini.

Protagonista appunto Nick Mancuso che inoltre vedremo sul nostro video a fine agosto nello sceneggiato *Una ragazza americana* dove fa la parte [illegible] un regista innamorato di una bellissima fanciulla, Lindsay Wagner, ma arida e ambiziosissima. «*E'* [illegible] [illegible] *molto popolare in America perché* [illegible] *5 anni è mattatrice di una serie televisiva. Eppoi è molto* [illegible] *davvero, forse un po' troppo americana. Un viso* [illegible] *"cover girl"*» dice Nick che è sposato con [illegible] aristocrati[illegible] inglese e porta un anello (regalo della moglie) con uno strano stemma: [illegible] [illegible] con in mezzo [illegible] occhio. «*Lo sceneggiato piacerà probabilmente* [illegible] *donne perché buona parte si svolge nella strada più elegante di Los Angeles, con dei negozi da sogno*».

Nick Mancuso

Mancuso, [illegible] ha nonni siciliani (il cognome lo conferma) [illegible] [illegible] anni [illegible] a Mammola in provincia [illegible] Reggio Calabria. Suo [illegible] [illegible] un [illegible] falegname, emigrò [illegible] Toronto quandoNick (allora Nicola) [illegible] sei anni. L'attore adesso vive [illegible] Los Angeles. «*Io sono italiano di nascita e di cuore,* [illegible] *cultura canadese e di formazione professionale americana. Vorrei "girare" in Canada ma il nostro cinema* [illegible] *nascente e per ora non* [illegible] *in grado di offrirmi molto. Spero che* [illegible] *televisione mi faccia* [illegible] *in* [illegible] [illegible] *mi offra la possibilità di lavorare nel vostro cinema*».

Da noi qualche spettatore di buona memoria può ricordarlo in un film in bilico fra [illegible] fantascienza e l'orrore, *Le ali della notte* ambientato in [illegible] [illegible] infestata [illegible] pipistrelli carnivori.

Negli [illegible] Uniti Mancuso ormai [illegible] [illegible] viso popolare grazie [illegible] parecchie serie televisi[illegible]. «*Sì, la* [illegible] *carriera l'ho sviluppata a Los Angeles, an*[illegible] *che* [illegible] *ho iniziato col teatro*— poi ride —: *forse le mie prime* [illegible] *le ho fatte in chiesa come chierichetto. Provengo naturalmente* [illegible] *un famiglia cattolica e ho avuto difficoltà a liberarmi* [illegible] *questi condizionamenti. Io sono un religioso* [illegible] *organizzato*».

Cosa? «*Sì,* [illegible] *che non pratica, anzi a pensarci meglio, sono agnostico il* [illegible] *mi* [illegible] *permesso* [illegible] *capire meglio l'attualità dei* [illegible] [illegible] *Thomas,* [illegible] *è la* [illegible] *di* [illegible] *professore di Toronto, David, che durante* [illegible] *gita in California capita in* [illegible] *comunità di fanatici spiritualisti* [illegible] *ne viene plagiato. Spento l'intelletto, annullata la volontà: è una situazione che rispecchia la realtà: in California ci* [illegible] *numerosissime sette che praticano il lavaggio del cervello* [illegible] *continui esercizi fisici debilitanti, col digiuno. Ti trovi invischiato in* [illegible] *ragnatela da cui* [illegible] *molto difficile uscire*».

L'emigrante Mancuso ama parlare degli inizi della vita professionale. «*Da ragazzo ero affascinato dal teatro, frequentavo l'università* [illegible] *psicologia ma presto mi accorsi che il palcoscenico era* [illegible] [illegible] *strada. Sentivo parlare di Grotowski,* [illegible] *Artaud, dell'importanza* [illegible] *gestualità e avrei voluto andare in Polonia* [illegible] *seguire i corsi di Grotowski ma* [illegible] *avevo* [illegible] *soldi. Per fortuna nel* [illegible] *nacque a Toronto un gruppo di teatro sperimentale e subito mi iscrissi. Sono stato con loro cinque anni, bellissimi. Agli inizi avevamo* [illegible] *spettatori, poi arrivammo a migliaia. I testi* [illegible] *noi prodotti venivano studiati dopo pochi anni all'università.* [illegible] [illegible] *che mi faceva scoppiare il cuore dal piacere. Poi mi chiamarono al festival shakesperiano di Stratford-Ontario e inizial* [illegible] *Hollywood una serie* [illegible] [illegible] *per* [illegible] *televisione* [illegible]: *Il programma che vedrete in Italia è di sei puntate*». **a. g.**

Il migliore Fred Astaire

Ecco, in una caricatura di Franco Bruna, il simpatico Fred Astaire protagonista stasera sulla Rete Due di Spettacolo di varietà, *uno* [illegible] *più bei film musicali della storia.*

Mrs. Colombo investigatrice

Ricordate [illegible] [illegible] le caratteristiche [illegible] [illegible] sivo [illegible] [illegible] interpretato [illegible] Peter Falk ! ci fosse quella [illegible] menzionare continuamente la sua dolce [illegible] che [illegible] cu[illegible] gli spaghetti, ficcava il naso nelle sue inchieste [illegible] odiava i [illegible] di sigarette? Bene, adesso' Falk-Colombo si è stufato di investigare e i produttori hanno avuto l'idea [illegible] rimpiazzarlo con Mrs. Colombo, [illegible] secolo [illegible] [illegible] Mulgrew, in una serie [illegible] telefilm, natural[illegible] [illegible] polizieschi che [illegible] per arrivare in Europa. (Publifoto).

ECONOMICI

[redacted] avvisi si [redacted] presso: TORINO, [redacted] Roma [redacted] - [redacted] 32; MILANO, via Gaetano Negri 8/10; BOLOGNA [redacted] 8; BOLZANO, via Portici 30; [redacted] NE, via Bastioni 2; GENOVA, via E. Vernazza 23; GORIZIA, corso Italia 69; IMPERIA, via Bonfante 1; MANTOVA, [redacted] V. Emanuele [redacted] MERANO, corso Libertà [redacted] FALCONE, via Duca [redacted] NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso [redacted] 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; [redacted] via Quattro Fontane 16; ROVERETO, corso Rosmini 53/5; SANREMO, [redacted] 47; SASSARI, portici Crispo 3; SAVONA, via Astengo 1; TRENTO, via Lodron 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 9, [redacted] tutti i corrispondenti della Publikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Publikompass S.p.A., [redacted] Massimo d'Azeglio 60 — [redacted] Torino. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3: la riga è composta di 40 battute, interspazi compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta della imposta pari al 15% globale.

La tariffa è di L. 1650 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 800, tecnici L. 1650, dirigenti L. 1350. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 800. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di [redacted] alfabetiche di richiamo in carattere maiuscolo (oltre quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivere: Publikompass n... 10100 Torino»; l'importo del nolo cassetta è di L. 560 per decade, oltre un rimborso di L. 1200 per le spese di recapito corrispondenza.

La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto [redacted] verificare le lettere e di incassellare soltanto quelle [redacted] inerenti agli annunci, non [redacted] ogni [redacted] forma di corrispondenza, stampati, [redacted] o lettere di propaganda [redacted] Tutte [redacted] indirizzate [redacted] debbono [redacted] per posta e saranno respinte se assicurate o [redacted].

Per uno speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO [redacted] PAOLO DI TORINO e con la [redacted] DI RISPARMIO DI TORINO gli avvi[redacted] possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO

Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati [redacted] mezzo [redacted] al [redacted] 650.2185 (3 [redacted] automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato [redacted] dell'Istituto [redacted] San [redacted] Torino [redacted] Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In [redacted] di [redacted] di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari [redacted] capitali

[redacted] FINCOTEX concede subito prestiti fiduciari a tutti [redacted] prestiti [redacted]
VIAGGI E VACANZE
[redacted] bancario più 10%, inoltre [redacted] quinquennali per il restauro [redacted] l'acquisto. [redacted] 15, telefoni 760.203 - 779.826

A. ABSISOG[redacted] prestiti [redacted] ziamo subito chiunque ov[redacted] residente. Aperto anche al sabato. Tel. 011 [redacted].

ATTENZIONE denaro contante [redacted] tutti, [redacted] garanzie, a [redacted] correntisti [redacted] casalinghe, commercianti, riceverai in giornata il prestito [redacted] misura per [redacted] massima riservatezza. Tel. 504.879.

3 Aziende, negozi

ARREDAMENTI [redacted] Nichelino [redacted] 200 mq di locale diviso in 3 punti vendita [redacted] per salute. Tel. 760.132 Lunica.

[redacted]ATORE, 011 581.694, cede R[redacted] Ponente ingrosso pelletterie, giro annuo inte[redacted]

[redacted] cede centrale elettrodomestici v[redacted] [redacted] gestione incasso 450 milioni richiesta 70 milioni. Tel. 511.090.

[redacted] Locali [redacted] negozi

offerte

[redacted] c.so Grosseto [redacted] box auto facilitazioni di pagamento. Per informazioni tel. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

[redacted]A nuova magazzino adatto r[redacted] tre auto, oppure edibile laboratorio artigiano 26 milioni contanti più mutuo fondiario. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

VENDESI capannone nuovo mq 1200 con piazzali recintati e palazzina uffici adiacente S. Maurizio Canavese. Maiora 753.989.

VIA Foligno vendesi negozio + box auto facilitazioni di pagamento. Per informazioni tel. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A.A.A.A. A ragazzi/e 950 mila mensili più premi ed incentivi. Presentarsi ore ufficio: via [redacted] II traversa via Po.

[redacted] A ragazzi/e 225 mila settimanali lavoro org[redacted]. P[redacted] ufficio via Baretti 9D traversa via Nizza.

A.A.A.A.A. [redacted] ragazzi/e per lavoro continuativo e studenti per lavoro [redacted] 800 mila mensili, via P. Tommaso 14 bis.

impiegati

ADDETTO tempi e metodi diplomato esperienza almeno triennale introduzione di grandi serie cerca azienda metalmeccanica zona Francia. Sc[redacted] «Publikompass 335 — 10100 Torino».

15 Autovetture

A.A.A.A.A.A.A.A. 24 ore consegna Panda, 24 ore consegna 127 diesel, 24 ore consegna Ritmo diesel, 24 ore consegna Ritmo Sport, 24 ore consegna 132 Argenta. Concessionaria Fiat Autofrancia, corso Francia 341, sabato aperto.

A.A.A. AUTOBENGASI Citroën, via Genova [redacted]1 - Torino, tel. 606.5853, con minimi anticipi e lunghe [redacted] 126, 127, 128, 131, 132, Ritmo, Alfetta, Horizon, famigliari, Fiesta e altre occasioni. Visit[redacted] Aperto sabato.

ALFETTA 2000 '80 aria condizionata blu [redacted] tallizzato uniproprietario inurtata con garanzia [redacted] vende permuta rateizza. Fiorauto, via [redacted] 82.

[redacted] ...se puoi il resto lo finanziamo noi. Moto Honda... Barbieri, corso Traiano 97, tel. 61[redacted]

AUDI 80 [redacted] blu metallizzato uniproprietario pochi km con garanzia vende perm[redacted] rateizza [redacted]o, corso Turati 13 D.

AUTOMOBILI ... [redacted] nuove, semestrali, usate di tutte le marche vendita, permuta, [redacted] quista. [redacted] Traiano 97, tel. 619.2992, Torino.

DOLOMITE Sprint 77 16 valvole tetto in vinile bianco super accessoriato con garanzia vende permuta [redacted]. Fiorauto, via Stradella 82.

GOLF GTI fine [redacted] nero [redacted] marce ruote [redacted] lega Pirelli P6 tetto apribile impianto stereo pochi [redacted] unipropietario con garanzia [redacted] permuta [redacted]. Fiorauto, corso Turati 13D.

PRIVATO vende Fiat [redacted] L fine '72 perfetta [redacted] 1 milione e 127 blu del 1977 a 2 [redacted] 350 mila qualsiasi prova. Tel. 538.022 ufficio.

RENAULT 20GS e TL [redacted] unipropietario con garanzia vende permuta rateizza. Fiorauto, via Stradella 82.

RITMO D 132, D 131, D CX Pallas, D Mercedes, D Volkswagen, D Alfa Romeo, Renault, Delta, Panda, Bmw. Pronta consegna: via Cebrosa angolo corso Romania, telefoni 2623666 - 2624124.

[redacted] Turbo [redacted] porte [redacted] metallizzato '79 unipropietario pochi km con garanzia vende permuta [redacted]. Fiorauto, corso Turati 13 D.

500.000 DI ANTICIPO
[redacted] GTI nero del '77 subito con [redacted] mila lire di anticipo o [redacted] 750 [redacted] mensili [redacted] cambiali, [redacted] ipoteca. E' un'offerta Sogea. [redacted] Siracusa 40, tel. 32.99.333.

18 Acquisto alloggi

A. [redacted] laureata cercano alloggio libero 2 camere cucina servizi casa [redacted] mento contanti. Tel. [redacted].

[redacted] contanti urgente[redacted] ricercasi [redacted] da privato in Torino 2-3 camere tinello cucinino servizi. Tel. 610.884.

SOLO da privati acquistasi per contanti alloggio libero in Torino 1-2 [redacted] tinello cucinino servizi. Tel. 610.884.

19 Vendita alloggi

A. [redacted] Balme 18 iniziamo frazionamento disponibili appartamenti 2-3 vani liberi occupati, prezzi d'occasione. Per informazioni [redacted] -Case. 548.154.

A Pozzo Strada attico libero recente camera tinello cucinotto bagno 44 milioni 700 mila meno mutuo. Sabatelli 655.359.

A prezzi convenientissimi [redacted] recente costruzione, ascensore, riscaldamento in via Chiesa della [redacted]ute angolo [redacted] 26-28. Tre camere tinello cucinino bagno 38 milioni contanti 20 milioni dilazionabili. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

ABBIAMO affare in Gassino centro mansardato di 200 mq divisibili in casa nuova facilitazioni. Tel. 441.474 - 755.251.

[redacted]TABILE fresco tranquillo isolamento termo acustico porte blindate pochi passi centro 3-4 vani nuovo vendesi. Tel. 767.044.

[redacted]ACENTE corso Re Umberto - via Gioberti 56, libero due camere cucina ingresso bagno, riscaldamento, [redacted] Fiduciaria Immobiliare 556.956.

[redacted] cucina servizio in, 2 milioni 100 mila minimo [redacted] 4 milioni [redacted] mila [redacted] Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

ADIACENZE via Filadelfia, [redacted] costruzione, camera tinello cucinino bagno. Minimo contanti mutuo fondiario e dilazioni senza interessi. Immobiliaretoro 549.761.

[redacted] Pino Torinese [redacted] appartamenti signorile salone 4 [redacted] cucina tripli servizi garage giardino condominiale. Tel. 519.204 - 533.267.

[redacted] 531.310 libero adiacente corso Vercelli recente [redacted] camera tinello cucinino servizi 78 milioni.

CASA[redacted]ATO tel. 650.38.05 libero in c[redacted] so Svizzera 2 camere e servizi L. 30 milioni.

[redacted] alloggi con giardino costru[redacted] di livello pronti settembre prezzo affare box mutuo. Tel. 545.626.

CENTRO Europa libero ingre[redacted] salone 2 camere cucina [redacted] servizi box L. [redacted] milioni meno mutuo e[redacted]. Tel. 545.662.

[redacted] Brunelleschi angolo via Monginevro [redacted] costruzione rece[redacted] con appartamenti spaziosi camera tinello cucinino ingresso bagno; disponibile libero [redacted] tinello cucinino bagno. [redacted] Immobiliare 556.956.

[redacted] Racconigi [redacted] due passi da corso Vittorio Emanuele [redacted] costruzione 2 camere tinello cucinino bagno 33 milioni contanti più [redacted] milioni dilazionabili in 10 anni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

ESIM
libero via Passo Buole 2 [redacted] cucina [redacted] vizi L. 45 milioni [redacted]. Tel. 512.012.

[redacted]
[redacted] via Artisti (Vanchiglia) soggiorno 1 camera cucina servizi ottime rifiniture dilazioni. Tel. 512.012.

[redacted]
occupato corso Sebastopoli luminoso piano alto soggiorno 2 camere tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 512.012.

FIMINTER Spa liberi a Vinovo in palazzina signorili appartamenti di salone 2 camere cucina biservizi più tavernetta più mansarda box auto mutuo dilazioni. Tel. 696.7121.

GABETTI 5767 vende libero adiacente via Ventimiglia via Vado camera tinello cucinino bagno 41 milioni 500 mila dilazionabili.

GABETTI 5767 vende libero adiacente via Bologna via Pacini 2 camere tinello cucinino bagno 50 milioni dilazionabili.

GABETTI 5767 vende Vanchiglia via Calavia camera tinello bagno e 2 camere tinello bagno spaziosi con mutuo Gabetti.

GABETTI 5767 vende libero San Salvario via P. Tommaso ristrutturato in casa d'epoca 3 camere cucina bagno con mutuo.

GABETTI 5767 vende adiacente corso Novara via Pinerolo angolare ampia metratura 3 camere cucina bagno cantina mutuo.

GABETTI 5767 vende libero corso Novara piano secondo camera cucina servizi cantina 26 milioni 500 mila dilazionabili.

GABETTI 5767 vende libero corso Orbassano fronte Parco Rignon recente 4 camere cucina bagno cantina piano alto mutuo.

GABETTI 5767 vende libero Barriera Milano via Montenero ristrutturato camera cucina bagno 30 milioni 500 mila dilazionabili.

GABETTI 5767 vende presso corso Sempione piazza Respighi [redacted] tinello cucinino bagno 32 milioni dilazionabili.

GABETTI 5767 vende libero S. Paolo via Osasco spazioso camera cucina bagno ripostiglio 2 [redacted] 31 milioni 300 mila dilazionabili.

GABETTI 5767 vende Mirafiori via Sapri 2 camere cucinotta bagno cantina termo [redacted] sore 40 milioni [redacted].

GRIMALDI [redacted] Carlo Giordana 5 corso Telesio libero [redacted] 1970 secondo piano 3 vani cucinino cantina [redacted]zioni pagamento. Tel. [redacted]

GRIMALDI via Carlo Giordana 5 corso Francia libero adiacente Tesoriera 2 vani angolo cottura servizi ripostiglio so[redacted] parzialmente [redacted]. Tel. [redacted]8.

GRIMALDI via Carlo Giordana 5 villa unifamigliare su 3 superfici più piano mansarda [redacted] no e orto privato non isolata disponibilità immediata prezzo ragionevole. Tel. 506.026.

GRIMALDI via Carlo Gi[redacted] 5 Crocetta mq 110 circa ampio sottotetto soprastante all'appartamento tutti i conforts disponibilità immediata. Tel. 506.026.

IMPRESA vende in Vinovo stessa casa alloggi signorili mq [redacted] con tavernetta e giardino privato o mansarda. [redacted]. 372.859.

[redacted] direttamente alloggi da 3/4 [redacted] con mutuo e lunghe [redacted] pagamento in Volvera. Tel. [redacted].

IMPRESA vende direttamente alloggi signorili appena ultimati di mq 75 e 120 con mutuo e lunghe rateazioni di pagamento a 10 km Fiat Mirafiori visite in cantiere anche sabato e domenica [redacted]. 966.4351.

[redacted] Sangano [redacted] bifamiliare, [redacted]struzione, mq 140 ca. per piano + cantina box e giardino di 1000 mq mini[redacted] contanti mutuo fondiario e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

[redacted] adiacenze Porta Nuova, [redacted] casa, 2 saloni 2 camere doppi servizi. Minimo contanti [redacted] e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

[redacted]D Borgata [redacted] cucinino. Tel. [redacted]

MONCALIERI viale al Castello in palazzina precollinare [redacted] parco, appartamento da 145 a 220 mq mutuo. Gabetti 57[redacted]

NUOVO Studio Immobiliare 960.7765 Gassino centrale recente signorile 3 camere cucina servizi box.

NUOVO Studio Immobiliare 544.908 - 531.475 Feletto libero signorile salone 2 camere cucina doppi servizi giardino terrazzo.

NUOVO Studio Immobiliare 960.7766 Gassino casetta indipendente di 3 vani servizi box cantina L. 35 milioni.

ORBASSANO via Stupinigi libero, signorile saloncino 3 camere tinello cucinotto 2 servizi box auto mutuo. Gabetti 5767.

PRAM D libero Grugliasco lussuoso alloggio salone 2 camere letto cucina 2 bagni cantina ascensore riscaldamento centrale 115 milioni costruzione del '79. Tel. 594.633 - 584.019.

PRECOLLINARE vendesi splendido monolocale elegantemente arredato angolo cottura e balcone. Tel. 632.805 - 837.181.

PRIVATO urge vendere in Carmagnola n. 3 alloggi casa recente uno libero 2 occupati occasione. Tel. 350.277.

[redacted] vende alloggio libero [redacted] tinello cucinino [redacted] zona piazza Bengasi. Tel. [redacted] no agenzie.

PRIVATO vende libero [redacted] Sebastopoli [redacted] tinello cucinino servizi [redacted] ter[redacted] Astenersi mediatori agenzie immobiliari. Tel. 695.641.

[redacted] libero signorile [redacted] camere tinello cucinino giardino cond[redacted] milioni dilazioni permute. Maiora 756.625.

[redacted] Margherita [redacted] Tassoni camere cucina servizi 11 milioni [redacted] mi[redacted] contanti più mutuo. Telefonare [redacted]

VIA De Gereys [redacted] 2 camere tinello cucinino bagno facilitazioni [redacted] pagamento. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.

VILLA [redacted] a Riva di Chieri nuovi [redacted] suoi: salone 3 e 4 camere doppi e tripli servizi garage giardino privato 125 e 155 milioni meno mutuo permute Maiora 753.989.

20 [redacted]

ATTENZIONE l'Immobiliare Lunica ricerca per proprio cliente alloggio 2-3-4 camere [redacted] vizi [redacted] Oppure [redacted] angolo [redacted] e servizi. Massime referenze [redacted] serietà. Tel. 760.132 - 752.967.

CERCANSI alloggi e uffici vuoti o arredati per clientela selezionata. Assicuriamo rapidità e serietà. Telefonare 216.3846-7.

21 Offerte affitto

INTERPELLACI se sei alla ricerca di alloggio cercheremo di risolvere il problema abbiamo alloggi stessa casa. Tel. all'Immobiliare Lunica. Tel. 752.967.

PRECOLLINA appartamento in villa mq 220 di salone 4 camere cucinino tripli servizi tavernetta box giardino parzialmente arredato. Tel. 441.474 - 755.251.

VILLA composta di 2 camere salone cucinino doppi servizi giardino arredata vicinanze Moncalieri. Tel. 441.474 - 755.251.

[redacted] Artigiani, ecc.

DECORAZIONI perfettissime rapidamente seria premiata ditta artigiana lavabile 70 mila tappezzeria [redacted] 120 mila infissi 15 mila. Telefona[redacted]

36 Nautica

AUTOMAR concessionaria imbarcazioni Gobbi Sessa motori Volvo Suzuki Chrysler canotti Lomac. Via Tunisi 50, tel. 396.178.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A Luserna S. Giovanni vendesi vill[redacted] d'epoca ristrutturabile in 3 appartamenti con 2000 mq di terreno prezzo interessante. Tel. 504.249.

A 42 km da Torino in posizione semicollinare vendiamo rustico indipendente 7 camere portico terreno circostante acqua luce comode servizi a L. 21 milioni. Tel. 011/599.516.

ALBENGA Villanova splendido appartamento su 2 piani in villa d'epoca con ampio parco L. 65 milioni 500 mila. Contar 0182/43.156.

ALMESE vendesi in bella villa alloggio da rifinire piano [redacted] giardino e box. Tel. 885.747.

CALABRIA costa tirrenica in nuovi complessi alloggi di varia metratura in villa in residence in palazzina. [redacted] a partire [redacted] milioni 200 mila. Gabetti 011 5767.

CANTOIRA
rustico su 2 piani con 600 mq di prato luce acqua vicinanze negozi a L. 32 milioni 500 mila dilazionabili. Res immobili vende, tel. 512.923 532.130.

CASA bifamigliare vende privato panoramica libera 2 alloggi 150 mq cadauno 4500 mq terreno circostante collina 3 km [redacted] milioni affare. Tel. 710.538 - 713.409.

CASALEGNO
A cerca urgentemente case ville rustici in città, mare, montagna, garantiamo rapidità di vendita e massimo realizzo per contanti. Tel. (011) 839.8444.

CASAMERCATO A ricerca per propria clientela appartamenti, case, ville in montagna, mare e città. Pagabenecontanti! Aperto [redacted] sabato pomeriggio. Telefonare 011/650.3805.

CASAMERCATO A ricerca per propria clientela, appartamenti, case, ville in montagna, [redacted] e città. Pagabenecontanti! Aperto [redacted] pomeriggio. Telefonare 011 650.3805.

CASETTA mezza montagna [redacted] asfaltata luce acqua nel Canavese vendesi 5 milioni più 5 milioni [redacted] Tel. 0124/318.33 - 7435.

CASETTA rustica con terreno collina [redacted] Envie acqua luce vendo a L. 16 milioni. Tel. 011/504.058.

COLLINE Canale vendo cascinotta libera ampio fabbricato 5 camere stalla fienile porticato garage 15.000 mq [redacted] corpo unico a L. 78 milioni. Tel. 0141 [redacted]

ESIM
libero Rapallo salone [redacted] camera [redacted] servizi posto [redacted] ottima costruzione dilazioni. Telefonare 512.012.

GABETTI Sanremo 0184 880.111 corso Imperatrice soggiorno due camere cucina due bagni balconi L. 230 milioni.

GABETTI Sanremo 0184/880.111 ingresso soggiorno camera [redacted] balcone posto auto condominiale 95 milioni.

GABETTI Sanremo 0184 - 880.111 Castellaro nuova costruzione vista mare bilocali servizi posto auto 32 milioni più mutuo.

GABETTI [redacted] 0184/880.111 Bordighera ingresso soggiorno camera cucina bagno due balconi cantina 70 milioni.

GABETTI Sanremo 0184/880.111 Portosole 20 mt mare [redacted] villa d'epoca con giardino soggiorno tre [redacted] cucina tre bagni sauna piano seminterrato lavanderia.

GIAVENO Val Sangone Immobiliare [redacted] Pacchiotti 29. Tel. 937.227 aperta tutti i pomeriggi, sabato domenica tutto il giorno [redacted] i vostri immobili per acquisti e vendite [redacted]

GIAVENO vero affare semicentrale vendo libere [redacted] camere acqua luce orticello 6 milioni. Tel. 885.747.

[redacted] collina Torre [redacted] (Angrogna) [redacted] rustici e baite. Grimaldi tel. 0121 77.354.

GRIMALDI 0183/273.211 fraina Diano Marina 300 mt. mare appartamento libero [redacted] soggiorno cucina servizi L. 71 milioni.

[redacted] 0183/273.211 Imperia Oneglia centro, 200 mt mare appartamenti rinnovati vari tagli a partire da L. 40 milioni 500 mila.

IPI Valle d'Aosta - Rhêmes Notre Dame, parco del Gran Paradiso. Rustico in ristrutturazione, appartamenti da L. 66 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0165 43.741.

IPI Valle d'Aosta - Torgnon, centro paese vendiamo bilocali in costruzione. Tel. 511.382 - Aosta 0165/43.741.

IPI Valle [redacted] - Courmayeur Entrèves. vendiamo appartamenti in costruzione, [redacted] segna inverno 81/82. Tel. 511.382 - [redacted] 0165/43.741.

IPI [redacted] d'Aosta - Etroubles Gran San Bernardo, alloggi recente costruzione da L. 43 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165/43.741.

[redacted]
Andora villa indipendente 4 minuti dal mare con 500 mq giardino facilitazioni di pagamento. Est Immobiliare vende. Tel. 532.130.

PARSANA Prato Guglielmo privato vende alloggio signorile completamente arredato vera occasione. Tel. 350.277.

PEROSA Argentina zona collinare casa rurale da riattare 10 vani garage terrazzo balcone terreno 1200 mq. Tel. 0121/773.54.

POIRINO bella [redacted] di campagna 5 v[redacted] stalla fienile 19 mila mq di terreno vendesi anche frazionata 95 milioni. Tel. 885.747.

RIVIERA di Ponente alloggi pronti e in costruzione vista mare giardini. Mutuo, dilazioni. [redacted] Ceriale 0182 90.680.

RUSTICO [redacted] 3 vani più servizi orto [redacted] montagna nel Canavese 35 km da Torino vendesi [redacted] milioni più 10 milioni dilazionabili. Tel. 0124/318.33 oppure 7435.

R[redacted]CO libero [redacted] l'Artigiani[redacted] composto da [redacted] con annesso giardino e fienile L. 46 milioni 200 mila. Immobiliaretoro 549.761.

SANGANO elegante [redacted] volendo bifamigliare [redacted] da [redacted] mq [redacted] giardino gioco bocce frutteto [redacted] milioni. Tel. 885.747.

SANREMO impresa [redacted] direttamente appartamenti e ville [redacted] (nuovi e ristrutturati). Tel. 0184/842.12 - 625.38 - 011/542.013.

[redacted] d'Oulx inizio vendite [redacted] bi trilocali prezzi bloccati mutuo [redacted] permute via Signal (tangenziale Ovest) personale sul posto sabato e domenica. Maiora 011 756.625.

SESTRIERE libero elegante signorile appartamento arredato salone 3 camere cucina tripli servizi. Posto auto. Gabetti 011/5767.

SUL MARE
nella Liguria intatta [redacted] in residence villaggio con spiaggia piscina tennis ristorante bar vendita diretta villini [redacted] menti. Tel. 0182/87.338.

UTIP AT 0141 55.675 vende Calosso casa ristrutturata bifamiliare, 2 ingressi, indipendenti, 8 vani, doppi servizi, cantina, 1500 mq terreno lire 49 milioni 600 mila.

[redacted] AT 0141 55.675 vende a 3 km da Asti Torrazzo bella villetta 8 vani, servizi, 2 terrazzi, cantina, magazzino, gar[redacted]e, giardino e 9500 mq terreno recintato.

VICHANZE Pinerolo villa recente 3 camere soggiorno pranzo cucinino biservizi giardino box. Grimaldi tel. 0121/773.54.

39.000.000
rustico in collina a 30 minuti da Torino 3 vani abitabili più cantina più garage con 600 mq prato antistante fornita acqua luce strada Est Immobiliare vende. Tel. 532.130.

5.000.000 alla prenotazione vendesi a Lidi Ferraresi [redacted] appartamenti e villette a schiera [redacted] e dilazioni. Immobiliare Maddaloni Lido degli Scacchi. Tel. 0533 826.191.

[redacted]
rustico indipendente da 3 lati su 2 piani terreno circostante circa 100 mq. Est Immobiliare [redacted].

46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

[redacted] affittasi monolocale arredato 1 milione 600 [redacted] compreso [redacted]. Tecnokasa, [redacted]. 545.862.

47 Alberghi, pensioni

ALASSIO alla «Puerta del Sol» albergo 1° categoria [redacted] piscina [redacted] campo tennis e [redacted] appartamenti e camere. Tel. 0182 451.51.

52 Varie

[redacted] aiuta amore [redacted] interessi svela futuro formule protettive. Tel. 882.125 - 878.230 via Mongrando 43.

NUOVI divani letto [redacted] mila soggiorno [redacted] ponibile [redacted] mila camera letto 990 mila [redacted] o colapiatti [redacted] mila. Telefonare 739.5677.

Edicole aperte [redacted] Torino [redacted] 2 [redacted] 15 agosto 1981

QUARTIERE 1
[redacted]
[redacted].so Regina Margherita, [redacted]
P.zza Statuto 16, c. Beccaria
Via Milano, 13
Via Garibaldi, 59
Via C. d'Appello, 16 (Tribunale)
Via Consolata, 8
[redacted] XVIII Dicembre, 7 (Porta [redacted]
Via [redacted] Domenico, 7 (via Bellezia)
Via Cernaia, 42
Via [redacted] Palatina, 13
Via Barbaroux, 29 (Anagrafe)
Via P. Micca, 20 (ang. via San F. d'Assisi)
P. Castello (ang. v. Garibaldi)
Via Cernaia, 2 (ang. v. Botero)
V. S. Tommaso, 13 (v. P. Micca)
Via Viotti, 1, via Pietro Micca
P. Castello, 29 (cine Romano)
Via XX Settembre, [redacted]
Via XX Settembre, 47
C. Vinzaglio (ang. c. Matteotti)
P. S. Carlo, 158 (v. S. Teresa)
Via Po, 28
P. C. Emanuele II, 11 (Carlina)
Corso Vittorio Emanuele (angolo corso G. Ferraris)
Corso Re Umberto, [redacted] (angolo [redacted] G. M[redacted]
Via XX Settembre, 25 (Arcivescovado)
P.zza V. Veneto, 2 (ang. v. Po)
Piazza Vittorio Veneto, 17
Via Cavour, 5
Via Buozzi, 10
Via della Rocca, 12
Via Carlo Alberto, 45
Piazza Carlo Felice, 89 (Albergo Ligure)
Corso Vittorio Emanuele, 38
C.so V. Emanuele, 58 (Mugna)
[redacted] Mazzini, 48

QUARTIERE 2
S. SALVARIO
[redacted] 1 (c. V. Emanuele)
Via Galliari, 14
Via Berthollet, 16
[redacted] Madama Cristina, 22/A
Via Nizza, 17
Via Nizza, 33
Via Ormea, 36
Via Madama Cristina, 65
Via Nizza, 79
Via Monti, 26
Via Nizza, 121
Via Nizza, 106
Corso M. d'Azeglio, 118
V. Giotto, 1 (ang. v. M. Cristina)

[redacted] 3
CROCETTA
Via Morosini, [redacted]
[redacted] Vittorio Emanuele, 61
Corso Re Umberto, [redacted] (c. Stati Uniti)
Via Sacchi, 20
Corso Duca degli Abruzzi, [redacted]
Via Massena, 50
Via San Secondo, 60
Corso De Gasperi, [redacted]
Corso Sommeiller, [redacted]
Corso Duca Abruzzi (angolo corso De Gasperi)
Corso [redacted] Umberto, 76
[redacted] Re Umberto, 117
[redacted] Turati, 53

[redacted]
SA[redacted] PAOLO
Via Monginevro, [redacted]
V. Breccini, 33 (ang. v. Spalato)
Corso Racconigi, 1[redacted]
Corso [redacted] 166

QUARTIERE [redacted]
CENISIA
Piazza L. Martini
Piazza Bernini, 11
Corso Vittorio Emanuele, 120 (Carceri)
Corso Vittorio Emanuele, 197
Via Duchessa Jolanda, 1
Via Frejus, 128
Via Frejus, 17
Via Monginevro, 6
Corso Peschiera, 202 (angolo corso Racconigi)
Corso Peschiera, 172

[redacted] 6
[redacted] DONATO
C.so Regina [redacted]
Corso Tassoni, 56 (angolo via S. Donato)
Via Livorno, 12
Via Cibrario, 97
C.so Regina Margherita, 206
Via Cibrario, 46/bis
Via San Donato, 30
Corso Svizzera, 26
Corso Francia, 8 (Staz. filobus)

QUARTIERE 7
AURORA
Corso Novara, 2
Via A. Cecchi, 72
Corso G. Cesare, 57
Corso Brescia, 5/bis
Via Cigna, 48
Corso G. Cesare 13 (Staz. Ciriè-Lanzo)
Via Biella, 8 (M. Ausiliatrice)
Corso Regio Parco, 26
Corso XI Febbraio, 7
C.so Reg[redacted] 132
C.so Regina Margherita, 62
Via Mameli 11

QUARTIERE 8
VANCHIGLIA
C. Cadore, 27 (ang. c. Belgio)
Via Oropa, 61
Corso Belgio, 38
[redacted]rso Tortona, 4
Via Napione, 20
Via Vanchiglia, 25
Via S. Giulia, 33
Corso San Maurizio, [redacted]

[redacted] 9
[redacted] MILLEFONTI
Via Nizza, 185
Piazza Bozzolo, 5
Via Nizza, 218
Via Ventimiglia, 50
Via [redacted] 103
Via Genova, 177
Via Ventimiglia, 206
C. Maroncelli (ang. p. Bengasi)

QUARTIERE 10
LINGOTTO
Corso Unione Sovietica, 157
[redacted] Tunisi, 93/A
[redacted] Corsica/via La Loggia
C. [redacted] Pinio - Staz. Lingotto
Via Passo Buole, 86
Corso Unione Sovietica, 349
Corso Unione Sovietica, 256
Corso Traiano, 106
Via Onorato Vigliani, [redacted]

QUARTIERE 11
[redacted]
Via Gorizia, [redacted]
Via Tripoli, 10/8
Corso Sebastopoli, 255
Corso G. Ferraris, [redacted]
Via Barletta, 35
Corso Sebastopoli, [redacted]
Via Tripoli, 118
Corso Orbassano, 226
Corso Agnelli, 56
Via San Marino, 75

[redacted] 12
MIRAFIORI NORD
Via Veglia, 2
V. G. Reni, 133 (ang. v. Boston)
Via Cimabue, 6/bis
Via Gaidano, 6
Via Dandolo, 4
Via E. D'Arborea, 2

QUARTIERE 13
POZZO STRADA
Corso Montecucco, 1
Corso Francia, 303
Corso Francia, 383
Corso Peschiera, 316
Corso Brunelleschi, 71
Via De Sanctis, 88
Corso Trapani, 110
V. Lancia [redacted] (ang. M.te Ascione)
Via Monginevro, 192

[redacted] 14
PARELLA
[redacted]
[redacted] Salabertano, [redacted]
Via Ghemme, 9
Via Capelli, 35
Via Carrera, 117
Piazza Rivoli, 14

BORGATA PARADISO
COLLEGNO
Corso Francia, 70/Paradiso
V.le Radich/Rieti (Grugliasco)

QUARTIERE 15
VALLETTE LUCENTO
V.le Mughetti, 11/F (Vallette)
Via Lucento, 120
Via Luini, 106
Corso Lombardia, 132
Via Valdellatorre, 78
V. Pianezza, 57 (ang. c. Potenza)
[redacted]. delle Primule 35 (Vallette)

[redacted] 16
CAMPAGNA-LANZO
Strada Lanzo, 77 (angolo piazza Stampalia)
Corso Grosseto, 205
[redacted] Stradella, 197
P.zza Mattirolo (ang. v. Lemie)
Via Borgaro, 29/1
Via Sansovino, 151
Via Amati, 150 (Altessano)

[redacted] 17
BORGO VITTORIA
Via Coppino, 89
Via Bibiana, 50
Via Stradella, 104
Via Chiesa della Salute, 12
Via Giachino, 53
Via Chiesa della Salute 163

QUARTIERE 18
MILANO
Via Martorelli, 81
Corso Vercelli, 100
Via Spontini, 24
Corso G. Cesare, 119
Via Sesia, 19
Via Paisiello, 38
Corso Palermo, 94
Via Bologna, 68

QUARTIERE [redacted]
REBAUDENGO
FALCHERA VILLARETTO
Viale dei Pioppi, 12 (Falchera)
Corso Vercelli, 487
Corso Giulio Cesare, 261/Oxilia
Corso Giulio Cesare, 197
Corso Vercelli, [redacted]

QUARTIERE 20
[redacted] PARCO BERTOLLA
[redacted] S. Mauro, 172 (Bertolla)
Strada Settimo, 49 (La Barca)
Strada Settimo, 92
Via Bologna, 248
[redacted] Pergolesi, 74

[redacted]
[redacted] DEL [redacted]
C. Casale, 397 (Borgata Rosa)
Corso Casale, 128/via Gassino
Piazza Borromini/c. Casale
Corso Quintino Sella, 143
Corso Chieri 153 (Reaglie)

QUARTIERE 22
CAVORETTO BORGO [redacted]
C. Casale, 32 (ang. via Romani)
Corso Moncalieri, 217
C. Fiume, 2 (ang. c. Moncalieri)

[redacted] 23
MIRAFIORI [redacted]
Via Settembrini, 81 (porta FIAT n° 17)
Corso Unione Sovietica, 429
Via Pramollo, 5
Via Roveda, 8
Via Togliatti (ang. via [redacted]
Via Candiolo, 36
Corso Unione Sovietica, 592

BORGO S. [redacted]
Via Sestriere, 37 (S. Pietro)
Via Cuneo, 10 (Nichelino)

FIOCCARDO
Str. Torino, 53/bis (Moncalieri)
C. Moncalieri, 492/D (Fioccardo)

Leo Benvenuti, autore di 117 sceneggiature, premiato con il «Flaiano»

Niente crisi per lo stakanovista del cinema

ROMA — Lui non sa proprio che cosa [illegible] crisi. Non ne risente in questo momento e [illegible] l'ha subita in passato. E' rimasto indenne perfino da quei ricorrenti uragani che investono il ci[illegible] italiano [illegible] falcidiano schiere di produttori, autori, registi ed attori. Basti dire che in 36 anni di attività ha sceneggiato 117 film, gran parte [illegible] quali con il suo partner inseparabile Piero De Bernardi (insieme hanno vinto recentemente [illegible] premio Flaiano per la sceneggiatura).

Leo Benvenuti, più che l'aspetto dell'intellettuale (che si immagina magro [illegible] occhialuto o grassoccio per abuso del sedentario) ha quello del corazziere [illegible] riposo o del dirigente [illegible] atletica pesante. E' alto [illegible] imponente, un vero peso massimo. Un uomo insomma [illegible] cui si dice che con un pugno ucciderebbe un elefante.

Non c'è crisi del cinema per lui, dunque. [illegible] infatti, in un momento in [illegible] tutti nel settore hanno più o [illegible] dovuto contrarre la propria attività, lui non ha un attimo di respiro, non prevede nem[illegible] [illegible] andarsene in ferie. Sempre con De Bernardi, sta scrivendo a tambur battente tre sceneggiature per tre importanti film: *Amici miei - Parte seconda* per Mario Monicelli, *C'era una volta l'Ame[illegible]* per Sergio Leone [illegible] *Il Marchese del Grillo* per Alberto Sordi. Fra un film e l'altro c'è, semmai, il rischio della confusione.

Come sceneggiatore Benvenuti è nato a Torino, nel 1945, dove si trovava [illegible] compagnia Gandusio e dove esisteva — allora — una importante produzione cinematografica. «*Fu lanciata* [illegible] — racconta — *di fare un film con Macario protagonista. Poiché per Gandusio scrivevo delle battute, [illegible] gags, fui invitato [illegible] buttar giù la sceneggiatura. Ne venne fuori* [illegible] [illegible] Come persi la guerra, *diretto da Carlo Borghesio, che si girò parte [illegible] Torino e parte [illegible] Roma e che [illegible] il primo di tutta una serie sempre con Macario [illegible] protagonista*».

Leo [illegible]

Dei 117 film qui sceneggiati egli ricorda più volentieri *Amici miei*. Ed a ragione, dal momento che è stato il più clamoroso [illegible] di incassi del dopoguerra e, forse, anche dell'intera storia del nostro cinema. «*Il film avrebbe dovuto dirigerlo Pietro Germi. L'idea iniziale fu sua, anche [illegible] poi [illegible] molto rimaneggiata. [illegible] egli già cominciava non star bene e un certo giorno ci disse: "Ragazzi, io non ce la faccio a dirigerlo. Ho pensato che il più [illegible] [illegible] sostituirmi sia Mario Monicelli. E' nelle sue corde. Io mi impegno a produrlo"*».

[illegible] proprio con Germi, tra tutti i registi [illegible] cui [illegible] stato in rapporti [illegible] collaborazione, Benvenuti [illegible] creato, [illegible] partire da *L'uomo* [illegible] *paglia*, un'intesa perfetta. «*Ci capivamo anche [illegible] parlare. La nostra era diventata una macchina ben oliata. Lui era un uomo [illegible] poche parole. Instancabile [illegible] dinamico sul set quando dirigeva, [illegible] poi dei periodi di letargo completo. D'improvviso, veniva da me e mi diceva: "Sono pronto a fare un film". Sembrava che facesse fatica [illegible] parlare. Se ne stava per un po' seduto, in silenzio, poi ricominciava: "Che si potrebbe fare?...". Faceva un'altra lunghissima pausa, sembrava perfino [illegible] [illegible] fosse addormentato, [illegible] poi riprendeva: "Avrei [illegible] [illegible] idea...". [illegible] così, faticosamente, nasceva un film con lui. Però, [illegible] volta avviato [illegible] meccanismo, si andava come un treno*».

Non sempre [illegible] sceneggiatura si appronta nello stesso modo. Ci [illegible] sceneggiature che Benvenuti (e De Bernardi) seguono fino al montaggio del film, a stretto contatto con la regia, e a volte con gli attori (quando [illegible] chiamano Sordi, Gassman, Manfredi, Tognazzi, Villaggio), e altre che si limitano a consegnare confezionate nei minimi dettagli. Le vedranno nel film (ma a volte non [illegible] [illegible] dono nemmeno). «*Con alcuni registi* — dice — *nasce il film [illegible] tavolino giorno per giorno. Con gli attori, anche con Sordi [illegible] Tognazzi, [illegible] rapporto è più vago. A volte prendono parte alla riunione per discutere [illegible] storia. Di solito se ne stanno in disparte, ascoltano, approvano, bene, bene, dicono, [illegible] [illegible], come se la cosa non li riguardasse. E in fondo è anche giusto, perché il loro impegno comincia dopo*».

Ormai Benvenuti e De Bernardi rappresentano una leggenda nel mondo [illegible] cine[illegible]. Qui ci vogliono quei due, dicono quando una sceneggiatura fatta da altri si è inceppata [illegible] occorre [illegible] guizzo risolutivo. [illegible] «quei due» la via d'uscita [illegible] trovano sempre. Si racconta [illegible] [illegible] barricano in una stanza isolata dal resto del mondo e, per ore ed ore, recitano [illegible] scene [illegible] cui stanno pensando. Insomma, nel massimo segreto, prevedono [illegible] anticipano quelli che saranno i movimenti e [illegible] battute degli attori. «*In parte [illegible] vero* — ammette Benvenuti — *in genere uno scrive [illegible] macchina [illegible] l'altro recita [illegible] scenetta. Se ci divertiamo a farla, vuol dire che funziona, che il pubblico si divertirà a sua volta. [illegible] Bernardi [illegible] io abbiamo gli stessi gusti, ma [illegible] molto diversi, così ci completiamo a vicenda*».

Dopo tanti anni [illegible] tanti film dovrebbe sorgere [illegible] timore che la [illegible] (e [illegible] loro) vena possa esaurirsi. Ma non [illegible] così: questo congegno funziona ancora [illegible] pieno ritmo. «*Che possa succedere* — [illegible] — *io lo penso spesso. Ma quando sono al lavoro, e soprattutto quando vedo che i film continuano [illegible] piacere al pubblico, penso che non sono ancora uscito dal mio tempo*».

E la sua vena migliore è quella della comicità, della satira, che poi [illegible] i generi più difficili. «*Lo spettatore accetta il film drammatico, anche [illegible] non ne [illegible] molto soddisfatto. [illegible] ne sta inchiodato alla poltrona aspettando fino alla fine che succeda qualcosa. Nel film comico lo spettatore arriva con l'idea precisa [illegible] voler ridere. Si siede e dice rivolto allo schermo: e adesso facci ridere. [illegible] se già nei primi minuti non si diverte, be', si incavola, comincia [illegible] agitarsi [illegible] quindi se ne va a dire in giro che quel film è un bufala*».

Quando [illegible] diverte, invece, [illegible] parla [illegible] gli amici, coi colleghi, [illegible] familiari, [illegible] spinge altra gente ad andarlo a vedere. E' questo che fa il successo [illegible] film. «*Ormai [illegible] difficile che noi sbagliamo. Abbiamo acquistato una specie di sesto senso*».

Non si può non parlare con Benvenuti della crisi del nostro cinema e quali provvedimenti prenderebbe se, per caso, venisse nominato [illegible] straordinario per la cinematografia. «*Il mio primo gesto* — dice — *sarebbe quello di rifiutare un incarico così oneroso... Ma [illegible] proprio [illegible] potessi tirarmi indietro, chiarirei i rapporti cinema-televisione e la questione delle televisioni private. Si assiste a questo strano fenomeno: [illegible] televisione [illegible] può fare [illegible] meno [illegible] cinema, perché ciò che il teleutente apprezza di più sono proprio i film. Eppure così facendo la televisione uccide il cinema. E lo uccide in due maniere: tenendo la gente in [illegible] ad assistere ai circa 30 mila film l'anno che vengono trasmessi dalle varie tivù, e creando nello spettatore una specie di surmenage, cioè [illegible] stanchezza per [illegible] cinema. Mai [illegible] gente ha fatto una così grande abbuffata di film. E allora mi domando: quando la gente non andrà più nelle sale, perché il cinema lo vede in casa [illegible] perché se [illegible] è stancato, quando avrà visto tutti i film prodotti, che cosa faremo delle sale? E che [illegible] programmeranno le stesse televisioni? Uccidendo il cinema uccidono anche se stesse. Forse ha ragione chi propone che tutte le tivù, per trasmettere film, debbano [illegible] [illegible] somma ad un fondo speciale per la produzione cinematografica*».

[illegible] [illegible]

Oggi

James Brown a Sanremo; **Lucio Dalla** a Senigallia; **Roberto Vecchioni** [illegible] Civitanova Marche; **Bobby Solo** ad Asciano (Si); **Claudio Cecchetto** [illegible] Riccione; **Ricchi e Poveri** a Iso[illegible] Albarella Rosolina (Ro); **Ivan Graziani** [illegible] Canicatti (Ag); **Premiata Forneria Marconi** [illegible] Formia; **Riccardo Cocciante** [illegible] Palinuro; **Peppino** [illegible] **Capri** a Catania; **Pierangelo Bertoli** a S. Donà di Piave; **Noma[illegible]** [illegible] a Casalborsetti (Ra); **Pooh** a Barletta; **Gianni Togni** a Baia Domizia; **Viola Valentino** a Pratola Peligna (Aq); **Pino Daniele** a Reggio Calabria; **Eugenio Finardi** a Montecarrotto (An); **Gianni Mo[illegible]l** a Igea Marina; **New Trolls** [illegible] S. Mauro Mare (Fo); **Pupo** [illegible] Caorle; **Alice** a Capranica; **Area** [illegible] Portoferraio.

Domani

Ron a Portorecanati; **Bobby Solo** a Viareggio; [illegible] **Dalla** [illegible] Porto San Giorgio (Ap); **Ricchi** [illegible] **Poveri** a Marotta (Ps); **Ivan Graziani** [illegible] Mazzarino (Cl).

Le aperture di un festival non conformista

Qui Locarno, terzo mondo

LOCARNO — *Gran parte delle diciannove pellicole in concorso al 34° Festival del Film [illegible] Locarno sono [illegible] passate in rassegna [illegible] giuria internazionale [illegible] da un numeroso pubblico che ogni giorno riempie il singolare scenario della piazza Grande della cittadina ticinese sul Lago Maggiore. Già attenzioni ed interessi paiono essersi soffermati su tre [illegible] quattro pellicole proiettate.*

Celeste, *del tedesco occidentale Phercy Adlon, più che un film autobiografico [illegible] un omaggio al grande scrittore francese Marcel Proust; un'opera di memoria che il tempo non è riuscito [illegible] cancellare per [illegible] forza di un amore spirituale, caratterizzato dalla dedizione. Celeste [illegible] la governante dello scrittore [illegible] che attende in cucina lo squillo del campanello per portare il caffellatte; Celeste: [illegible] storia di un ammaliamento. La parola soffocata e i lunghi silenzi nell'attesa in cucina sono gli elementi invariabili del film.*

Salvo questa eccezione di cinematografia dell'Ovest, il Festival prosegue su un registro monocorde: dedicare attenzione [illegible] «voci» nuove distinguibili dall'interno di apparati consolidati, privilegiare quelle espressioni — per lo più di giovani autori, di registi alla loro «opera prima» — autonome e singolari, alcune emergenti anche da cinematografie ai loro primordi (Costa d'Avorio, Marocco, Portogallo, Brasile, Algeria, Argentina, Perù). In questo contesto [illegible] precise scelte, [illegible] emersi nei primi giorni di proiezioni di film del Terzo Mondo diverse indicazioni.

Rolf Hoppe, attrazione di «Mephisto», fuori concorso

Ecco Un aller simple *(«Semplice andata») dell'algerino Hady Rahim, una pellicola che si sarebbe tentati di definire naïf. Un non so che di apparente ingenuità, dovuta a livello formale alla povertà di [illegible] [illegible] disposizione del regista, [illegible] [illegible] la nota costante per parlare [illegible] cosiddetto problema dell'inurbamento [illegible] del difficile rapporto [illegible] città e campagna nei Paesi ex coloniali. Un film sottile e insinuante, [illegible] suo modo anche originale.*

Sottolineato pure dai primi positivi giudizi [illegible] stato anche Diva *(del francese Jean-Jacques Beinex, immerso nel mondo, dalla strana sonorità, [illegible] Cynthia, una stupenda soprano che rifiuta categoricamente di lasciarsi registrare.*

Nella sezione ufficiale c'è poi il tedesco Fürchte Dich Nichd, Jakob *(«Non temere Jakob») di Radu Grabrera,* One [illegible] Chance *(«Una chance in più») dell'americano Sam Firstenberge,* Morte di un magnate *del peruviano Francisco Lombardi,* Djeli *dalla Costa d'Avorio,* Pixote *del brasiliano Hector [illegible] co, che pure ha riscontrato i favori incondizionati del pubblico e della critica.*

Ora si attendono poche altre pellicole, delle quali molte opere prime [illegible] svizzeri, algerini [illegible] di [illegible] italiano, Tomaso Sherman, con Duetto, *prodotto [illegible] Terza [illegible] Tv. Chissà se il Pardo d'oro di Locarno scoprirà [illegible] Il Giordana dello scorso anno [illegible] altro «fenomeno»?*

Intanto [illegible] rassegna ticinese [illegible] prosegue sottolineatamente per i «cinéphiles», i patiti del cinema; [illegible] mattino retrospettiva sugli Anni Cinquanta del cinema [illegible] no, nel pomeriggio rassegna sulla cinematografia algerina (completa e intelligente), a mezzanotte «carta bianca» al regista svizzero Daniel Schmid, che propone sei film per lui «significativi».

Forse quest'anno il direttore [illegible] del Festival Jean-Pierre Brossard si salverà e salverà la programmazione [illegible] accuse di mediocrità

l. al.

VINCI UN CIAO PIAGGIO CON STAMPA SERA

REGOLAMENTO

Il concorso consiste nell'indovinare il nome del [illegible] vallo primo arrivato in una [illegible] [illegible] in programma nella serata e che è indicata sul tagliando di partecipazione [illegible] concorso.

[illegible] termine della corsa un Funzionario dell'Intendenza di Finanza procederà ad estrarre il primo tagliando che, se conterrà il numero o il [illegible] del cavallo primo arrivato, il possessore avrà diritto [illegible] un ciclomotore CIAO [illegible] PIAGGIO.

Il nome e cognome del vincitore [illegible] resi noti a mezzo altoparlante.

VINOVO IPPODROMI [illegible] TORINO

STAMPA SERA

Mercoledì 5-8-1981 **VINCI UN «CIAO» PIAGGIO**
Ore 22,25
5ª [illegible] - [illegible] [illegible] GATTINARA

VINCENTE: _____
(Indicare il n. o il nome del cavallo 1° arrivato)

1) **Gemonio**
2) [illegible]
3) **Nugi**
4) **Kibo**
5) **Girovago**

NOME _____

COGNOME _____

DATA di nascita _____

Ritaglia e imbuca nell'apposita urna dell'Ippodromo [illegible] vinci un Ciao Piaggio.

D.M. n. 4/222964 del 9.6.81

Rete uno

13 — d'estate, internazionale balletto. Grandi narrativi: La Silfide, terza parte. Con il London Festival Ballet (c)
13,30 **Telegiornale** (c)
17 — **Fresco fresco,** musica, spettacolo, attualità in diretta (c)
FILM 17,05 **Le isole perdute:** L'uccello di bambù, telefilm — *I cinque non temono più il primo ministro, anzi, di fargli brutto scherzo approfittando della passione per l'osservazione del volo degli uccelli* (c)
FILM 18 — **La del drago:** Ostaggio prezioso, telefilm — *Tseng si vendicano: catturano gli abitanti del villaggio chiedono la testa di Lin Chung che puntualmente si presenta. Chao Kai intanto marcia contro di loro* (c) - **Qui Roma,** attualità (c)
19 — **agente speciale,** sceneggiato. Ottava puntata (c)
19,20 **Mazinga Z,** cartoni animati (c)
19,45 **del giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 : Il killer, telefilm — *Sicario di professione torna dall'Europa deciso a stabilirsi in America sotto falso nome. Individuato, compie altri omicidi. La polizia di stabilire l'identità del suo mandante* (c)
21,35 **Quark, viaggio nel della** A cura di Piero Angela — *Diversi aspetti della terapia e della scienza medica: scimmie curano altre scimmie; antibiotici e resistenza batteri; attuali conoscen- sui tumori* (c)
22,15 **sport:** Viareggio: **Atletica leggera,** meeting internazionale dell'amicizia (c) - **Telegiornale** (c)

Rete due

13 — **Tg2 ore tredici** (c)
13,15 **Ypsilon,** cartoni animati (c)
FILM 17 — **Agente speciale:** contro il tempo, telefilm — *Steed ed Emma interrompono un periodo di riposo per indagare sulla morte un agente. L'unica traccia in loro possesso è una ricevuta di un grande magazzino* (c)
17,50 **Le** L'ago d'argento, cartoni animati (c)
18,20 **Dal Parlamento - Tg2 sportsera** (c)
19,40 **di primavera,** neggiato. Terza puntata — *Stirliz indaga ancora su Goering, le sue sono trasparenti. Scoperto, si vede anche costretto interrompere i rapporti la patria*
19,45 **Tg2** (c)
20,40 musica società, attualità (c)
FILM 21,30 **Spettacolo di varietà,** Vincente Minnelli, con Fred Astaire, Cyd Charisse, Levant, Fabray. musicale 1953 — *Ballerino giunto ormai al tramonto, vuole tornare al successo, con una ballerina di cui è innamorato, due scrittori spiritosi e impresario megalomane che rischia di mandare monte tutto. Licenzia- questo e presa in da solo tutta la baracca, si il trionfo assicurato* (c)
23,20 **Tg2 stanotte** (c)

Rete tre

19 — **Tg3** (c) - **Tom e Jerry,** cartoni animati (c)
19,20 **La e il suo sport** (c)
19,50 **Antologia di** Non vedo, non sento, non compro (c)
20,10 **Archeologia oggi** (c) - **Tom e Jerry,** cartoni animati (c)
20,40 **Rocambole,** Bernard Borderie, con Channing Pollock, Hedy Vessel, Alberto Lupo, Lilla Brignone. Commedia — *Ladro internazionale combatte il barone che ha intenzione di far scatenare la guer- e di rubargli ballerina dell'Opéra che lui ama da tempo* (c)
22,20 **Tg3** (c) - **Tom e Jerry,** cartoni animati (c)
22,55 **'80,** musicale (c)

Svizzera

18,30 **Telegiornale** (c)
18,35 **La tv dei ragazzi** (c)
19,30 **robot,** cartoni animati (c)
19,55 **Il Regionale** (c)
20,15 **Telegiornale** (c)
FILM 20,35 **Europa,** di Norman Eaurog, con Elvis Presley, Juliet Prowse. Musicale Usa 1962 (c)
22,15 **Folklore ogni Paese,** documentario (c)
22,40 **Telegiornale** (c)

Montecarlo

18 — (c)
FILM 18,15 **Il sadico,** di Joseph Cates, con Mineo, Juliet Prowse. Usa giallo 1965 (c)
19,45 **Notiziario** (c)
19,50 **Editoriale** (c)
19,55 **Il Buggzzum,** giochi premi (c)
FILM 20,35 **Requiem per un agente segreto;** di Sergio Sollima, con Stewart Granger, Daniela Bianchi. spionaggio 1968 (c)
22,10 **Oroscopo** (c)
FILM 22,15 **Combat,** telefilm (c)
23,10 **Notiziario** (c)
23,15 **Editoriale** (c)

Capodistria

FILM 17,30 **Film**
19 — **Rock concert,** prima parte (c)
19,30 **Temi** (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro** (c)
20,30 **cantabile,** di Peter Brook, Jeanne Moreau, Jean-Paul Belmondo. Francia drammatico 1960.
— **Telegiornale - Tuttoggi** (c)
22,10 **I segreti dell'Adriatico:** La Santo Stefano, documentario (c)
22,40 **L'ottava offensiva,** sceneggiato. Quinta parte (c)

UNO (FM 92,1)

14,28 I corpo. Viaggio attraverso fatti, personaggi e scoperte della medicina. Programma di Lucia Bruni.
15 — **Ennepiumo** - «la nostra campagna» di Dino Coltro Placido Manoli.
16,30 **Le della morla.** Architetture sonore, accumulazioni, improvvisazio- linguistiche, ricerche di visioni di molte ed Musmi persone di Arturo Morfino.
17,03 **Patchwork.** Oggi: - **Onda verde - Combinazione.**
18,28 **Un** Carlo Sceneggiato radiofonico in episodi di Mauro Pezzati; 2° episodio.
19,15 **Radiouno jazz '81** storia del 125ª puntata «Benny Goodman e l'era dello swing».
19,40 **Sera d'autunno** di Friedrich Dürrenmatt, Tieri, Cominetti, Solieri.
20,25 **Impressioni dal** Musiche ispirate alla natura a cura di Domenico De Paoli.
21,28 **Le donne e musica.** Presenze nili cinque composizione. Programma Chiara Ines Marozza.
21,52 **Check-up per un VIP** «Anche i Grandi ammalano». Oggi: Voltaire.
22,28 **Questo grande piccolo mondo: Che Europa, questa Europa!**

DUE (FM 95,6)

14 — **Trasmissioni regionali.**
15 — Esempi di spettacolo radiofonico **Le Inter- impossibili.** Luigi Santucci incontra Giovanna D'Arco con partecipazione di Milena Vukotic.
15,37 **Tutto il calcio minuto per minuto.** Vizi pri- ti pubbliche virtù dell'italiano za. In studio Dino Verde e Francesco Acampora, in giro per l'Italia Anna Leonardi Gianni Giuliano.
19 — un passo Canzoni e musiche ieri dell'altro ieri presentate da Carlo De Stasio.
20,30 Sere d'estate - Stagione di prosa e musiche di Radiodue **domenica di settembre.** Commedia in tre atti di Ugo Betti.

TRE (FM 98,2)

15,15 **Rassegne** a cura di Eugenio Di Rienzo.
15,30 **estate.** Presenta Filippo Bianchi.
17 — **Spazio Tre.** Musica attualità culturali presentate da Daria Galateria.
21 — **Concerto** Direttore Ugo Rapalo.
22,10 **I gondolieri del Mikado ovvero Il Tea- di Gilbert & Sullivan.** Originale radiotonico in parti di Guido Alamanni (II parte).
23 — Luca Cerchiari presenta **Il Jazz.**

Teleradio city (Al) Canali 44-47

FILM 12,45 **Film**
FILM 14,30 **Il dottor Kildare,** telefilm (c)
15,30 **Video** (c)
FILM 16 — **Quando le portava l'elmetto,** di Jerzy Passendorf, con Barbara Solystk. Polonia guerra 1970. *Alla fine della seconda guerra mondiale, cinque reduci un lager tedesco di proteggere tre ragazze sconvolte dagli orrori della guerra* (c)
17,30 **Cartoni animati** (c)
FILM 18,30 **S.O.S. Squadra Speciale,** telefilm (c)
FILM 19 — **Le nuove avventure di Lassie,** telefilm (c)
FILM 19,35 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
20 — **Le Lupin III,** cartoni animati (c)
FILM 21,30 **Agente segreto Thunderbay,** Italia spionaggio 1966 (c)
FILM 23 — **Agente Hunter,** telefilm (c)
FILM 0,50 **Le pillole del farmacista,** di F. Antel, con Sibyl Danning. Germania commedia 1972. *Da un'antica ricetta vengono ricavate pillole tali da potenziare moltissimo la virilità. Le figlie farmacista che le produce ne approfittano per riuscire finalmente a sposarsi* (c)

Rete Manila 1 Canali 37-44

FILM 14,30 **Riccardo Cuor di Leone,** telefilm (c)
FILM 15,30 **Il volto rubato,** di Terence Fischer, con Paul Hendried, Lizabeth Scott. Inghilterra drammatico 1952. *Chirurgo s'innamora di pianista che dopo un po' lo lascia. Pur di riaverla convince un'ex delinquentessa farsi operare e diventare sosia di lei, ripromettendosi di farla innamorare di sé, ma quando la sosia pronta, torna quella vera* (c)
17 — **Il circo in fiamme,** di V. Touryanski, con Paul Hendried. Germania drammatico 1955. *Alla morte padre, la figlia un circense chiede aiuto ad una banca che le concede il prestito a patto che si faccia scortare da un suo funzionario. Lui s'in- di lei che lo contraccambia suscitando le gelosie domatore*
18,30 **Voglia estate** (c)
FILM 20,30 **Film**
FILM 22 — **Jutro, l'alba di un giorno,** di Purisa Djordecich, con Ljubisa Samardzic. Jugoslavia guerra 1988. *Dopo la guerra in un villaggio della Serbia tutto riprende come prima. I vecchi rancori però continuano a covare e finalmente riesplodono* (c)
FILM 23,30 **La porta Cina,** di Samuel Fuller, con Angie Dickinson, G. Barry. Usa drammatico 1957. *Vietnam francese una cinoeuropea ha un figlio da soldato che poi l'abbandona. Quando le viene affidata una pericolosa missione viene sapere che a scortarla è proprio lui* (c)

Antenna Nord Canali 58-41-25-23

13,30 **Candy Candy,** cartoni animati (c)
FILM 14 — **Batman,** telefilm (c)
FILM 14,30 **Il mio ghepardo,** Tim Spring, con Mark Hopley. Avventuroso 1976. *Strana amicizia fra un giovane ghepardo domestico, causa vari guai sullo sfondo splendido del paesaggio africano, vero protagonista della vicenda* (c)
FILM 16 — **Perry Mason,** telefilm (c)
17 — **Le favole della foresta,** cartoni animati (c)
17,30 **Trider G7,** cartoni animati (c)
FILM 18 — **Star Trek,** telefilm (c)
FILM 19 — **Love american style,** telefilm (c)
FILM 19,30 **Batman,** telefilm (c)
20 — **Candy Candy,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Svegliami quando guerra finita,** Mervyn Le Roy, con Ernie Kovacs, Margo Moore. Usa commedia 1979. *Richiamato per sbaglio al servizio militare, viene confinato su un'isoletta del Pacifico dove tenta di arricchire costruendo un fastoso albergo con le forniture militari* (c)
FILM 22,10 **L'Incredibile Hulk,** telefilm (c)
FILM 23 — **Medusa,** telefilm (c)
FILM 23,30 **Explosion,** di Katsumine Ishida, con Tesuro Tanba. Giappone drammatico 1976. *Superpetroliera giapponese è assalita da un commando di guerriglieri. Il loro capo detta al Giappone le inaccettabili condizione per salvarla dall'esplosione* (c)

G. R. P. — Canali 42-60-66

FILM 14,15 **Polo di spia,** [illegible] Herry Decoin, con Martine Carol, Felix Marteli. Francia commedia [illegible] — *Bella ragazza si interessa troppo ad una [illegible] invenzione e viene [illegible] biata per una spia [illegible] polizia che [illegible] tormentarla in vario modo* (c)
FILM 15,45 **I visitatori,** telefilm (c)
16,50 **Grp flash** (c)
FILM 17 — [illegible] **ragazza,** telefilm (c)
17,35 **La principessa Zaffiro,** cartoni animati (c)
18 — **L'[illegible] Magà,** cartoni animati (c)
FILM 18,35 **Dottori agli antipodi,** telefilm (c)
19 — **Gassa d'amante,** rubrica [illegible] nautica presentata da Ambrogio Fogar (c)
19,25 **Grp flash - Almanacco storico** (c)
FILM 20 — [illegible] **ragazza,** telefilm (c)
FILM 20,35 **La corta [illegible] [illegible] vetro,** di Aldo Lado, [illegible] Ingrid Thulin, Jean Sorel, Mario Adorf. Italia horror 1971 — *Trovato morto in un giardino di Praga, un giornalista americano giace in realtà in un sonno cataletticо. All'obitorio potrebbe [illegible] essere salvato. Mentre stanno per sezionarlo per l'autopsia rievoca quanto lo ha portato fin [illegible] nella vicenda [illegible] un oscuro club privato sul quale indagava e nel quale si praticavano sacrifici umani* (c)
20,20 **Non è [illegible]** (c)
23,25 **Grp flash** (c)
23,50 **Il pelo [illegible] mondo,** documentario Italia 1964 — *Strane tradizioni [illegible] riti ripresi in tutto il mondo, dalla decapitazione di volatili alla vendita dei bambini* (c)
1 — **Dai giornali di [illegible]** (c)
FILM 1,30 **[illegible], che romagnola,** di Alfredo Rizzo, con Maria Rosaria Riuzzi. Italia commedia 1976 — *Bolognese, fisioterapista, apre [illegible] centro per insegnare alla donne, trascurate [illegible] mariti, [illegible] rendersi seducenti al massimo. I risultati sono ottimi* (c)
FILM 3 — **La [illegible] negli occhi del gatto,** di Antonio Margheriti, [illegible] Jane Birkin, Serge Gainsbourg. Italia horror 1973 (c)
FILM 4,30 **Arriva Durango, paga o muori,** di Roberto Bianchi, [illegible] Harris, Roberto Messina. Italia [illegible] 1971 (c)
FILM 6 — **[illegible] dell'illusione,** con Hedy Lamarr, Milly Vitale, Italia commedia.

Telecupole — Canali 57-64

FILM 12 — **[illegible] all'italiana,** telefilm (c)
12,20 **Almanacco** (c)
FILM 12,30 **Simone l'indiano,** con Burt Reynolds. Usa drammatico 1979. *Dopo aver scontato ingiustamente molti anni di galera, un indiano esce e si mette in cerca [illegible] colpevole secondo [illegible] tradizione [illegible] sua gente, deciso [illegible] giustiziarlo da solo. Un'assistente sociale, innamorata di lui, [illegible] di dissuaderlo* (c)
14 — **Cartoni [illegible]** (c)
FILM 15 — **Bonanza,** telefilm (c)
FILM 17,30 **[illegible] Day,** telefilm (c)
18 — **Casper,** cartoni animati (c)
18,30 **Volare** (c)
19 — **Spazio 40** (c)
19,30 **Gazzettino** (c)
19,50 **[illegible]** (c)
20 — **Cartoni [illegible]** (c)
FILM 20,30 **Bonanza,** telefilm (c)
FILM 22 — **Panico,** telefilm (c)
FILM 22,30 **Thriller,** telefilm (c)
FILM 23 — **Blood Story,** [illegible] A. Damiani, con Tony Kendall. Italia drammatico 1972. *In un villaggio fantasma [illegible] West giungono alcuni banditi per dividersi un ricco bottino. Un prete, giunto per salvare l'anima del fratello gangster, viene scambiato per un rivale* (c)
FILM 1,50 **Film**

Videogruppo — Canali 52-54-57

FILM 12 — **Shane,** telefilm (c)
FILM 13 — **Film**
14,40 **[illegible] alla sopravvivenza** (c)
16 — **Il fantastico mondo [illegible] Paul,** cartoni animati (c)
16,35 **Astroganga,** cartoni animati (c)
17,30 **Astroganga,** cartoni animati (c)
18,30 **[illegible] [illegible]** (c)
FILM 19 — **Police surgeon,** telefilm (c)
19,40 **Notiziario** (c)
FILM 20,05 **La grande vallata,** telefilm (c)
FILM 21 — **Mia [illegible] preferisce suo marito,** di H.C. Potter, con Betty Grable, Gower Champion. Usa commedia 1955. *Saputo che il marito è morto in guerra, una donna [illegible] confortata [illegible] un amico di lui che vuole averla per [illegible] [illegible] tenta di approfittarne. Sul più bello, redivivo, torna il consorte* (c)
22,35 **L'auto italiana,** settimanale di automobili[illegible] (c)
23,40 **Videonotizie** (c)
FILM 24 — **[illegible] a New York,** telefilm (c)

Telestudio T. — Canali 24-45

13 — **[illegible] [illegible]** (c)
FILM 13,30 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
14,30 **Documentario**
15 — **Pomeriggio con...** (c)
17 — **Ciao amici, la tv dei ragazzi** (c)
17,15 **Cartoni animati** (c)
17,50 **Heckle e Jeckle,** cartoni animati (c)
FILM 18,30 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
19,45 **[illegible] bambini** (c)
20,15 **Cartoni animati** (c)
FILM 20,30 **Una bionda così,** di Jean Jabely, con Tania Beryl. Francia avventuroso 1963 — *Figlia del padrone di un circo scompare misteriosamente. [illegible] padre offre un premio [illegible] chi la trova. Un giornalista la rintraccia [illegible] lei non vuole saperne [illegible] tornare* (c)
FILM 22,15 **L'odio [illegible] [illegible] dio,** di Claudio Gora, con Carlo Giordana. Italia western 1969 — *Tornato al paese per vendicare la morte del fratello ucciso da una banda di pistoleri, trova aiuto insperato in un misterioso personaggio che dapprima credeva un nemico* (c)
FILM 24 — **Sono [illegible] mi [illegible] [illegible] Zapper,** [illegible] Lesley Shonteff, con Linda Marlowe. Usa avventuroso 1973 — *Detective privato eccellente nell'arte di amare e in quella di picchiare i suoi numerosissimi avversari, tutti esperti [illegible] karatè* (c)

Studio Nord — Canali 49-43

19 — **Buford files,** cartoni animati (c)
FILM 19,30 **L'incendio [illegible] [illegible],** [illegible] Guido Malatesta, con Lang Jeffries, Moira Orfei. Italia [illegible] venturoso 1965 — *Proconsole tornato [illegible] Roma riceve da Nerone l'incarico di sterminare i cristiani. Avendo scoperto [illegible] questi la donna che ama, passa [illegible] loro parte* (c)
FILM 21 — **Il fantasma [illegible] Londra,** di Alfred Vohrer, [illegible] Joachim Fuchsberger, Ursula Glas. Inghilterra giallo 1968 — *Detenuto abbandona la cella per compiere un delitto comandatogli [illegible] un misterioso personaggio che poi tenta di ucciderlo e compie personalmente altri omicidi che la polizia non riesce [illegible] spiegare* (c)
FILM 22,30 **[illegible] movie,** di Dusan Makevejev, [illegible] Carole Laure, Pierre Clementi. Usa satirico 1974 — *Peripezie di [illegible] Mondo tra lo zuccheroso capitalismo e [illegible] comunismo [illegible] meno micidiale e assassino* (c)

Canale 5 — Canali 32-36-43-61-69

FILM 13,30 **Boys a[illegible] girls,** telefilm (c)
FILM 14 — **[illegible] per me.. meglio per te,** [illegible] Bruno Corbucci, con Little Tony, Katia Christine, Antonella Steni, Gianni Agus. [illegible] commedia 1968. *Secondo pilota su un aereo di linea tradisce la gelosissima fidanzata con ragazze di tutto il mondo. Dopo alcuni momenti di panico dovuti ad avarie ed [illegible] malore [illegible] comandante, giunge [illegible] promozione, e con [illegible] la notizia che lei ha il permesso di accompagnarlo* (c)
FILM 16 — **[illegible] e il [illegible] di Bagdad,** di Pietro Francisci, con Roberto Malcom, Sonia Wilson. Italia avventuroso 1973. *Tornato finalmente a casa [illegible] marinaio Simbad scopre che tutti i suoi beni sono stati confiscati dal nuovo, terribile Califfo, [illegible] cerca di recuperarli dando anche una mano [illegible] Shéhérazade desiderosa di ritrovare la libertà* (c)
17,30 **Ryu, [illegible] ragazzo [illegible] [illegible]** cartoni animati (c)
FILM [illegible] — **Grizzly,** telefilm (c)
FILM 19 — **Simon Templar:** Il mio amico Bill, telefilm
20 — **Speciale Canale [illegible]** (c)
FILM 20,30 **Attenti a quei due:** Due ragazze di troppo, telefilm (c)
FILM 21,30 **L'[illegible] di San Quintino,** di Russel Rouse, con Jack Palance, Barbara Lang. Usa drammatico 1957. *Sosia di un detenuto, convinto della sua innocenza, lo aiuta [illegible] fuggire [illegible] carcere. Pentitosene subito dopo, aiuta [illegible] polizia a riprenderlo* (c)
23,20 **Speciale [illegible] 5** (c)
FILM 23,45 **Mio Dio, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] bassot,** di Luigi Comencini, con Laura Antonelli, Alberto Lionello, Jean Rochefort. Italia commedia 1974. *Negli Anni 20 in Italia un fervente dannunziano sposa una marchesina. I due scoprono [illegible] essere fratello e sorella, perciò lui parte volontario e lei si consola nelle braccia dell'autista* (c)

Quarta Rete — Canale 22

FILM 13 — **Telefilm**
13,30 [illegible] (c)
FILM 13,45 **Una pistola per cento croci,** di Lucky Moore, con Tony Kendall, Marina Mulligan. [illegible] western 1971 — *Pistolero si ritrova in mezzo a due bande, una di messicani, l'altra di donne, in [illegible] fra di loro per un carico d'oro* (c)
18 — **Vivere meglio,** corso di ginnastica (c)
18,30 [illegible] filmati musicali (c)
FILM 19,30 [illegible]
20 — **L'oroscopo di Heidy,** in diretta [illegible] telefo[illegible] (c)
FILM 20,15 [illegible] **l'agente Lucas,** di Alfred Vohrer, [illegible] Marthe Keller, Maurice Ronet. Ger[illegible] giallo 1975 — *Agente alle dipendenze di una compagnia di assicurazioni, indagando sulla morte di un milionario, scopre che si è trattato di un delitto, stabilisce l'identità degli assassini e li ricatta* (c)
FILM 22 — **Telefilm**
FILM 22,30 **I lunghi giorni dell'odio,** [illegible] Gianfranco Baldanello, con Guy Madison. Italia western 1968 — *Correndo dietro alla [illegible] che [illegible] sterminato la sua famiglia un pistolero ritrova [illegible] [illegible] commilitone che gli confessa di [illegible] infiltrato nella gang per sgominarla. In due riescono a farlo meglio* (c)
FILM 0,15 **Ventiquatt'ore, [illegible] [illegible] [illegible] in più,** di Franco Bottari, con Riccardo Cucciolla. [illegible] drammatico 1974. — *In un [illegible] oppresso [illegible] una dittatura, due medici [illegible] due infermieri, appartenenti [illegible] movimento di liberazione clandestino, rapiscono l'ambasciatore tedesco chiedendo la liberazione dei detenuti politici* (c)

Quinta Rete — Canale 47

FILM 14,30 **Jabber Jaws,** cartoni animati (c)
15 — Cartoni animati (c)
15,30 [illegible] **Fieramosca,** [illegible] Alessandro Blasetti, con Gino Cervi, Clara Calamai, Paolo Ferrari, Elisa Cegani, Osvaldo Valenti, Andrea Checchi, Arnoldo Foà. Italia drammatico 1938 — *Cavaliere di ventura italia[illegible] combatte al fianco degli spagnoli. Deciso a lavare con il sangue l'onta di alcune insinuazioni di cavalieri francesi, organizza [illegible] sfida.*
FILM 17 — Film
18,30 **Jabber Jaws** (c)
FILM 19,30 [illegible] **per un morto,** di Pierre Zimmer, con Paolo Viterbi, Marilù Tolo. Francia giallo 1968 — *Un uomo viene ucciso accanto ad [illegible] giovane e prima di morire le consegna un misterioso carnet. Lei corre a consegnarlo [illegible] un detective privato che inizia [illegible] essere il bersaglio [illegible] numerosi [illegible]* (c)
FILM 21 — [illegible] **qualcuno [illegible] morire,** di Serge Nicolaesco, con Serge Nicolaesco, Arthur Christian Sofron. Romania drammatico 1976 — *Durante l'occupazione nazista della Romania alcuni partigiani organizzano [illegible] attentato. La dura repressione chiede a [illegible] [illegible] [illegible] il responsabile si presenti [illegible] I notabili supplicano lo scemo [illegible] paese, fino [illegible] [illegible] bistrattato, di sacrificarsi* (c)
FILM 22,30 [illegible] **uomo in vendita,** di Richard Harris, con Richard Harris, Romy Schneyder. Inghilterra drammatico 1971 — *Centravanti [illegible] [illegible] squadra [illegible] calcio israeliana sa [illegible] [illegible] [illegible] fine [illegible] carriera [illegible] crede di diventare allenatore [illegible] non si preoccupa. Quando scopre che [illegible] suo sogno [illegible] destinato a restare tale, [illegible] in crisi, [illegible] l'ammirazione [illegible] un bambino lo risveglia* (c)
FILM 0,15 **Desideri [illegible] di [illegible] sedicenne,** [illegible] R. Von Zbonek, con [illegible] Tiller, Anne Marie Kuster. Germania commedia 1975 — *Ragazze un po' scombussolate vivе strane fantasie erotiche. Delusa da tutto [illegible] I genitori di averla educata [illegible] [illegible] senza affetti* (c)

Radio Tele Aosta — Canali 62-31-35

17 — **La [illegible] dei dinosauri,** cartoni animati (c)
FILM 17,30 **Ore di terrore,** di Robert Bradley, con Hernert Fux, Ann Smyrner, Karin Shubert. Italia drammatico 1972 — *Un industriale, un senatore americano e un finanziere tedesco, [illegible] compagnia delle belle segretarie fanno [illegible] crociera. I due naufraghi che raccolgono sono in realtà criminali evasi [illegible] manicomio con intenzioni non buone* (c)
FILM 19 — **Lancillotto 008,** telefilm (c)
FILM 19,30 **S.O.S. Squadra speciale,** telefilm (c)
20 — **Tekkaman,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **[illegible] Forrester,** telefilm (c)
FILM 21,30 **Carringo,** di Rafael Romero Marchent, con Anthony Steffen. [illegible] western 1969 — *Tenente traumatizzato [illegible] piccolo è in realtà [illegible] maniaco assassino che ammazza i propri commilitoni. Un agente investigativo [illegible] [illegible] smaschererà* (c)
FILM 23 — **Love boat,** telefilm (c)

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	●●●●●	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●●●●	Successo	OOOO
Favorevole	[redacted]●	Consensi	OOO
Discusso	[redacted]●	Discordi	OO
Mediocre	[redacted]	Scarso	O

Riduzioni ad [redacted] l'Agis: Adriano, Keller Studio, [redacted] Nazionale, Principe, Roma, Torino, Vinzaglio.

cinema prime visioni

AMBROSIO — c. Vitt. Eman. 52 — [redacted]. 547.007
CHIUSO PER FERIE

ARISTON — v. Lagrange 21 — Tel. 546.147
CHIUSO PER FERIE

ARLECCHINO — c. Sommeiller [redacted] — Tel. [redacted]
CHIUSO PER FERIE

ARTISTI EROTIC CENTER — [redacted] — Tel. 631.374
CHIUSO [redacted] FERIE

ASTOR — v. Viotti 6 — Tel. 519.516
CHIUSO [redacted] FERIE

AUGUSTUS — p. C.L.N. 248 — Tel. 530.714
Ricomincio da tre, di Massimo Troisi, con Massimo Troisi, Fiorenza Marchegiani, Lino T[redacted] (Italia - Colori) — Il simpatico comico de «La smorfia» in un film da lui diretto [redacted] sfortune di un napoletano timido.
Orario: 16,10; 18,10; 20,10; 22,30. Non viet. — Commedia
Critica ●●●● Pubblico OOOOO — Ingresso L. [redacted]

CAPITOL — v. S. Dalmazzo 24 — Tel. 540.605
L'urlo di Chen terrorizza anche [redacted], con Bruce [redacted] (Hong Kong - Colori) — Insuperabile maestro delle [redacted] marziali, [redacted] a disposizione la [redacted] forza e abilità per sgominare crudeli criminali.
Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,[redacted]. Non viet. — Lotta orientale
RIEDIZIONE — [redacted] L. [redacted]

CENTRALE d'Essai — v. C. Alberto 27 — Tel. 540.110
CHIUSO PER FERIE

CRISTALLO — v. Goito 5 — Tel. 650.71.00
CHIUSO [redacted]

DORIA — v. Gramsci — Tel. [redacted]
[redacted] che [redacted] in fondo al viale, [redacted] Nicholas Gessner, con J. Foster, M. Sheen (Canada - Colori) — Tredicenne per difendere la sua indipendenza dal mondo degli adulti commette misteriosi omicidi.
[redacted]: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. Viet. 14. — Giallo
RIEDIZIONE (1977) — Ingresso L. 3500

GIOIELLO — v. C. Colombo 31 — Tel. 500.760
CHIUSO PER FERIE

KELLER STUDIO — V.le Mad. Camp. 1 — Tel. 215.613
[redacted] giocattolo, di F. [redacted], con Richard Bouquet (Fr. - Col.) — Figlio viziato si fa comprare un giornalista. **Agente 007** [redacted] **amava**, di L. Gilbert, [redacted] R. Moore, B. [redacted] (G.B. - Col.).
Orario: proiez. uniche 19,20 e 21,15. — [redacted]
RIEDIZIONE (1978) — Ingresso L. 3500

IDEAL — c. Beccaria 4 — Tel. 541.523
CHIUSO PER FERIE

LILLIPUT — v. XX Sett. 15 [redacted] — Tel. 537.100
CHIUSO PER FERIE

LUX — Gall. S. [redacted] — Tel. 541.283
[redacted] PER FERIE

MAFFEI — v. Pr. Tommaso [redacted] — [redacted]. 683.354
Superdonne porno, con Angelique Bernard, [redacted] Berger (Francia - Colori.) Viet. 18.
Orario: ap. [redacted] 14,30; ultimo 22,30. — [redacted] erotica
PRIMA VISIONE non [redacted] — Ingresso L. 3000

METROPOL — v. Pr. Tommaso 6 — Tel. 650.54.70
CHIUSO [redacted]

[redacted] — v. Pomba 7 — [redacted]. 518.850
Estate - [redacted] veneziano, di Ugo Liberatore, con Renato Cestiè, Rena Niehaus (Italia - Colori) — Misteriosa incarnazione del demonio, rende madre una [redacted] che partorirà l'Anticristo. Viet. [redacted].
Orario: 15; 16,45; 18,40; 20,35; 22,30. — Dr[redacted]
[redacted] — Ingresso L. 2000

OLIMPIA — r. Arsenale 31 — Tel. 532.448
[redacted] miei, [redacted] M. Monicelli, con Ugo Tognazzi, Gastone Moschin, Philippe Noiret, [redacted] Celi [redacted]a - Colori) — Cinque amici di mezza età, per sfuggire alla [redacted] quotidiana, provocano un guaio [redacted] giorno.
Orario: 15,30; 17,50; 20,10; [redacted],30. Viet. 14. — [redacted]
[redacted] (1974) — Ingresso L. 3500

ORFEO — p. Carlina — Tel. 839.67.01
Porno notti di femmine in [redacted]. Techn. Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. — [redacted]
PRIMA VISIONE [redacted] — Ingresso L. 3000

PRINCIPE — v. P. d'Acaja 45 — Tel. 760.951
[redacted] **ingorde per mariti insaziabili**, con Claudine Beccarie (Francia - Colori). Vietato 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. — Commedia erotica
PRIMA VISIONE [redacted] — Ingresso L. 3000

REGINA — c. R. Margh. 123 — Tel. 530.885
[redacted] piena, [redacted] Constance Money, [redacted] Leonard (Francia - Colori). Vietato 18.
Orario: ap. 14,30; ultimo [redacted] — Commedia erotica
[redacted] VISIONE [redacted] — Ingresso L. 3000

REPOSI — v. XX Settembre — Tel. [redacted]
CHIUSO PER FERIE

ROMANO — Galleria Subalpina — Tel. 510.145
CHIUSO PER [redacted]

STUDIO [redacted] — v. Acqui 2 — Tel. 630.521
CHIUSO PER [redacted]

TORINO — v. Buozzi [redacted] — Tel. [redacted]
La porno [redacted] (Francia - Colori). Viet. [redacted].
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. — Commedia erotica
[redacted] non rece[redacted] — Ingresso L. 3000

VITTORIA — v. Roma 356 — Tel. [redacted]
Rollerball, di Norman Jewison, con James Caan, John Houseman, Maud Adams (Usa-G.B. - Colori) — Nel 2018, [redacted] sport che distrugge i suoi campioni.
Orario: 15,45; 18; 20,15; 22,20. Viet. 14. — Fantascienza
RIEDIZ[redacted] (1977) — Ingresso L. [redacted]

VITTORIO VENETO — [redacted] Vitt. [redacted] — Tel. 871.842
[redacted] vogliose (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: [redacted] 14,30; ultimo 22,30. — [redacted]
PRIMA VISIONE non [redacted] — Ingresso L. 2500

proseguimenti prime [redacted]

ACAPULCO — v. Donizetti 6 — Tel. 651.264
CHIUSO PER FERIE

ARCO-INC. — c. Pr. Oddone 31 — Tel. 484.621
[redacted] PER FERIE

ELISEO — piazza Sabotino — Tel. 335.98.15
CHIUSO PER FERIE

FARO — v. Po 30 — Tel. 832.214
CHIUSO PER FERIE

FIAMMA — c. Trapani 57 — Tel. 372.057
[redacted] PER FERIE

LA PERLA — c. [redacted] Gasperi 26 — Tel. 584.791
CHIUSO PER FERIE

MASSAUA — p. Massaua 9 — Tel. 795.803
[redacted] PER [redacted]

[redacted] — v. Montebello [redacted] — Tel. 876.061
CHIUSO PER [redacted]

MILANO LUCE ROSSA — v. Milano 6 — Tel. 530.255
Calde gole di [redacted] con Alice Arno (Francia - Colori). Vietato 18.
Orario: ap. ore 10; ultimo 22,30. — Commedia [redacted]
[redacted] non rece[redacted] — Ingresso L. 2500

PUNTODUE d'Essai — v. [redacted] — Tel. 545.245
CHIUSO PER FERIE

ROMA Porno in blue — v. S. Donato [redacted] — Tel. 487.765
Superclimax (Usa - Colori). Vietato [redacted].
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. — Commedia erotica
PRIMA [redacted] — Ingresso L. 2000

[redacted] — c. Belgio 53 — Tel. 874.171
CHIUSO PER FERIE

STATUTO — v. Cibrario 16 — Tel. 487.051
Oltre il g[redacted] di Hal Hashby, con Peter Sellers, Shirley Mac Laine, Melvyn Douglas (Usa - Colori) — Ascesa [redacted] Casa [redacted] un giardiniere analfabeta, la [redacted] semplicità viene scambiata per genialità politica.
Orario: 15; 17,30; 20; 22,30; Premio Oscar 1980. — Co[redacted]
Critica ●●●● Pubblico OOOO — Ingresso L. 2000

NUOVO VIP — c. Casale 106 — Tel. 832.086
Quel pomeriggio di un giorno da cani, di Sidney Lumet, con Al Pacino, John Cazale, Charles Durning [redacted] - Col.) — Due rapinatori, presi in ostaggio i clienti [redacted] una banca, sono assediati da 200 poliziotti.
Orario: 20,15; 22,30. Viet. 14. — Drammatico
[redacted] — Ingresso L. 2500

seconde [redacted] altre visioni

ALEXANDRA (v. Sacchi 18, tel. 511.293)
Supersexual fantasy, Greta Woodstock. Viet 18. Techn. Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. ★ Erotico

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI (v. S. Teresa 10, tel. 530.238)
Riapertura 8 settembre.

NUOVO ODEON (via Vanalzio 8, tel. 749.2362)
Chiuso per ristrutturazioni tecnico-ambientali.

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE [redacted] (via P. [redacted] 5/L, [redacted]. 544.077)
Delitto d'autore. Rassegna del film giallo: **Ispettore Callaghan, il caso Scorpio è tuo**, di Don Siegel, con Clint Eastwood. Ore 20,30; 22[redacted] — Poliziesco

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516.046)
Dalle 16 alle 24 **Surprise**, novità assoluta; **Sogno di una ninfomane**. Ingresso soci. ★ Erotico

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.2868)
Dalle 14,30 alle 24 continuato **Zärtlichkeit**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci. ★ Commedia

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715)
'Ci ria[redacted]o-vero Provvidenza?, Tomas [redacted]. ★ Western

VINZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125)
Chiuso per ferie.

[redacted] S. PAOLO

AMERICA (via Fréjus 27, tel. 446.784)
Estate a luce rossa: **Superlesbos**, techn. Viet. 18. Ore 20; 22,30. ★ Erotico

ZONA FRANCIA

ZETA d'Essai (via Cibrario 86, tel. 749.2907)
Scusi dov'è il West?, di R. Aldrich, con G. Wilder, H. Ford. Ap: 20; ult. 22,30 (solo oggi). ★ Avventuroso

ZONA MILANO - REGIO PARCO

MAIOR (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
Proiezioni particolari. Viet. 18, ore 15; ult. 22,30. ★ Erotico

[redacted] - LINGOTTO

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 6963.617)
Vizio in bocca (luce rossa). Viet. 18. [redacted]: 15[redacted] 1000.

[redacted]

[redacted] LUPI: riapertura 6 settembre.
NUOVO - MUSICA IN SCENA: 1° Festival di Casale - Teatro Musicale da Camera. - Questa sera ore 21,15 Piazza S. Francesco «Treemonisha» Rag-time, opera di Scott Joplin - Inf. tel. 680.668 - 0142/54.757.
VACANZE TEATRO Settore Ragazzi T.S.T. [redacted] Città di Torino - Comune di Loano: ore 20 «Patiusso», [redacted]o Teatro Settimo.
VIGNALE IN PIAZZA: 3° Stage di d[redacted]: tutti i giorni lezione, sabato film, domenica spettacolo. Inf. tel. 680.668 - 0142 923.334/5.

AL BAGATELLE (str. Cavoretto 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30 ingresso libero, 21 ballo liscio.
CLUB 84: ore 15,30-21 danze.
CHALET: ore 21 Roberto Carrino.
DU PARC: stasera ore 21 grande successo del Complesso Ulianovi Band.
GARDEN: ore 21 danze con Nino [redacted] Men.
LE ROI ESTIVO: 21 Bal Musette.

INDIE piano bar (v. Verdi 10, tel. 839.7441): al piano Piero.
SAN GIORGIO (Valentino Ristorante Danze): Pino [redacted]

GALLERIE E MUSEI

MUSEO MARIONETTE - TEATRO GIANDUJA (via S. Teresa 5): riapertura [redacted]
MUSEO NAZIONALE DEL [redacted] (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

L'opera di Joplin con «Musica in scena»

«Treemonisha» torna [redacted] Casale

Per il Festival di Casale Monferrato si replica questa sera nella bella piazza San Francesco «Treemonisha», opera rag-time di Scott Joplin (direzione di Alberto Peyretti, regia di Massimo Scaglione, coreografie di Loredana Furno, direzione del coro di Gian Marco Bosio, con la partecipazione del pianista Enrico Lini e del Corpo di ballo del Teatro Nuovo. Interprete la Compagnia Musica in scena con, nella foto, Teodoro Rovetta, Clara Foti, Armando Carpi, Gabriella Ravazzi e William Mc Kinney

143

CIRIE'
Nuovo: oggi chiuso.
CARMAGNOLA
Splendor: Esecuzione al braccio 3. Viet. 14.
LUX: Sexy fantasy, viet. 18.
CHIERI
Nuovo Chierese: Le porno moglie dell'inquilino accanto.
CUORGNE'
Peroni: Lo squalo 2.
MONTANARO
Vittoria: Orgasmo nel ventre.
PINEROLO
Hollywood: Viaggi erotici.
Ritz: Squadra antigangster.
SANSICARIO
Sansicario: Incontri ravvicinati del 3° tipo.
SESTRIERE
FRAITEVE: Stardust memories.
SUSA
Cenisio: Io, Viet. 18.
VALPERGA
Ambra: Julie blue porno.
VENARIA
Supercinema: Erotic sexy orgasmo.

ALESSANDRIA

Ambra: Marito in prova.
Cristallo: Bocche viziose.
Galleria: Spiaggia di sangue.
Moderno: Lo squalo.
ACQUI TERME
Garibaldi: L'amico sconosciuto.
CASALE MONFERRATO
Politeama: Agenzia Riccardo Finzi... praticamente detective.
Vittoria: Easy Rider.
GAVI LIGURE
Il Forte: Mia moglie è una strega.
NOVI LIGURE
Cristallo: American porno story.
Iris: L'impero colpisce ancora.
Moderno: Tribute.
OVADA
Lux: L'estasi dell'angoscia.
Moderno: Là dove non batte il sole.
Torrielli: Guerrieri della notte.
SERRAVALLE SCRIVIA
Lux: Il padrino cinese e gli ultimi giorni di Bruce Lee.
TORTONA
Moderno: Inferno.
Sociale: Condominio erotico.
VALENZA PO
Sociale: American porno story.
VOGHERA
Galvani: L'ultima follia di Mel Brooks.

ASTI

Lux: La ninfomani nella clinica del sesso.
Politeama: chiuso per ferie.
Salone: chiuso per ferie.
Splendor: La porno libidini di mia moglie.
Vittoria: chiuso per ferie.
CANELLI
Balbo: Helga e le calde compagne.
Regno d'Oro: chiuso per ferie.
MONCALVO
Nuovo: riposo.
NIZZA
Aurora: riposo.
Lux: chiuso per ferie.
Sociale: chiuso per ferie.
Verdi: Lulù.

CUNEO

Corso: riposo.
Fiamma: Tre tigri contro tre tigri.
Italia: Pussytalk sesso parlante.
ALBA
Corino: chiuso per ferie.
Eden: The delinquent.
BENE VAGIENNA
Alfieri: riposo.
BORGO SAN DALMAZZO
Moderno: Chiuso per ferie.
BOVES
Nuovo: riposo.
BRA
Politeama: Bruce Lee la bestia nera.
CEVA
Dante: Riposo.
MONDOVI'
Corso: Qualcuno ha rubato le chiappe di Afrodite.
ORMEA
Ariston: L'Ape Maia.
PAESANA
La Rosa: riposo.
ROBILANTE
Robilantese: riposo.
SALUZZO
Italia: Le signore del quarto piano.

NOVARA

Astra: Mogli morbose.
Vittoria: Alta tensione.
ARONA
Roma: Corpi bollenti d'amore.
BORGOMANERO
Moderno: Rebus per un assassinio.
Nuovo: Vigilato speciale.
DOMODOSSOLA
Corso: Così come sei.
VERBANIA
Apollo: L'impero dei sensi n. 2.
Sociale (terra): Tiro incrociato.

BIELLA

Apollo: Porno cameriere.
Marzini: Provaci ancora, Sam.
VARALLO
Civico: Amici e nemici.

VERCELLI

Astra: Ali della notte.
Chicco: chiuso.
Nuovo Italia: riposo.
Principe: chiuso per ferie.
Verdi: riposo.
Viotti: chiuso per ferie.
GATTINARA
Italia: riposo.

CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

GENOVA

Ambassador: La pornostoria di Amanda.
Ariston: Piacere a tre.
Astor: chiusura estiva.
Augustus: chiusura estiva.
Dioniso: Peccati di giovani mogli.
Gioiello: Orgasmo proibito.
Grattacielo: chiusura estiva.
Lux: chiusura estiva.
Nuovo Palazzo: chiusura estiva.
Odeon: chiusura estiva.
Olimpia: chiusura estiva.
Orfeo: Cannibal ferox.
Le Petit Centrale: Super sex super.
Plaza: chiusura estiva.
Rivoli: Un uomo chiamato Cavallo.
Smeraldo: L'orgia dell'amore.
Supersexymovies: Sesso nero.
Universale: Amici miei.
Verdi: I due superpiedi quasi piatti.
Dante: Totò e Marcellino.
Araldo: Hair.
Chiabrera: L'insegnante va al mare con tutta la classe.
Corallo: Il braccio violento della legge.
SAMPIERDARENA
Astoria: Sesso perverso e mondo violento.
Massimo: Sesso infuocato.
Splendor: Blue obsession.
CERTOSA
Colombo: Super bestia.
PONTEDECIMO
Pontedecimo: Liquirizia.
QUINTO
Flora: La settimana bianca.
ARENZANO
Italia: Il pap'occhio.
COGOLETO
Verdi: L'ultimo squalo.
TORRIGLIA
Italia: L'aereo più pazzo del mondo.
RECCO
Arena: Io e Caterina.
SANTA MARGHERITA
Centrale: L'aereo più pazzo del mondo.
Mignon: Manolesta.
RAPALLO
Augustus: Robin Hood.
Grifone: La moglie in bianco, l'amante al pepe.
Italia: Agente 007: missione Goldfinger.
LAVAGNA
Arena Splendor: Lili Marleen.
Cantero: I carabbinieri.
CHIAVARI
Astor: Laguna blu.
Cantero: ore 21,15, L'ultimo metrò.
Mignon: Stardust Memories.
Nuovo: Il pap'occhio.
Odeon: I giganti del West.
SESTRI LEVANTE
Ariston: Concerto sinfonico.
Centrale: Flash Gordon.
Centrale (all'aperto): Niente di nuovo sul fronte occidentale.
Conchiglia: Amanti a New York.
RIVA TRIGOSO
Basilio: Gli aristogatti.

SAVONA

Astor: Bullit.
Eldorado: Fico d'India.
Ars: Proiezioni particolari.
Jolly: Radio taxi girl.
Olimpia: Escalation sessuale.
Diana: Momenti di gloria.
Filmstudio: L'amico sconosciuto.
ALASSIO
Colombo: Cruising.
Ritz: Agenzia Riccardo Finzi.
Capitol: Dalle 9 alle 5 orario continuato.
Moulin Rouge: Bentornato Picchiatello.
Excelsior: Due sotto il divano.
Don Bosco: L'ultimo squalo.
ALBENGA
Astor: I guerrieri della notte.
Cristallo: Speedy driver.
Giardino: Il buco nero.
ALBISSOLA MARE
Marconi: Il bambino e il grande cacciatore.
Marconi Estivo: Lili Marleen.
ANDORA
Rossini: Una vacanza bestiale.
Ariston: Laguna blu.
BORGHETTO S. S.
Vittoria: nuovo programma.
BORGIO VEREZZI
Astra: Pomi d'ottone e manici di scopa.
CERIALE
Odeon: Poliziotto Superpiù.
Flora: Il minestrone.
FINALE LIGURE
Arena Ondina: Gente comune.
Ondina: Gli aristogatti.
Vittoria: Bianco rosso e verdone.
Angelicum: Heidi.
Lux: Fantozzi.
Ideal: Inferno.
LAIGUEGLIA
Corallo: Agente 007: operazione Moonraker.
LOANO
Perla: Vacanze bestiali.
Loanese: Shining.
Stella: I carabbinieri.
NOLI
Arena Lux: Spaghetti a mezzanotte.
Comunale: Flash Gordon.
Conchiglia: Una settimana al mare.
PIETRA LIGURE
Comunale: Xanadu.
SPOTORNO
Ariston: Uno contro l'altro praticamente amici.
Astor: Dalle 9 alle 5 orario continuato.
VARAZZE
Verdi: Fantozzi contro tutti.
Teatro: Il vizietto.
Teatro Estivo: A qualcuno piace caldo.
La Palma: La moglie in vacanza, l'amante in città.
Eden: I carabbinieri.

IMPERIA

Astra: Occhio alla penna.
Centrale: La spada nella roccia.
Imperia: Flash Gordon.
Cavour: Piccolo lord.
Odeon: Sindrome cinese.
DIANO MARINA
Dianese: Mia moglie è una strega.
Pergola: Countdown dimensione zero.
ARMA DI TAGGIA
Capitol: La coppia scoppia.
Cerri: Manolesta.
Giardino: Mia moglie è una strega.
BORDIGHERA
Zeni: Camera d'albergo.
Olimpia: Laguna blu.
RIVA LIGURE
Corallo: Io e Caterina.
VENTIMIGLIA
Europa: Fico d'India.
Impero: Dalla Cina con furore.

SANREMO

Ariston: Ricomincio da tre.
Ritz: Dottor Stranamore.
Astra: Incubo sulla città contaminata.
Centrale: Marilyn, una vita una storia.
Sanremese: Peccato veniale.
Supercinema: Le notti di Salem.
Orfeo: Un uomo da marciapiede.
Ariston Giardino: Il paradiso può attendere.
Lux: Le porno cameriere.
Mignon: Comando d'assalto.

I PUNTI VERDI
VALENTINO
oggi e domani ore 21,30
GRANDE BALLETTO DI STATO RUMENO DI COSTANZA
diretto da Oleg Danovschi
«IL LAGO DEI CIGNI»
di P. I. Tchaikowski
con Doina Acsinte, Calin Hantiu

I PUNTI VERDI
Rignon
LA VILLEGGIATURA
di **Carlo Goldoni**
parte prima

I PUNTI VERDI
Sempione
CLAUDIO FASOLI
Combo Jazz
concerto jazz

I PUNTI VERDI
Valentino
BALLETTO DI STATO RUMENO
Il lago dei cigni

I PUNTI VERDI
Pellerina
GIPO RECITAL
con **Gipo Farassino**

I PUNTI VERDI
Palazzo Reale
LA COMMEDIA DEL TERRORE
di J. Tourneur
Buster Keaton: COPS

I PUNTI VERDI
Moncalieri
FRANCO BATTIATO
cantautore

Kreutzer e Berio in splendide esecuzioni

I violini di Fiesole

FIESOLE — *Nel chiostro della badia fiesolana c'è un'acustica che fa invidia ad una sala da concerto; neppure il più lieve pizzico d'una corda va perduto.*

Fra queste mura antiche ed eleganti Piero Farulli organizza con intelligenza pari all'estro alcuni concerti dell'«Estate Fiesolana», una rassegna di musica, opera e teatro di prosa fra le più generose e allettanti che esistano oggi in Italia.

L'altra sera era il turno della musica contemporanea (le manifestazioni dell'«Estate Fiesolana» sono raggruppate per temi) e il protagonista era Luciano Berio, del quale si doveva presentare una novità assoluta costituita da 27 duetti per violini.

Ricordandosi del centocinquantesimo anniversario di Kreutzer, Farulli ha avuto la trovata di una specie di festa del violino che si è svolta nel modo seguente. Sono stati convocati a Fiesole Renato Zanettovich, Andrea Tacchi, Franco Gulli, Giuseppe Prencipe e Carlo Chiarappa, come dire cinque tra i migliori violinisti che si possano trovare in Italia. I cinque arrivano sul podio, si siedono e uno alla volta eseguono quattro Studi di Kreutzer dando vita ad un'elegantissima Accademia che suscita ammirazione e applausi a non finire. Carlo Chiarappa, che conclude la cinquina, attacca invece la «Sequenza VIII» di Luciano Berio. Si tratta di un capolavoro della moderna letteratura violinistica che nella concezione globale e nei singoli spunti mostra saldissimi legami col passato: col virtuosismo paganiniano, ma anche con la grandiosità dell'impianto della partita bachiana. Sui pentagrammi di Berio si riflettono le suggestioni di quei modelli, ma lo spunto prolifera e imbocca meravigliosamente i sentieri della fantasia.

Nella seconda parte la vera novità con i ventisette Duetti. Qui, oltre ai magnifici cinque, è impegnato uno stuolo di giovani violinisti, qualcuno addirittura in età appena scolare. Maestri, principianti e apprendisti si mescolano in un giuoco frammentatissimo: i Duetti sono molto brevi, talora facili, talaltra difficili e spesso congegnati con una parte facile e una più complessa. Berio li ha scritti nei momenti di riposo, in viaggio, tra una prova e l'altra dedicandoli ad amici di oggi e di ieri, infilando una sequela di istantanee musicali di rara bellezza.

Non è difficile immaginare il successo che arriderà a queste pagine; tutti i Conservatori, studenti e maestri di violino vorranno suonarle e vi scopriranno importanti pregi didattici. Al termine del ciclo Berio ha posto però un brano in cui suonano tutti i violini. Si tratta di una specie di ricapitolazione costruita con suprema abilità. Tutta la massa degli archi parte con un disegno regolare ripetuto; la compattezza del tessuto si sfrangia quindi poco a poco ed emergono come in un Concerto barocco i gesti solistici che volteggiano sullo sfondo affievolito fino a rientrarvi per riemergerne trasformati. E' un gioco estroso e bellissimo in cui le figure solistiche balzano fuori qua e là imprevedibili, con una specie di sorridente naturalezza che affascina l'ascoltatore.

Diretti dallo stesso Berio i violinisti di Fiesole hanno ottenuto un successo strepitoso che ha trasformato la serata in autentica festa.

Enzo Restagno

PUNTI VERDI

Recital di Gipo

Oggi, per la rassegna «I PUNTI VERDI» sono previsti i seguenti spettacoli:

PARCO RIGNON, ore 21,30: *«La villeggiatura» di Carlo Goldoni; riduzione e regia di Mario Missiroli. Parte prima: «Smanie e avventure»; Teatro Stabile Torino, con Anna Maria Guarnieri.*

PARCO SEMPIONE, ore 21,30: *Claudio Fasoli, Combo Jazz, concerto jazz.*

CASTELLO DEL VALENTINO, ore 21,30: *Gran Balletto di Stato rumeno di Costanza, spettacolo di danza. «Il lago dei cigni» (Ciaikovskij).*

PARCO DELLA PELLERINA, ore 21,30: *Gipo Recital, con Gipo Farassino.*

PALAZZO REALE, ore 22: *«La commedia del terrore» di J. Tourneur, con Vincent Price e Boris Karloff. «Cops», di Buster Keaton.*

MONCALIERI, ore 21,30: *Franco Battiato, cantautore.*

Biglietto di ingresso *per gli spettacoli: L. 1500 adulti, L. 700 ragazzi, per le proiezioni cinematografiche: L. 700, gratuito per i pensionati in possesso di tessera gratuità Atm e i militari di leva.*

Il più bugiardo

Pinocchio d'oro a Renato Zero

IMPERIA — Il «Pinocchio d'oro» 1981, un premio istituito a San Bartolomeo al Mare per «I bugiardi dell'anno» è stato assegnato a Renato Zero *«per la sua ambiguità mai svelata»*. Il «Pinocchio d'argento» è stato assegnato, a pari merito, ai corridori Francesco Moser e Beppe Saronni *«per i loro litigi, le loro promesse di grandi vittorie quasi mai seguite dai fatti»*.

Il «Pinocchio di bronzo» è stato assegnato all'organizzazione della manifestazione, Mario Taramasco perché, dice la giuria, a furia di cercare le bugie negli altri è diventato bugiardo anche lui.

REGIONE PIEMONTE — COMUNE DI CASALE — TEATRO NUOVO — MUSICA IN SCENA
1° Festival di Casale
«TEATRO MUSICALE DA CAMERA»
questa sera ore 21 - Piazza San Francesco
«TREEMONISHA»
rag-time - opera di Scott Joplin
direzione di Alberto Peyretti - regia di Massimo Scaglione - coreografie di Loredana Furno
con: Gabriella Ravazzi - William McKinney - Clara Foti - Teodoro Rovetta - Gastone Sarti - Silvana Moyso - Lauretta Brovida - Armando Carpi - Takanobu Sugimoto - Alberto Jona
con la partecipazione del pianista Enrico Lini - direzione del coro di Gian Marco Bosio - Corpo di Ballo del Teatro Nuovo
Inf. tel. 880.668 - 0142/84757

danze **club 84**
per una allegra giornata di agosto
Ore 15 Matinée
Ore 21 Serata dell'Amicizia

LE CASCINE
RISTORANTE
tutte le sere
Orch. GASPARINO
Stupinigi pren. 900.25.81

DORIA OGGI
La miniprostituta di «Taxi Driver» in un Thrilling vigoroso!!
Titanus
se non avete paura entrate nella mia casa
JODIE FOSTER • MARTIN SHEEN
QUELLA STRANA RAGAZZA CHE ABITA IN FONDO AL VIALE
Regia di NICHOLAS GESSNER • Colore

Ho 14 anni; tutti credono che io faccia delle cose terribili...
Non è vero. Mi capitano delle cose terribili...
Orario spettacoli: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40

I fatti della politica

Attività governo

● Molto intensa — rileva *Il Tempo* — l'attività del Governo nonostante l'afosa canicola di agosto. Il Presidente del Consiglio, che nella mattinata di ieri ha esaminato con il ministro Di Giesi le più pressanti vertenze che travagliano il mondo del lavoro e che rischiano di avere pesanti ripercussioni sull'afflusso di valuta pregiata attraverso l'importante canale del turismo estero, ha compiuto nel pomeriggio con il governatore della Banca d'Italia, Ciampi, un approfondito esame della situazione valutaria, che vede il dollaro in continua e preoccupante ascesa. In questa situazione si appesantisce ulteriormente la nostra bilancia dei pagamenti. Oggetto di attenta valutazione sono stati anche i drastici tagli apportati alla spesa pubblica nella Germania Federale da Schmidt.

● Riflettere, discutere, programmare, ma soprattutto fare qualcosa subito: è quanto Spadolini chiederà oggi ai ministri e ai responsabili della polizia e dei carabinieri convocati per un consulto d'urgenza sul terrorismo — informa *la Repubblica*. Il primo obbligo del Governo, spiegherà il Presidente del Consiglio, è quello di assicurare protezione ai pentiti, poi occorrerà prevenire la «campagna d'autunno» delle Br cercando a infondere vita nei corpi paralizzati dei nostri servizi segreti. Una riunione, almeno nelle intenzioni, all'insegna della efficienza operativa. Da Rognoni, Lagorio, Darida e Formica, Spadolini attende dati ed elementi atti a tracciare la nuova figura delle Br che ormai «si comportano come un partito». Dagli alleati di governo, rappresentati al vertice dai rispettivi ministri, il leader repubblicano si aspetta una reale solidarietà e una tregua nelle polemiche mentre dc, pci, msi, pdup e radicali vogliono un dibattito parlamentare.

● All'indomani dell'assassinio di Roberto Peci da parte delle Brigate rosse si accende in Parlamento il dibattito sul terrorismo: interpellanze, mozioni, proposte, progetti di legge, iniziative per un'azione più incisiva dello Stato contro il dilagare della violenza politica e per maggiori garanzie nei confronti di chi si dissocia dalla lotta armata e decide di collaborare con la giustizia. Il governo — riferisce *Il Messaggero* — prepara nuovi provvedimenti, e a questo scopo il presidente del consiglio Spadolini ha avuto una serie di consultazioni a Palazzo Chigi (anche un incontro con il comandante dei carabinieri gen. Cappuzzo).

● Il presidente del consiglio Spadolini ha ricevuto ieri il Governatore della Banca d'Italia, Carlo Azelio Ciampi, al termine di una giornata che ha registrato un altro pesante balzo in avanti del dollaro nei confronti di tutte le monete dello Sme (in Italia la valuta Usa ha chiuso a 1245 lire, contro le 1240 di lunedì). A parte la situazione monetaria, che senz'altro avrà avuto il rilievo che le compete — osserva *l'Avanti!* — nei colloqui di ieri pomeriggio il Presidente del Consiglio e il governatore del nostro istituto centrale di emissione hanno avuto l'opportunità di esaminare il non certo felice andamento della nostra bilancia dei pagamenti alla luce del non esaltante sviluppo della stagione turistica (almeno fino a questo momento) nel corso del colloquio sono state altresì esaminate le recenti misure adottate da Bonn per contenere la spesa pubblica e per rilanciare il marco, che com'è noto è la «moneta guida» dello Sme.

Disegno di Marantonio da Il Giornale nuovo

● La tensione del Governo, dopo le polemiche dei giorni scorsi, è ancora all'ordine del giorno — commenta il *Corriere della Sera* — Pietro Longo, dopo avere smosso le acque dichiarando, in un'intervista, di non escludere le elezioni anticipate, annuncia ora di essere decisamente contrario alla fine traumatica di questa legislatura. Il segretario del psdi, in un articolo per la rivista ideologica del proprio partito, scrive: «Spadolini sa perfettamente che se governerà bene o perlomeno se tenterà di farlo con impegno, avrà sempre il leale sostegno dei socialdemocratici; se invece volesse manovrare soltanto per sopravvivere qualche settimana in più, non potrà che trovarci in posizione severamente critica». La direzione del pri, riunita ieri, ha valutato positivamente l'opera fin qui compiuta dal Governo. Un documento ricorda il rinnovo dei vertici militari e dei servizi segreti e il provvedimento di scioglimento delle associazioni segrete e sottolinea che «accanto all'opera di moralizzazione a tutti i livelli, il governo ha saputo avviare un dialogo serio e costruttivo con le parti sociali». Il documento repubblicano conferma poi obiettivo dell'azione governativa il contenimento del disavanzo della spesa pubblica entro i limiti compatibili con il piano triennale. E sottolinea che il futuro dell'Italia è «connesso oggi più che mai all'adozione di opzioni severe e rigorose in campo economico e sociale del doppio "no" a inflazione e disoccupazione».

Rinnovamento dc

● Domani — informa *Il Popolo* — la direzione della democrazia cristiana, dopo aver ascoltato le comunicazioni del segretario politico Piccoli, procederà ai necessari adempimenti per le proposte votate nell'ultima sessione del consiglio nazionale. In particolare la direzione dovrà costituire una commissione incaricata di realizzare quella assemblea nazionale che è destinata a rappresentare una tappa essenziale nel processo di rinnovamento e di rilancio della iniziativa del partito nella società degli Anni 80.

● Cercate di mettervi d'accordo, ha detto Spadolini a Piccoli che è andato a trovarlo a palazzo Chigi. Il colloquio — informa *Il Giorno* — è durato oltre un'ora, quanto basta per parlare di parecchie cose, compresi i punti principali dell'azione di Governo. Ma quel che più interessava a Spadolini era naturalmente la situazione interna della dc, con quanto di buono e di negativo è emerso all'ultimo consiglio nazionale. Che la dc si rinnovi o no è sua faccenda interna, magari anche preoccupante per i concorrenti che mirano a strapparle voti: è importante però, per la continuità del governo, che essa sia capace di ridarsi alla svelta un indirizzo omogeneo. E Spadolini, a quanto si sa, non ha fatto mistero delle sue preoccupazioni, condivise d'altronde in altri settori e nella stessa dc. In una Roma che politicamente sta smobilitando, in attesa della direzione democristiana che costituirà domani l'ultimo avvenimento prima delle vacanze, il consiglio dc continua ad essere commentato più dagli addetti ai lavori che dai partiti, tuttora piuttosto cauti. L'«Avanti!» si è limitato ad una cronaca in sé obiettiva, limitandosi a registrare la nascita nella dc di una maggioranza momentanea — dorotei, fanfaniani, andreotti ed una parte dell'area zac — con «una debolezza intrinseca che deriva appunto dalla sua instabilità».

Disegno di Origone da Il Secolo XIX

Le lettere dei lettori

Le Poste «inutili»

Al fondo di corso Tassoni è da tempo (più di un anno certo) in funzione un faraonico Palazzo delle Poste. A che serve? Al pianterreno un luminoso stanzone con una decina di sportelli è assolutamente vuoto se non per uno sportello a destra da cui vengono consegnati i pacchi raccomandati.

Tutta la zona circostante (il Centro Europa) e un'altra vastissima fetta di Mirafiori per le lettere raccomandate giacenti deve invece rivolgersi in via Spano 20. Qui il locale di distribuzione è uno stanzino minuscolo in cima a una scala. Due soli sportelli, di cui uno per le pensioni. Si apre alle 9 si chiude alle 12 e a tutte le ore c'è sempre coda, che a volte arriva fino alla strada.

Sulle pareti un manifesto «la meccanizzazione delle Poste al servizio celere dell'utente»!

Anna Maria Conti, Torino

Obiezione di coscienza

Signor Presidente della Repubblica, in qualità di obiettori di coscienza a cui è stata respinta la domanda di servizio civile sostitutivo di quello militare, sconcertati dalle motivazioni addotte, anzi «non addotte» a tale rifiuto, ci rivolgiamo a Lei per metterLa al corrente della situazione venutasi a creare in questi ultimi mesi e fare alcune considerazioni in merito.

Da dati ufficiosi, data la estrema reticenza dimostrata dal Ministero per la Difesa più volte interpellato a pubblicare dati ufficiali, sappiamo che nel 1980 il numero di domande di obiezione di coscienza è pressoché triplicato rispetto l'anno precedente, ammontando a circa dodicimila, ed in corrispondenza a ciò è sproporzionatamente aumentato il numero di domande che il Min. per la Difesa on. Lagorio ha respinto. Importante ci sembra sottolineare il fatto che tale sproporzione non è solo di ordine quantitativo (siamo a conoscenza di circa seicento domande respinte nel solo primo semestre '81) ma anche qualitativo, infatti nella quasi totalità dei casi le ragioni di non accettazione delle domande si basano su immotivate illazioni e diffamazioni sulla moralità e la condotta civile del richiedente, non comprovate da precisi riferimenti a cui tali giudizi negativi fanno cenno. Infatti «condotta», «tenore di vita», «abitudini» o appellativi ancor più banali (tali sono le ragioni più comuni del rifiuto delle domande) non hanno alcun significato da un punto di vista civile, penale e logico se non opportunamente specificati da dati di fatto, eppure stanno alla base di giudizi tanto severi. Dal momento che tali giudizi vengono emessi in base agli elementi in possesso sull'interessato, vorremmo mettere in evidenza almeno l'opinabilità di queste informazioni che in vari casi si sono rivelate quanto meno errate.

Inoltre ci sembra assurdo che la Commissione nominata dal Ministro per la Difesa (e comunque chiunque) possa disquisire e sindacare su motivi di coscienza altrui, concetto peraltro assunto come proprio anche dal Codice Civile Italiano per quanto riguarda la legge n. 194 relativa alle norme sull'aborto, in cui si stabilisce che chiunque appartenente al personale medico e paramedico può fare richiesta di obiezione di coscienza senza che questa passi al vaglio di alcuna commissione. Questa così evidente disparità di trattamento a nostro parere è dettata unicamente dalla volontà di mettere a freno la sensibilizzazione acquisita da migliaia di giovani in questi ultimi anni sui temi della non-violenza, per cui un diritto civile sancito dalla legge n. 772 (relativa al servizio civile) viene nei fatti spesso negato. Il problema è tanto più grave se si considera che pure la possibilità di ricorso ci viene di fatto negata, infatti il Tar del Lazio (è a tale Tribunale Amministrativo che i ricorrenti di quasi tutte le regioni devono rivolgersi) è dal settembre '80 che non accetta la discussione di tali ricorsi, per cui la beffa è che ci viene negata anche la possibilità di potere dimostrare le nostre convinzioni.

Risultato finale è che l'obiezione di coscienza è un «privilegio straordinario» concesso a pochi e non una scelta ordinaria che chiunque può fare, così come stabilito per legge.

Pertanto, considerata la situazione attuale, proponiamo: — l'abolizione della Commissione giudicante la validità dei principi etici, morali, filosofici e religiosi degli obiettori; — che sia garantita la possibilità di un regolare ricorso; — il riesame e accettazione delle domande respinte.

Paolo Casadei e *Francesco Ferri*
Collettivo obiettori di coscienza, Cesena

Gesù era scapolo

Mi permetto rispondere al lettore che vede di buon occhio l'ordinazione sacerdotale di uomini sposati, magari con prole (parafrasando? forse, un recente famoso intervento del card. Pellegrino). Proprio perché essi potrebbero apportare alla pratica educativa dei fedeli l'esperienza del «pater familias». Ma per sapere insegnare e consigliare il miglior modo di vita, soprattutto quello evangelico o similare, non è assolutamente necessario l'essere sposato. L'importante è essere coerenti per essere «uniti» alla divinità, «fonte» di ogni sapienza e di scienza. Difatti abbiamo saggi filosofi e «dottori della Chiesa» che non si sono mai sposati; persone illuminate appartenenti alla religione cattolica come in quella orientale, ecc. A partire dallo «scapolo e vergine» Gesù Cristo, direttamente dal quale discende il sacerdozio «casto», sia dei monaci, eremiti come dei preti secolari.

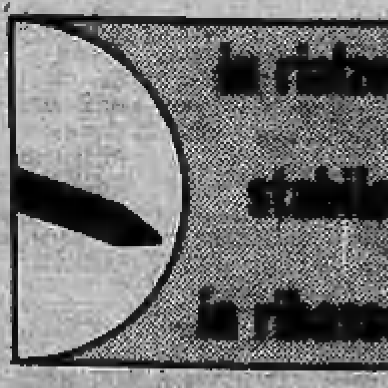
Mario Fiori

Mercato più calmo prezzi in ribasso

TORINO — A conferma della tendenza già affiorata ieri i realizzi affluiscono oggi con maggiore insistenza soprattutto sui titoli che più hanno guadagnato nel corso delle sedute precedenti. La recente esperienza ancora ben viva ammaestra a non attendere nel monetizzare le plusvalenze anche se con il mercato a ranghi ridotti di questi giorni i sacrifici di prezzo non sono indifferenti. E non è facile trovare contropartita.

I ribassi più sensibili toccano i bancari e taluni assicurativi, che per altro conservano buoni margini rispetto ai minimi dell'anno, i principali finanziari e fra gli industriali l'Olivetti privilegiata. Da segnalare la permanente riflessività di Sip e Stet, quest'ultima scesa sotto le 1000 lire.

Per quanto riguarda i titoli locali oltre alla Fer-Co in aumento del 6,7% soltanto Graziano e Paramatti segnano modesti progressi, gli altri restano invariati o seguono il prevalente andamento riflessivo di tutto il listino. Nel reddito fisso si registra buona attività per quanto riguarda i titoli di Stato.



Chiusure: Pirelli risp. 1780; Milano risp. 19.500; Ras god. 1/1/81 118.000; Sai god. 1/1/81 24.500; Sai priv. 23.500; Fisac risp. 7500; Diritti Castagnetti 45 lire; Diritti Gilardini 180 lire. FIXING: Fiat ord. 1800, prov. 1300.

MILANO

Marcia a ritroso del mercato. Gli accenni di prudenza e di calma affiorati ieri nonostante la chiusura ancora positiva, si sono concretati oggi.

Non è con questo mutata la tendenza del mercato azionario, ma solamente un logico ripensamento a non ripetere gli eccessi di un tempo recente; quindi l'assestamento odierno non può avere che effetti salutari di consolidamento dei corsi, dopo i consistenti recuperi registrati, specialmente dai titoli assicurativi, dai valori del cemento, dai bancari e di altri valori di primo piano.

Ecco le quotazioni:

Abeille 55.000; Aedes 7940; Alitalia 1300; Alivar 3340; Alleanza 48.200; Anic 140; Autos. To-Mi 4990; Bastogi 370; B.co Roma 72.500; Beni Imm. or. 1005; Beni Imm pr. 899; Binda 1200; Breda 2995; Brioschi 2120; Burgo or. 6950; Burgo pr. 7100; Caffaro 502; Cantoni 9050; Carlo Erba or. 7355.

Cascami 5580; Cementir 4245; Ciga 11.700; Cir 11.980; Coge 2570; Comit 76.500; Comp. Milano or. 20.150; Comp. Milano pr. 18.800; Comp. Toro or. 45.010; Comp. Toro pr. 42.700; Cond. Acqua 205; Credit 9730; Cucirini 3040; Dalmine 251; De Ferrari 3650; Eridania 15.800; Eternit 770; Falk or. 3630; Falk or. 3500; Fiat or. 1705; Fiat pr. 1275.

Finmare 45,50; Finsider 50; Fisac 8390; Generalfin 960; Generali 132.000; Gilardini 4390; Gim 4000; Ginori 89,75; Ifi pr. 3750; Ifil 6100; Ilssa Viola 1900; Imm. Roma 1810; Iniziativa 38.000; Interbanca 31.450; Invest 4099; Isvim 29.000; Italcable 8890; Italcementi 37.000.

Italgas 999; Italia Ass. 26.900; Italsider 240; La Centrale 6720; L'Ausiliare 9500; Lepetit or. 40.000; Lepetit pr. 34.900; Linificio 2195; Magneti M. 701; Magona 4350; Marzotto 2850; Mediobanca 134.975; Mira Lanza 16.899; Mittel 1681; Mondadori pr. 6700; Montedison 170,75.

N.A.I. 180,50; Nord Milano 2175; Olcese 49,50; Olivetti or. 3100; Olivetti pr. 2765; Pacchetti 131,75; Pertusola 1250; Perlier 7550; Pierrel 1125; Pirelli e C. 3085; Pirelli S.p.A. 1848; Ras 108.000; Rinascente or. 283; Rinascente pr. 232; Risanamento 14.600; Romana Zuc. or. 8490; Rotondi 16.000.

Saffa 5800; Sai 25.500; Sarom 3790; Sifa 1100; Sibos 4810; Sip 980; Sme 2980; Stampati 25.000; Standa 2390; Stet 950; Tecnomasio 235; Tosi Franco 31.900; Trafilerie 2190; Un. Manifat. 39.380; Viscosa or. 825; Viscosa pr. 849; Westinghouse 24.000.

Lieve assestamento stamane del dollaro

ROMA — In un mercato caratterizzato da scarsa attività, il dollaro si mantiene su valori molto elevati, anche se segna un marginale arretramento rispetto al nuovo record stabilito alla chiusura di ieri. Stamane la valuta statunitense ha aperto in Italia intorno alle 1243-44 lire, contro le 1245 di ieri.

La tendenza al ridimensionamento tecnico risulta più accentuata sulle altre piazze europee dove ieri il dollaro aveva infranto ogni record. La valuta statunitense ha infatti aperto 2,5100 marchi contro i 2,5345 raggiunti ieri a Londra; nei confronti della valuta svizzera, quota 2,1810 franchi contro 2,2050 di ieri, nei confronti del franco francese è sceso a 5,9780 (6,0185 precedenti). La sterlina, che ieri chiudeva a Londra a 1,7945 dollari ha recuperato stamane quota 1,8050 dollari.

L'oro segna un leggero recupero; a Londra il metallo ha aperto a 391-394 dollari l'oncia contro i 390-391 della chiusura di ieri.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	4-8	5-8
VALORI DI STATO		
Rendita 5%	38	38
Edil. Scol. 5,50% 69	83	83
» » 5,50% 69	82	82
» » 6% 70	78	78
» » 6% 71	70	70
» » 6% 72	72	72
» » 9% 75/90	76	76
» » 9% 76/91	75	75
» » 10% 77/87	83	83
C. Cr. Tes. 1/6/80	—	—
» » » 1/9/80	—	—
» » » 1/12/80	—	—
» » » 1/3/81	—	—
» » » 1/7/81	—	—
» » » 1/5/82	98 30	97 50
» » » 1/7/82	97 85	97 75
B.T.N 5,50% 1982	90 50	90 50
B.T.O. 10% 1981	—	—
» 12% 1982 I	97 30	97 30
» 12% 1982 II	96 30	95
» 12% 1983	85 80	88 50
» 12% 1984 I	84 50	84 70
» 12% 1984 II	83 80	83 80
» 12% 1987	83	83
OBBLIGAZIONI		
Enel 6% '66 II	73	73
» » '69 II	62 50	62 50
» 7% '73	55 50	56 50
Enel '74 indicizz.	—	—
» 10% '75 II	92	92 20
» '77 ind. II	123 80	123 80
» 12% '78 I	80 80	82 20
» 12% '78 II	81	81
I.R.I. 6% '64	58 50	58 50
I.R.I. 6% '65	83	83
Autostrade 6% '68 I	83 30	83 30
» 6% '69	56	56
» 7% '72	62	62
OO.PP. 6%	44 10	45
» 7%	47 50	45 10
» 6% Auto '75	47	47
» Int. 01.6% IV	57	57
» Int. 01.7% IV	55	55
» Anas 6% 66	43	46
» » 7% 72 I	48 50	48 50
» Autostr. 7% II	46	40
FF.SS. 6% '66 I	58	58
» 6% '67	67	67

Titoli	4-8	5-8
» 7% '72 II	56	56
A.F.S. 7% '70	54	54
» 10% '75 II	88	88
P.S.Agr. 6% Sp VIII	61	61
» 7% II	51	51
ICIPU vari. 6%	67	67
» » 7% I	52 50	52 50
Iri XXVI 6%	72	68
» XXIX 7%	63	65
» XXXIII 7%	65	65
» XXXVIII 7%	53 50	53 50
» XLII 6%	53	53
» II. 10%	88 50	88 50
Isveimer 7% '71 XIX	67	67
» 6% XIII	90	90
Torino Aem 5,50% 60	81	81
» » 5,50% 62	81	81
S. Paolo 5%	85	85
» » 5% conv.	58	58
S. Paolo 6%	52	52
» » 7%	79 50	79 50
» » 9%	84 50	84 50
» O.P. 6% ex 5%	47	47
» » 6%	49 50	49 50
» » 7%	68	68
» » 9%	78	78
Banco Napoli 6%	60	60
Cr. F. Sicilia 6%	—	—
Cr. I. Sar. 6% '69	87 50	87 50
» » 7% '70	73 50	73 50
C. R. PP.LL. 6%	46	46
M. Paschi 6%	95	95
F. Piem. V.A. 6%	60	60
Fiat 5,50% '60	—	—
Olivetti 5,50% '63 II	88	88
Cellel 5,50% '62	—	—
Viscosa 6% '64	96	96
Rumianca 5,50 '62	—	—
Città Milano 10% '75	81 50	81 50
RIV 5,50%	56	59
Lancia 5,50% '62	—	—
Tor.-Sav. 5,50%	—	—
OBBLIG. CONVERTIBILI		
M. Olivetti 12%	300	290
M. Sip 7%	70	70
M. Viscosa 7%	—	—
Liquigas 7,50% '70	—	—
Iri Stet 7% 73/88	74 50	74 50
S. Paolo It. 12%	188	170

LE AZIONI A TORINO

Titoli	4-8	5-8
ALIMENTARI		
Alivar	3500	3400
Eridania	15600	15780
Fioio	355	365
Imm. Agr. Vitt.	23500	24000
Romana Zuccheri	—	—
ASSICURATIVI		
C. Ass. Mi ord.	21500	20500
C. Ass. Mi priv.	19000	19000
Comp. Latina ord.	1510	1510
Comp. Latina priv.	1210	1210
Generali	137000	133600
RAS	115000	115000
SAI	28800	26000
Toro Ass. ord.	45600	45000
Toro Ass. priv.	45500	42800
BANCARI		
B. Comm. Italiana	81000	78300
Banco di Roma	80500	72300
Credito Italiano	10700	9850
Interbanca priv.	32500	31500
Mediobanca	135000	135000
CARTARI - EDITOR.		
Burgo ord.	7000	7000
Burgo priv.	7000	7000
Cart. Ital. Riunite	132	132
CEMENTI - CERAMICHE		
Pozzi Ginori ord.	95	95
Pozzi Ginori risp.	200	200
Eternit ord.	800	800

Titoli	4-8	5-8
Eternit pref.	600	600
Unicem	10100	10100
CHIMICI		
Anic	50	50
Italgas	1020	1030
Liquigas ord.	—	—
Liquigas priv.	—	—
Liquigas risp.	—	—
Mira Lanza	16400	16400
Montedison	170	170
Paramatti	1840	1850
Pierrel	1160	1160
Rumianca	—	—
Saffa ord.	5900	5800
Saffa risp.	5050	5000
SAIAG	1419	1400
Schiapparelli	1545	1530
COMMERCIO		
Rinascente ord.	289	289
Rinascente priv.	250	250
Silos Genova	4600	4600
COMUNICAZIONI		
Alitalia priv.	1450	1400
Autostr. To-Mi	4850	4850
Italcable	8600	8500
NAI	182	180
SIP	1050	1020
Torino Nord	37	35
ELETTROTEC.		
M. Marelli	750	750
E. Marelli	—	—

Titoli	4-8	5-8
FINANZIARI		
Bastogi IRBS	405	358
Borgosesia ord.	8650	8050
Borgosesia risp.	4600	4600
Centrale	7050	6750
Finsider	40	47
GIM	4050	4050
IFI priv.	4201	3880
IFIL	6200	6250
Invest	4100	4100
Mittel	1705	1700
Fiscambi	4290	4290
Pirelli & C.	3250	3100
Pirelli S.p.A.	1850	1840
SAROM	3800	3800
SME	2990	2990
CIR	3900	3800
SIFA	1150	1150
STET	1100	950
IMMOBILIARI		
B.I.I. ord.	1005	1000
B.I.I. priv.	895	890
Condotte Acqua	212	212
Fer-Co	341	320
Gen. Imm. Sogene	1620	1620
I.P.I.	3050	2920
RIVIM	25000	26000
Risan. Napoli	15000	15000
MECCANICI - AUTOM.		
Castagnetti	1180	1170
FIAT ord.	1763	—
FIAT priv.	1325	—

Titoli	4-8	5-8
Gilardini	4750	4500
Graziano	2030	2040
Olivetti ord.	3230	3200
Olivetti priv.	3000	2750
Westinghouse	25000	25000
MINERARI ED ESTRATTIVI		
Dalmine	245	250
Ferrera	430	430
Italsider	260	250
Talco Grafite	29990	32000
TESSILI		
Cantoni	9500	9600
Fisac	8400	8400
Snia Visc. ord.	855	830
Snia Visc. priv.	850	850
DIVERSI		
Acque Potabili	3300	3300
CIGA	12500	12000
CIR	12820	11970
Pacchetti	128	128
OBBLIG. CONVERTIBILI		
B.I.I. 7% 73/88	—	—
GIM 6% 73/88	—	—
M.C. Er. 7% 73/88	240	240
M.S. Vis. 7% 73/88	—	—
M.S. Spir. 7% 73/88	560	560
M. Mont. 7% 73/88	70	70
M. Olv. 12% 79/80	260	268
Med. Ital. 6% 73/88	—	—
Mira L. 12% 77/82	110	110
IRI Stet 7% 73/88	—	86

Cuneo: sarà costruito il palazzo delle Poste atteso da trent'anni

CUNEO — «Cuneo-Ferrovia», il palazzo per decentrare e migliorare il servizio postale nel capoluogo dopo quasi un trentennio di attesa e di delusioni sta per essere realizzato. Nei giorni scorsi il ministero delle Poste rispondendo ai parlamentari Carlotto e Robaldo che lo avevano sollecitato ha annunciato che finalmente il compartimento ferroviario di Torino si è dichiarato disponibile a cedere un'area idonea per la costruzione dell'edificio. La zona prescelta è un terreno in lungo Stura 24 Maggio adiacente all'attuale sede estiva del dopolavoro ferroviario. Il progetto è pronto da tempo, i finanziamenti sono disponibili, la realizzazione dell'opera potrebbe già cominciare il prossimo autunno.

Nel nuovo fabbricato — 3 piani fuori terra e uno interrato — verranno trasferiti il movimento «arrivi e partenze» delle Poste, l'ufficio dogana per i pacchi diretti all'estero e che attualmente devono essere dirottati a Torino o a Genova, il servizio pacchi per l'interno. Inoltre troveranno spazio adeguato anche i portalettere che distribuiscono la corrispondenza in città. Nella vecchia sede di via Bonelli rimarranno gli uffici amministrativi, gli sportelli per il pubblico — ma altri sportelli sono previsti anche nell'edificio di lungo Stura 24 Maggio — la direzione provinciale. Grazie a Cuneo-Ferrovia sarà possibile istituire un «dispaccio» diretto con Nizza e la Francia meridionale.

I portalettere riceveranno la corrispondenza in arrivo fino a pochi minuti prima dell'inizio della distribuzione. Sarà anche possibile spedire gli espressi in coincidenza con le partenze dei treni mentre ora occorre imbucare alla sede di via Bonelli almeno un'ora e mezzo prima.

«Siamo molto soddisfatti della risposta ministeriale — dice Giuseppe Rossetti, segretario della Uil-Post di Cuneo — perché finalmente vengono accolte le richieste dei dipendenti postali e della cittadinanza. Con Cuneo-Ferrovia il servizio postale che grava sul capoluogo fa un salto di qualità, diventa moderno e celere e di questo miglioramento gli utenti non possono che rallegrarsi».

Gianni De Matteis

Sarà adottata nello stabilimento di Spinetta Marengo

Una piastrina per controllare i gas nei reparti «rischiosi» Montedison

ALESSANDRIA — Una piastrina di metallo, in tutto simile a una spilla grande come una moneta, potrà contribuire a salvare vite umane. Allo stabilimento Montedison di Spinetta Marengo si sta sperimentando, per la prima volta forse nel mondo, contemporaneamente ai sistemi di rilevamento tradizionali che già sono in funzione, questo campionatore cosiddetto passivo che assorbe i gas presenti nell'aria in zona respirazione.

La sperimentazione avviene al reparto «Algoflon», il cui gas senza odore né sapore è micidiale.

Il reparto è supervigilato, costantemente tenuto sotto controllo, ma non sempre le mille precauzioni sono state sufficienti a scongiurare infortuni anche gravi. La sperimentazione viene attuata dal prof. Capodaglio, direttore della Clinica del Lavoro dell'Università di Pavia.

Per questo reparto il Consiglio di fabbrica ha spesso polemizzato con l'azienda quando ha ritenuto carenti gli investimenti e, in caso di incidenti, ha denunciato lo stato di disorganizzazione in cui procedono gli interventi manutentivi. I delegati sindacali del reparto affermano che l'unica vera sicurezza di incolumità dei lavoratori si può garantire attraverso condizioni perfette dell'impianto e con la sua ineccepibile conduzione.

Dice il prof. Capodaglio che anche queste piastrine hanno pur sempre il limite di essere una rilevazione a posteriori. Infatti solo dopo che le piastrine sono state prelevate e analizzate in laboratorio si può rilevare l'accumulo di gas. E' opportuno perciò che l'analisi sia ripetuta con frequenza anche nel corso della stessa giornata; piastrine che dimostrino all'istante la presenza di gas sono un'ipotesi del futuro.

Le piastrine, dice ancora il prof. Capodaglio, avranno il vantaggio di ricostruire la storia dell'esposizione individuale di ogni lavoratore: è un aspetto molto importante perché sugli effetti del gas di algoflon sull'uomo non si sa molto, e sono necessari studi e ricerche. Secondo i sindacati la ricerca alla Montedison è ancora ai primi passi con pochi mezzi senza finanziamenti. «Nei piani di Spinetta — afferma il Consiglio di fabbrica — l'algoflon, un sofisticato risultato della più recente chimica che vede la Montedison fra i pochi produttori nel mondo, dovrebbe rappresentare il polo di sviluppo». Ha un'importanza strategica per lo stabilimento per cui si attendono con impazienza i nuovi investimenti. «E' perciò necessario — dicono ancora al Consiglio di fabbrica — che siano garantite in pieno le condizioni di lavoro. Occorrono maggiori studi da parte di istituti, centri di ricerca, università; occorre personale scientifico che si occupi costantemente delle ricerche; occorrono ingenti somme che la Montedison secondo noi non tirerà fuori».

Emma Camagna

Istituite di recente due nuove linee regolari

Savona: 200 navi sovietiche arrivano ogni anno nel porto

SAVONA — Dalle 180 alle 200 navi battenti bandiera sovietica approdano, ogni anno, nel porto di Savona. Si tratta di una partecipazione notevole alla formazione del traffico dello scalo savonese e allo sviluppo degli scambi con l'Urss.

Recentemente, grazie all'iniziativa dell'agenzia marittima «Galleano», di cui è titolare Mario Vagnola, noto sportivo savonese ed esponente di primo piano del Savona F.B.C., in collaborazione con l'agenzia sovietica «Novosti» è stata creata una linea regolare per il trasporto del rottame, mentre la «Azov Shipping Company» di Zhdanov ha iniziato un servizio a frequenza quindicinale con navi ro-ro particolarmente idonee per l'imbarco di ogni tipo di rotabile e di merci varie.

Particolarmente celere risulta la resa Savona-Unione Sovietica. Grazie alla velocità di tali navi la traversata Savona-Kertch, abituale scalo di sbarco, avviene in soli cinque giorni. «Duecento navi all'anno — commenta Mario Vagnola — sono un bel numero. Ne abbiamo fatto di strada dal 1924, anno in cui incominciò la collaborazione tra Savona e la flotta mercantile sovietica. Le navi russe godono nel nostro porto di particolari facilitazioni. Si ormeggiano senza attesa, senza perdite di tempo in rada. Il nostro obiettivo è quello di ridurre sempre più il tempo di sosta delle navi e ciò è possibile grazie alla dinamicità dello scalo e all'impegno dell'Ente autonomo del porto per ammodernare e ampliare le banchine, mentre gli operatori sono costantemente impegnati nella creazione di più efficienti magazzini».

Nicolò Siri

Bottino di 400 milioni

Rapinatori assaltano autotreno a Stradella

TORTONA — (e.c.) Rapina stamane ai danni di un autista di Salerno che trasportatava, per conto di una di una ditta di spedizioni di Napoli, la Saima, un grosso carico di scarpe diretto a Londra. Il valore della merce non si conosce esattamente; supera però i 400 milioni.

Alla guida dell'autotreno viaggiava l'autista Michele Annunziata, 26 anni, abitante a Salerno. Stamane, all'alba, giunto in una stazione di servizio all'altezza di Stradella, si è fermato per riposarsi.

Al momento di risalire sull'automezzo è stato bloccato da due sconosciuti, uno dei quali col volto coperto da una calzamaglia, entrambi armati. Lo hanno fatto salire, lo hanno legato e imbavagliato, uno si è messo al volante e l'autotreno è ripartito.

E' uscito al casello di Tortona, in direzione di Alessandria, e qui attendeva un altro automezzo sul quale sono state caricate le calzature.

I due si sono allontanati su quel mezzo alla cui guida vi era un terzo complice. **e. c.**

STAMPA SERA

Temperatura: ore 13 a Torino: +26 - ieri max +32 - min +17

SITUAZIONE: la vasta area di alta pressione con massimo sul Baltico meridionale estende la sua influenza al Mediterraneo centrale e all'Italia. TEMPO PREVISTO: persistenti condizioni di cielo sereno con isolate e brevi precipitazioni. TEMPERATURA: in aumento. VENTI: moderati. MARI: generalmente poco mossi.

In Italia		
Bolzano	+20	+34
Verona	+21	+31
Milano	+20	+32
Firenza	+20	+37
Bologna	+20	+33
Roma	+20	+40
Napoli	+25	+40
Reggio C.	+23	+34
Palermo	+23	+39

Ancona	+18	+31
Alessa	+21	+31
Asti	+20	+30
Cuneo	+18	+27
Novara	+20	+29
Vercelli	+19	+30
Biella	+19	+28
Genova	+23	+26
Imperia	+20	+27
Savona	+20	+25

all'estero		
	n.	p.
Atene		
Beirut	+22	+28
Belgrado	+23	+36
Berlino	+14	+24
Bruxelles	+16	+24
Il Cairo	+22	+36
Ginevra	+14	+28
Helsinki	+13	+22
Lisbona	+18	+33

Londra	+16	+22
Madrid	+16	+27
Montreal	+16	+29
Mosca	+16	+26
New York	+21	+30
Parigi	+18	+28
Stoccolma	+23	+36
Sydney	+10	+20
Tokyo	+25	+32
Vienna	+12	+32

IN COLLABORAZIONE CON I GIORNALI ESTERI

Daily news round up from

Aperçu quotidien des nouvelles de

DAILY EXPRESS
THE VOICE OF BRITAIN

5 AUGUST—

● FRONT PAGE SENSATION: RED ENVOY KICKET OUT: DID EXPELLED RUSSIAN BACK RIOTS IN BRITISH CITIES? VICTOR LAZENE WAS ORDERED OUT OF BRITAIN BY FOREIGN SECRETARY LORD CARRINGTON: AND THERE WAS SPECULATION THAT HE MIGHT BE SUSPECTED OF BACKGRO0UND INVOLVED IN THE RECENT RIOTS IN BRITAIN'S STREETS. SOFTENING REALITY IS A PICTURE OF ONE OF THE EMBROIDERED SLIPPERS WORN BY THE PRINCESS OF WALES FOR THE WEDDING. PAGE THREE SHOWS JUST A FEW BITS AND PIECES FOR THE COUPLE WHO HAVE EVERYTHING — FROM AN ARAB PRINCE, FROM AMERICA — AND SWEETS FROM CHILDREN. THEN TRAGEDY AGAIN WITH THE DEATH OF THREE YOUNG SCOUTS WHO DIED ON THE MATTERHORN, WHICH SHARES THE UPPER PAGE WITH THE US AIR STRIKE CHAOS AS A REBEL UNION IS FINED: 1 MILLION.

● A DAY. THE FIRST LEADER CONCENTRATES ON THE THREATENED RAIL STRIKE AND ITS CONSEQUENCES, WHICH IS COUPLED WITH A PLEA TO HAVE HUNGHER.

● STRIKES CALLED OFF. FROM NORWAY COMES STARK CONCERN ABOUT SEALED GLASS TUBES OF NAZI DEATH ALONG THE SHORES OF OSLOFJORD. EXPRESS WOMAN LOOKS AT THE OFFICE MENACE THAT STALKS THE SEXES. THE EXPRESS MONEY SUPPLEMENT WILL PROVIDE UP TO DATE INFORMATION FOR MONEY MEN AND WOMEN ON HOLIDAY. THEN MP'S SLAM A; 4.6 MILLION HANDOUT TO THE 1,000 POPULATION OF PROVIDENCIALES IN THE CARIBBEAN.

nice-matin
LE PREMIER QUOTIDIEN D'INFORMATIONS DU SUD-EST ET DE LA CORSE

5 AOUT

● UN AVION FRANCAIS ABATTU AU MOZAMBIQUE — UN D.C. 3 D'UNE COMPAGNIE DE PROSPECTION GEOMINIERE DE TOULOUSE A ETE ABATTU SAMEDI PAR UN MISSILE DES FORCES ARMEES REGULIERES. LES SIX MEMBRES DE L'EQUIPAGE, TOUS FRANCAIS, ONT PERI. SELON LES AUTORITES MOZAMBIAISES, IL S'AGIRAIT D'UNE MEPRISE. L'APPAREIL EFFECTUAIT POUR LE COMPTE D'UNE COMPAGNIE PETROLIERE DES TRAVAUX TOPOGRAPHIQUES ET REMARQUAIT UNE SONDE CONTENANT DES APPAREILS DE MESURES. LA RESSEMBLANCE DE CETTE SONDE AVEC UNE BOMBE POURRAIT NE PAS ETRE ETRANGERE A L'INCIDENT.

● ESSENCE PLUS CHERE — DEPUIS CE MERCREDI LE PRIX DU SUPER CARBURANT EN FRANCE EST DE 4,12 FRANCS LE LITRE, SOIT UNE AUGMENTATION DE 20 CENTIMES. LA HAUSSE TOUCHE L'ENSEMBLE DES PRODUITS PETROLIERS ET PREND NOTAMMENT EN COMPTE LA FLAMBEE DU DOLLAR QUI COTAIT 5,98 FRANCS HIER A PARIS.

● SPLAN D'AIDE AUX AGRICULTEURS — LE MINISTRE DE L'AGRICULTURE ME EDITH CRESSON A ANNONCE MARDI QU'UN PLAN D'AIDE EXCEPTIONNEL DE 200 MILLIONS DE FRANCS DESTINE AUX AGRICULTEURS EN DIFFICULTE SERA MIS EN PLACE D'ICI A LA FIN DE L'ANNEE. SEULON CEPENDANT LES EXPLOITATIONS DONT LA VIABILITE EST MENACEE A COURT TERME MAIS DONT L'AVENIR ECONOMIQUE EST ASSURE SERONT CONCERNES PAR CETTE PROCEDURE.

Dagelijkse lijst van notities van

Blick durch die Tagesnachrichten von

De Telegraaf

5 AUGUSTUS

● KONINGIN BEATRIX OVERWEEGT DE CDA'ER SJENG KREMERS (COMMIUUARIS VAN DE KONINGIN IN LIMBURG) EN ED VAN THIJN (PVDA) AAN TE WIJZEN ALS FORMATEURS VAN EEN KABINET VAN CDA, PVDA EN D'66.

● IN HET NOORSE DEEL VAN DE NOORDZEE IS EEN GROTE OLIEVONDST GEDAAN. DIT OLIEVELD ZAL 1,5 MILJOEN VATEN OLIE PER DAG KUNNEN LEVEREN: 60 PROCENT VAN ALLE OLIE DIE NU UIT DE NOORDZEE KOMT. SHELL HEEFT EEN BELANG VAN 35 PROCENT IN HET BLOK WAAR DE VONDST IS GEDAAN.

● VEEL TANDARTSEN ZITTEN DOOR DE ECONOMISCHE TERUGGANG MET LEGE WACHTKAMERS. DE TANDARTS WORDT VOOR EEN AANTAL PATIENTEN GEWOON TE DUUR. DAT IS VOORAL TE MERKEN AAN DE GERINGE BELANGSTELLING VOOR GOUDEN KRONEN.

● HET NOS-TV-PROGRAMMA STUDIO SPORT ZIT MET DE HANDEN IN HET HAAR NU DE VOETBALCLUBS BESLOTEN HEBBEN DE VOORKEUR TE GEVEN AAN RECLAME IN DE STADIONS.

● HET IS IN NEDERLAND STRALEND WEER. DE TEMPERATUUR LOOPT OP TOT 27 GRADEN. DE STRANDEN ZIJN OVERVOL.

Bild Bild Bild

5 AUGUST

● ROMY FLIEHT AUS WOHNUNG — ROMY SCHNEIDER (42) IST AUS IHRER PARISER UNGLUECKSWOHNUNG GEFLUECHTET (ARZ) EIN MOEBELWAGEN HOLTE VOR EIN PAAR TAGEN IHRESSACHEN AB. ROMYS MUTTER MAGDA SCHNEIDER: «DIESE WOHNUNG ERINNERTE SIE ZU SEHR AN IHREN SOHN DAVID».

● IN DEUTSCHLAND LACHT DIE SONNE — 32 GRAD — WARM WARS GESTERN — UND ES WIRD NOCH WAERMER: EIN HOCH AUS RUSZLAND VERDRAENGT DIE SCHWUELE, SUBTROPISCHE MITTELMEERLUFT, BRINGT BIS ZUM WOCHENENDE 32 GRAD IM NORDEN BIS 28 GRAD.

● 1246200 DEUTSCHE OHNIE JOB — IM JULI IST DIE ZAHL DER ARBEITSLOSEN AUF 1246200 GESTIEGEN — FAST 400.000 MEHR ALS VOR EINEM JAHR. DAS SIND 5,3 PROZENT ALLER ARBEITSFAEHIGEN. SOVIEL ARBEITSLOSE HAT ES SEIT 29 JAHREN IM JULI NICHT MEHR GEGEBEN. ARBEITSAMTS-CHEF STINGL: ICH HABE NICHT MIT EINER DERART HOHEN ZAHL GERECHNET.

● KALLI FELDKAMP: JUNGS TRAGT SCHIENBEINSCHUETZER —DER FUSSBALL IN DER BUNDESLIGA IST SO BRUTAL GEWORDEN DASZ LAUTERN-TRAINER FELDKAMP BEFAHL: AB SOFORT TRAGT IHR SCHIENENBEINSCHUETZER. GRUND: NACH DEM ERSTEN SPIEL HATTEN SEINE SCHUETZLINGE PRELLUNGEN AM SCHIENBEIN UND KNOCHENENTZUENDUNGEN.